DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

EL PUEBLO VASCO

SAN SEBASTIAN
Sábado 2 de Septiembre de 1933.

Año XXXI.—Núm. 10.765.

Administradores exclusivos de la publicidad: PUBLICITAS (S. A.), San Marcial, 17, SAN SEBASTIAN. CASA CENTRAL EN BARCELONA: Plaza Cataluña, 9

DIARIO INDEPENDIENTE

Para toda clase de publicidad diríjanse a: PUBLICITAS (S. A.), San Marcial, 17, SAN SEBASTIAN. Sucursales en las plazas más importantes de España.

Fundador: Rafael Picavea.

AMENIDADES

ACERCA DEL ESTATUTO Y LOS FUEROS

Sin perjuicio de echar un cuarto a tropos y estrambotes

Ya tengo, otra vez, a mi querido amigo Pradera. Hoy, con más motivos le debo la consideración de recoger sus alusiones. Le van a elegir vocal del Tribunal de Garantías, en representación de Navarra. Cargo de evidente preeminencia en la República. No se puede negar que son mayoría los tradicionalistas en el antiguo reino. Les corresponde el puesto, en buena lid. Y Pradera tiene las condiciones más excelsas y las más a propósito—me complazco en hacerle justicia—para el desempeño de este cargo, en las circunstancias y en el ambiente en que ha de ser ejercido. No tiene duda para mí. Yo, tradicionalista, votaría por él. Seguro de que en el seno del Tribunal, no estará desatendida la modalidad rebelde e inquietante de su partido de oposición. Le dará satisfacción plena. El día de la elección del presidente de este Tribunal, interrogué al oído, a cierto parlamentario ducho en la materia: ¿Qué opina usted de la posición de Albornoz en el Tribunal de Garantías?

¡Que no le dejarán vivir los vocales de la oposición!, me contestó.

A mí me parece que basta y sobra con Pradera, para esto de no dejar vivir a Albornoz. O sale por la ventana, cualquier día, o él acaba con Albornoz, derribando el templo... con todos los filisteos.

«Suum cuique». (¡Cómo se me está pegando el latín discutiendo con Pradera!)

⁂

Pero ¿no nos había dicho don Víctor, en su artículo anterior, que sería el último que escribiese por su parte en la polémica? Para disimular sin duda, la pequeña inconsecuencia de comparecer de nuevo, califica su trabajo último, de... «estrambote». ¿Estrambote de dos columnas del periódico y en prosa? No. Lo que se dice un «estrambote» no es. Yo pasaría por alto esta su licencia excesiva, en la denominación, si no fuera porque, días atrás, tuvo él, la humorada de pretender rectificarme, invocando su título de bachiller, un tropo mío, asegurándome que no lo era. «Es preciso, me decía Pradera, atribuyendo el latinajo a Quintiliano que la «mutatio a propia significatione in alia» se realice «cum virtute».

Pero querido amigo: no se trataba de definir el «Tropo», sino de demostrar que el mío «no lo era». Y esto no lo probó. ¿En qué se puede usted fundar para sostener que no realicé «cum virtute, la mutatio? ¡Con lo sencillo que le hubiera sido sin remontarse hasta la época romana del insigne retórico Marco Fabio Quintiliano de Calagurris, coger simplemente, el diccionario de la Academia y leer a sus lectores lo que es el tropo: «Empleo de las palabras en sentido distinto al que propiamente les corresponde, pero que tienen con éste, alguna conexión, correspondencia o semejanza».

Lo que hay es que diciéndolo en latín, disimulaba usted mejor la habilidad de hacer como que me rectificaba, sin ser ello cierto. Metonimia, sinécdoque, metáfora—yo también me acuerdo del bachillerato—son formas del tropo. Yo incurrí en sinécdoque cuando usé la palabra «conceder», en el sentido en que lo hice respecto del fuero. Es decir: «conceder el fuero», por «conceder el uso de un fuero anterior». Ya se lo tengo dicho.

Llevaba cuatro o cinco artículos nada menos insistiendo en que los fueros vascos constituyen un derecho nativo del país. Es decir que no eran favor concedido por Reyes ni por Repúblicas. En el curso de la discusión, para contestar a una de las mil preguntas de usted, vine a explicar que la Patria tenía como cabeza visible, a sus gobiernos o a sus Reyes. Eran éstos, los que en nombre de la patria, claro es, solían «conceder» o tenían que concedernos los fueros. No es que nos concedieran los fueros en sí. Se sobreentendía que los fueros vascos preexistían. Cuando decimos que hemos leído a Virgilio—caso de metonimia—queremos decir que hemos leído las obras de Virgilio.

Si decimos hoy que la República, que Azaña o el Azaña de la República, será quien nos «conceda» los fueros, claro es que se entiende que nos «concederá» la libertad de usarlos. La que ya teníamos de usar. La que ya era nuestra desde antes de Azaña y de la República.

¡Cosa más clara!...

⁂

De la lección que ha querido usted darme sólo tengo que agradecerle, pues, la buena voluntad. En cambio, voy a ver si soy yo, el que le ofrece de una manera efectiva, la lección de retórica. En justa reciprocidad.

De «estrambote» no puede calificarse un artículo de dos columnas escrito en prosa. ¡Ni por tropo! Acuérdese mejor, de sus tiempos de bachiller que días atrás me invocaba. Estrambote «es un conjunto de «versos» que, por gracejo o bizarría, suele añadirse al fin de una combinación «métrica» y especialmente de soneto». Un ejemplo de «estrambote» célebre me viene a la memoria. El del soneto clásico en que se alude al bravo soldado, al valentón que se enardece furibundo... para acabar en nada. Precisamente lo que viene a sucederle a usted conmigo, al haber pedido la palabra en el debate, con tanta valentía. Dice el estrambote a que me refiero, al final de la descripción de la salida heroica del personaje desafiador, que

Se caló el chapeo, requirió la espada...,
Caló el chapeo, requirió la espada...

⁂

Me dirá usted que estas son minucias sin importancia, en relación con el tema que venimos discutiendo. Pero ¡peor es lo de usted!, que se entretiene diciéndome de esta guisa: «Qui potest capere capiat». Rabelais contra Montaigne».

Eso, querido Pradera, no será una minucia, pero es un camelo. No sé, a cuento de qué ni por qué ha metido usted lo de «Rabelais contra Montaigne». Ni uno ni otro tenían nada que ver con el asunto. Ni siquiera lo de «Qui potest capere...» que no es de Rabelais. Pero pudieran creerlo algunos de sus lectores, por la situación en que coloca usted la frase. Y la frase es de Cristo N. S. No lo aclaro para usted, sino para los que se hayan apresurado a celebrar la cita de Rabelais. Es de N. S. Jesucristo, según el Evangelio de San Mateo (Cap. XIX, pág. 82 de la Santa Biblia, C. del P. Fita.)

¡Ejem! ¡Ejem!...

Además, ¿cómo quiere usted que yo meta este mazacote de mi discusión, si no es con cierto aire de alivio de peso, en la conversación? Entre «arroz con tropiesitos» que diría Xanti Meabe, puede pasar mejor. ¡Porque hay que ver las preguntitas que me hace usted fuera del orden del día!

Por ejemplo aquello del por qué para el nacionalismo vasco las actuaciones del Estado no lo son de la Nación y, en cambio, cuando se trata de España las culpas de sus gobernantes ha de pagarlas la Patria.

¡Claro que sí! La Patria si es que consiente, deliberadamente y con reiteración la conducta de sus representantes o cabezas visibles. La Patria es la que tiene que sufrir las consecuencias de sus gobernantes. Desde luego es la que asume ante la Historia, la responsabilidad. Los pueblos tienen los Gobiernos que merecen. No sé quién lo dijo primero.

¿Que por qué Vasconia es un conjunto homogéneo, a pesar de todas las diversidades que en ella se observan y de haber proclamado Sabino Arana el derecho de sus componentes municipales al separatismo?

Esto último se lo pregunta usted a Sabino o a sus afiliados. Por si quieren contestarlo. En mi discusión, no tiene que ver nada Sabino. Ni tengo disciplina que me obligue a otras doctrinas que a las mías propias.

Pero voy a darle gusto en lo de la homogeneidad social o colectiva de los vascos. Aunque lo ha comprendido todo el que quiso entenderlo. Hay homogeneidad entre los andaluces, no obstante las diferencias de carácter y hasta de acento en el hablar de los de Cádiz respecto de los sevillanos. Cuando nos referimos a los vascos, así, en grupo, o en colectividad política, a nadie se le ocurre tener en cuenta las pequeñas diferencias, por decirlo así, accidentales que pueda haber entre ellos. Como tales vascos están formados de elementos homogéneos. Lo mismo que los castellanos. No diríamos igual de la mezcla de andaluces y de gallegos. Elementos heterogéneos en el aspecto a que yo aludí. Aunque unos y otros pertenezcan a España.

¡Me parece que esto está claro!...

⁂

Van a ver mis lectoras una muestra de la manera polémica o de discutir de mi querido amigo. Me pregunta muy seriamente ¿con qué fundamento me imputó la falsa aseveración de la inconstitucionalidad del Estatuto, cuando yo afirmé todo lo contrario, sin el menor equívoco?

¡Qué bien suena al oído de los amigos integristas de Pradera, eso de la «falsa» aseveración... ¡cuando él afirmó todo lo contrario! etc., etc., imputada a mí. ¿Verdad que así aparece él, ante sus lectores, Trajano triunfador y yo como un pobre falsario?

Pues van a ver, los que tal creyeron, lo ocurrido, en verdad. El señor Pradera me había dicho que el Estatuto no es el Concierto Económico, sino una ley constitucional y por lo tanto un estado de derecho. Con él nuestros fueros prescribirían, de no tener el Estatuto vicio de nulidad.

Como no ofrecía mucha congruencia con lo que discutíamos, no le dí importancia a la objeción. Ni ví la intención que traía. Le repliqué: El Concierto es constitucional. El Estatuto también lo es. ¿Se fijan bien los lectores? Yo «confirmaba», aunque con aire de rectificación, lo mismo que Pradera había sostenido, o sea que el Estatuto sería constitucional. Para su tesis. ¿Dónde estaba el daño? Se ve, a primera vista, que no había, por mi parte, más que un error material, en todo caso. Otra cosa fuera si yo hubiese sacado consecuencias de la actitud atribuída a Pradera creyendo que había dicho que el Estatuto no era constitucional. ¿Por qué, pues, imputarme una falsa aseveración donde no cometía, a todas luces otra cosa que el delito de confirmar lo que había afirmado? Pudo llamarme incongruente, distraído, pero ¿falsario?

¡Recursos de la muchachez efectista! Ya lo dije, el otro día: Pradera siempre joven. Pero estas cosas, hacen su efecto, sólo en el instante.

⁂

Pero es que al volver a leer el artículo de Pradera en este punto concreto, caigo en la cuenta de que pasé en silencio, la consecuencia a que pretendía llegar con eso de la constitucionalidad del Estatuto. Este, dice Pradera, anularía nuestro derecho foral anterior, porque no caben dos estados de derecho distintos.

¿En virtud de qué otra ley anterior de Estatuto estamos en posesión de nuestras libertades? ¡A ver, a ver cómo es eso...! Porque hoy, sin Estatuto nos tienen anulados los fueros. Nos los frustraron ya, antes de la Constitución actual. El estado de derecho del Estatuto no nos quitaría nada que no esté quitado con anterioridad. Al contrario: lo que ocurrirá con el Estatuto, si nos lo dan, es que nos habrán devuelto una parte de aquellos fueros, de aquellas autonomías a que teníamos derecho, y a que seguiremos teniéndolo, por encima de todas las constituciones habidas y por haber.

Porque no aceptamos los fueristas el Estatuto como sustitutivo de los fueros, sino como algo a cuenta de los mismos. Y manteniendo, siempre, nuestra protesta. Es decir, sin renunciar al derecho a nuestro fuero integral. A nuestra autonomía.

¡No faltaba más! ¿Cree usted, querido Pradera, perdido para siempre, verbigracia, el derecho a la libertad ciudadana de los frailes a enseñar en colegios religiosos, por el hecho de la Constitución de la República? Y eso que este derecho sería más discutible que el de los fueros... La ley constitucional última, aunque contraria a determinados derechos de ustedes no los anula en tesis tradicionalista. Los retiene, los suspende por la fuerza de una legalidad del momento impugnable. Y modificable, en cuanto ello les sea a ustedes posible.

Además, querido Pradera: ¿le impediría a usted seguir reclamando los derechos a la legitimidad de su rey al trono de España, el que las últimas leyes constitucionales hubiesen establecido un estado de derecho que anule los de su rey?

⁂

Claro es que no, ¡oh, tradicionalista ilustre! que váis a ser representante de Navarra en el Tribunal de Garantías desde mañana, por méritos legítimos de vuestra personalidad que yo respeto y saludo con sincera complacencia, en cuanto amigo particular.

Hasta mañana.

ALCIBAR.

El Tribunal de Garantias

—o—

Probable derrota del Gobierno en las elecciones del domingo

—o—

¿Se quiere impedir el triunfo de la candidatura de Marca?

Madrid. — Mañana, el presidente del Consejo dará posesión al presidente y vocales del Tribunal de Garantías, que quedará constituído mañana mismo, para que el domingo pueda examinar las actas de las elecciones que se celebrarán en toda España.

PROBABLE DERROTA DEL GOBIERNO EN EL TRIBUNAL DE GARANTIAS

Madrid.—Se atribuyen los siguientes cálculos a un diputado republicano:

"En Asturias —decía— se considera seguro el triunfo del señor Pedregal, que lucha patrocinado por los liberales-demócratas y los radicales, triunfo que tendrá tanta más significación cuanto que Asturias es región en la que ha pretendido tener una preponderancia política del señor Albornoz, presidente de la nueva institución. En Castilla la Vieja, en Navarra, en las Vascongadas y acaso en León y Baleares, ganarán la pelea las derechas. Castilla la nueva, Valencia, Zaragoza, Canarias y muy posiblemente Andalucía, darán la victoria a los candidatos radicales.

Y quedan en el vaticinio para la coalición gubernamental: Cataluña, con la Esquerra; Galicia, con la Orga; Extremadura, con los socialistas; y Murcia, en donde parece que tienen mayores probabilidades los radicales-socialistas.

Todavía hay que hacer una salvedad respecto de estos cuatro probables vocales de matiz ministerial. Y es que dos pertenecen a partidos regionales; y otro, aunque de un grupo ministerial, tendrá el color de disidencia que acusa el radical-socialismo en la provincia de Murcia."

POR QUE SE REUNE LA COMISION DE RESPONSABILIDADES

Madrid.—Algunos diputados creían que la causa de reunirse el miércoles la Comisión de Responsabilidades es el impedir el triunfo del señor March en la vocalía regional de Baleares para el Tribunal de Garantías.

DICE EL ALCALDE DE OYARZUN

—o—

La entrevista de la Comisión del Estatuto con el señor Azaña

—o—

Ha regresado de Madrid el alcalde de Oyarzun, señor Belderrain, quien como miembro de la Comisión de los 18, visitó en Madrid al jefe del Gobierno para tratar de la celebración del plebiscito para el Estatuto vasco.

La comisión que visitó al señor Azaña, la integraban los señores Madariaga, gestor de Vizcaya; Olarte, de Alava, y el señor Belderrain.

Se discutió la intervención de los partidos políticos en las mesas electorales para la celebración del plebiscito.

El señor Azaña, en oposición al criterio socialista, estimó que no hay lugar a dicha intervención, toda vez que el plebiscito se realiza con los procedimientos señalados en la Ley electoral.

En la entrevista, llena de afectuosa cordialidad, el jefe del Gobierno manifestó sus simpatías por el Estatuto Vasco ya que se trata de una región con personalidad y preparación perfectamente demostradas.

—Yo creo —dijo el señor Azaña— que las Vascongadas tienen más capacidad de autonomía que alguna nación.

Luego se despidió de sus visitantes manifestando que su simpatía era mayor al ver cómo todos los trabajos preparatorios se han efectuado dentro de la Constitución.

El señor Belderrain visitó ayer al alcalde de San Sebastián dándole cuenta de esa visita y de la favorable impresión en ella recogida.

Por ahora, la Comisión de los 18 aplaza el viaje que se proponía realizar a Cataluña para estudiar la forma en que fué llevado a cabo el plebiscito.

EL PADRE ZACARIAS MARTINEZ

—o—

El Arzobispo de Santiago, gravísimo

—o—

Santiago de Compostela. — El arzobispo R. Padre Zacarías Martínez, se ha agravado notablemente en su enfermedad habiéndole sido administrada la Extremaunción por temor a que el corazón flaquee, aunque conserva completa lucidez.

MONTE IGUELDO

—o—

Gran festival con regalos. Cine sonoro: A las cuatro, "EL EXPRESO DEL AMOR". A las seis, "LA CRUZ DEL SUR". Parque de Atracciones. Restaurant.

REGATAS DE OUT-BOARDS.

Las terrazas de Igueldo son el punto por excelencia para presenciar esta lucha interesantísima de tan elegante deporte que empezará a las cuatro de la tarde.

VIENA-PRAGA

Especialidad en servicios para la mesa y decoración de la casa. Objetos de arte, arañas y curiosidades. Exposición y salones de venta: Ategorrieta, 1.

EN LAS CORTES

Lo más importante fueron los ruegos y preguntas

En los que se discutió el derecho a la vida de las Asociaciones obreras de todas clases Sin la presencia del ministro de Hacienda, Calderón impugnó la concesión de crédito para el funcionamiento del T. de G Nada nuevo en la ley de Arrendamientos

Se abre la sesión a las cuatro y cinco bajo la presidencia del señor Besteiro.

RUEGOS Y PREGUNTAS

El señor Altabás denuncia a los gobernadores gallegos, especialmente al de Orense por sus amaños para preparar las elecciones de vocales del Tribunal de Garantías.

El presidente de la Cámara lee una larga lista de diputados que desean formular ruegos y preguntas y que no se hallan presentes.

El señor Serrano Batanero defiende el republicanismo de ciertos jueces que han sido atacados en el salón de Cortes. Dice que las minutas de abogado no deben ser defendidas en el Parlamento.

Se promueve un incidente entre los señores Serrano y Torres Campañá, siendo restablecido el orden por el señor Besteiro.

El señor Hidalgo recoge ciertas alusiones del señor Serrano Bataero y termina confesando lo ocurrido en las obras de la Ciudad Universitaria, en las que la U. G. T. coaccionó a otra Asociación legalmente constituída. Relata lo sucedido y deduce que la infracción de la ley ha sido patente.

El señor Carrillo y Cabrera dice que la Federación Española de Trabajadores es una Asociación confesional.

Ortiz de Solórzano. — Tenéis miedo a las Asociaciones católicas, a las que llamáis falsamente fascistas. El ministro de Trabajo no garantiza la libertad de unas obras y el ministro de la Gobernación no garantiza la libertad de los obreros.

El ministro de Trabajo contesta que no tiene datos suficientes del asunto que además no es de su competencia, pues las coacciones incumben al ministro de la Gobernación.

El señor Ortiz de Solórzano se lamenta de que el ministro del Trabajo se haga de nuevas en una cuestión que se viene tratando hace días en la Prensa. La repulsa del ministro —dice— indica que hay ciudadanos de dos clases y un monopolio que esclaviza a la clase obrera que no cotiza en la U. G. T.

Royo Villanova plantea el problema legal, de las Asociaciones obreras; y dice que es una equivocación rechazar a fuerzas obreras que quieren vivir legalmente. Esto —añade— debería mirarlo mucho el ministro.

El señor Largo Caballero afirma que los conflictos de todos los días los promueven los católicos, que persiguen a los socialistas. Dice que defenderá a toda Asociación derechista siempre que esté legalmente constituída; pero que como en ciertas regiones a los socialistas no se les deja trabajar, ese es el motivo de las luchas.

Ortiz de Solórzano. — ¿En dónde?

Varios socialistas. — En Guipúzcoa, en el Norte y en Navarra.

El ministro repite que este asunto no es de su incumbencia y seguidamente se pasa al

ORDEN DEL DIA

Después de aprobados varios dictámenes, se pone a discusión el proyecto de concesión de un crédito extraordinario para los gastos del Tribunal de Garantías.

Don Abilio Calderón, que ha presentado un voto particular solicitando la rebaja de sueldos y gastos, pide que acuda a la Cámara el ministro de Hacienda, pues el asutno es de su competencia. Solicita que entretanto se suspenda la discusión.

El señor Besteiro dice que su gusto sería complacerle, pero ahora no tiene más dictámenes para poner a discusión. Añade que el ministro hablará en el momento oportuno.

El señor Calderón. — Si estuviese aquí el ministro, no se aprobaría el dictamen. Alaba al señor Viñuales y dice que este crédito dificultará el próximo presupuesto. Afirma que éste ha sido confeccionado por el presidente electo del Tribunal; de lo contrario, el señor Viñuales no hubiera creado plazas con 37.000 pesetas de sueldo y 7.000 de representación. No se explica por qué se señalan seis meses de sueldo cuando aún no ha comenzado a funcionar el Tribunal.

Razona por qué merma el sueldo del presidente, así como otros excesos; y hace notar la excesiva libertad para los nombramientos que establece el proyecto.

El señor Negrín dice que el sueldo del presidente ha sido fijado por la Comisión dictaminadora de la ley que creó el Tribunal de Garantías.

El señor Campalans, de la Esquerra, abunda en las ideas del señor Calderón y pide que el proyecto vuelva a la Comisión.

Intervienen varios diputados; y sin acordarse nada, se suspende la discusión.

ARRENDAMIENTOS RUSTICOS

Artículo 17. — El señor Castrillo pide que se facilite la posibilidad de presentar enmiendas al nuevo dictamen.

El señor Feced asegura que se aceptarán todas las sugerencias. Así se hace con parte de un voto particular del señor Guerra del Río.

El señor Castrillo protesta por el procedimiento que se sigue.

El señor Mendizábal explica la intervención de las minorías en la Comisión y protesta de su actuación.

El señor Feced dice que cuando, después de tantos obstáculos, se ha llegado a puerto, no beneficia a nadie la intervención del señor Mendizábal.

Son rechazados varios votos particulares y enmiendas.

El señor Botella Asensi sostiene una enmienda modificando la capitalización y el tiempo de paso de arrendamiento a propiedad.

Guerra del Río dice que en el artículo 17 ha prevalecido el criterio republicano, a diferencia del artículo séptimo. Reclama la necesidad de crear el crédito del agricultor, diciendo que este Gobierno no tiene crédito para constituir el Banco Agrícola.

El señor Azaña. — Señor Guerra del Río, solicitaré su colaboración cuando se discuta la creación del Banco Agrícola.

Guerra del Río. — Con este Gobierno lo veo difícil.

El señor Feced le contesta brevemente.

El señor Martínez Gil dice que los socialistas son partidarios de la sindicación colectiva de la tierra.

El señor Casanueva dice que la redacción del artículo 17 se ha hecho por los radicales.

El señor Botella Asensi dice que la ley de Arrendamientos, lo mismo que la de Reforma Agraria, no servirán para nada.

Seguidamente, el señor Besteiro levanta la sesión.

DICE BESTEIRO

Madrid.—El presidente de la Cámara dijo a los periodistas que quedaba todavía mucha labor para la semana próxima. Tenemos tres proyectos para discutir, además de los dictámenes sobre régimen arancelario, materias tartáricas, aparejadores y el de maestros laicos.

Como cualquiera de esos puede ponerse en el momento oportuno, hago esta advertencia a los diputados para que vengan prevenidos a la sesión del martes.

Mi opinión respecto a las vacaciones es francamente mala, porque por poco que se tarde a discutir los tres dictámenes que tenemos empezados, no es fácil que se acabe antes de terminar la semana, aunque ello no quiere decir que sea imposible.

EN NUREMBERG.

—o—

Solemne sesión de apertura del congreso hitleriano

—o—

El Canciller afirma la necesidad de combatir por el terror a los adversarios del régimen.

Nuremberg. — En presencia del canciller Hitler se ha celebrado la solemne sesión de apertura del Congreso nacional-socialista.

Después de varios discursos, Adolfo Hitler leyó una declaración en la que reprochó a los intelectuales nacionalistas alemanes no haber comprendido, antes del advenimiento del nacional-socialismo, que el régimen marxista jamás podría ser combatido por aquellas fuerzas que cincuenta años antes hubieron de capitular de modo lamentable.

Seguidamente el canciller afirmó la necesidad de combatir a los adversarios del régimen por medio del terror, ya que los métodos intelectuales serían ineficaces cerca de unos gobiernos que eligieron por divisa: "Si tú no quieres ser mi hermano, yo te partiré el cráneo".

Subrayando que el nacional-socialismo es de esencia sentimental e instintiva y se basa en el alma limpia y sana del pueblo, insistió sobre la importancia de la educación de las masas, que deben tener confianza en su propio valor.

Recordando que hace tres años el Gobierno bávaro "burgués" prohibió a los nazis la celebración de un Congreso en Nuremberg, el canciller volvió a afirmar que esta ciudad será siempre la sede de los futuros Congresos.

Seguidamente atacó al judaísmo, al que acusó, citando al historiador Mommsen, de ser un fermento de descomposición en la vida de los pueblos.

" Al comienzo del presente año hemos pasado semanas en que estuvimos a dos dedos de caer bajo el caos bolchevista. El fascismo se ha dado por misión salvar a Italia y el nacional-socialismo salvar a Alemania.

Lucharemos implacablemente contra los detractores de la fuerza de resistencia de nuestro pueblo hasta que los hayamos anulado completamente o sometido.

En atención al peligro de los fermentos nacionales de descomposición, eliminaremos de los elementos populares todo espíritu de duda y cobardía. "

Hablando de los problemas sociales, declaró que nadie tiene derecho a permanecer ocioso obligando a los otros a trabajar.

El canciller se pronunció contra los jefes marxistas refugiados en el extranjero:

" Esos no dudan en entregar su patria al odio y quisieran verla ametrallada en los campos de batalla. "

Negando el principio parlamentario democrático, Hitler declaró: "Lógicamente la voluntad popular no es otra cosa que el instinto nacional de conservación; el parlamentarismo no es otra cosa que una caricatura y aún una falsificación de esta voluntad, que tiende a buscar los jefes elegidos. "

El canciller añadió que continuaría reforzando el principio de autoridad en la medida en que se multiplicasen los objetivos a realizar y declaró que el Congreso debería ser una advertencia para aquéllos que buscan, mediante una hábil propaganda, disgregar la disciplina nacional y quebrantar la confianza en los jefes del nacional-socialismo.

DISTRAIDOS Y ROÑOSOS

—o—

Olvidan una cartera con 50.000 pesetas

—o—

Y al que la devuelve le gratifican con cinco pesetas.

Santander.—Dos empleados de la fábrica Nestle, que llevaban cincuenta mil pesetas para pagar los jornales, dejaron olvidada en un bar la cartera que contenía los billetes.

La cartera en cuestión fué recogida por un camarero, que la entregó al dueño del establecimiento, quien a su vez la hizo llegar a manos de los empleados.

Estos gratificaron al camarero con cinco pesetas.

¡ATENCION..!

—o—

EL PROXIMO MIERCOLES, DIA 6, NUEVAMENTE, "EL DIA DEL DURO".

Fajas para adelgazar

Legazpi, 1 :: MERKIENA : Teléfono 12384

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

INFORMACION POLITICA

Ruiz Funes habla de un Gobierno Martínez Barrios para Diciembre

Será de concentración republicana y con las actuales Cortes La coacción que ejercen los diputados catalanes por lo codiciado de sus votos Los radicales se atribuyen un triunfo por el artículo 17 de Arrendamientos, calificado de ciempies

DICE CASANUEVA

Madrid.—El señor Casanueva dijo que la forma en que había quedado redactado el artículo 17 era un verdadero ciempiés; mas como se habían aceptado las dos propuestas de los agrarios, no quisieron mantener una postura intransigente.

Los periodistas le dijeron que el señor Guerra del Río había manifestado que quedaban dos vencidos: el Gobierno y los agrarios; y el señor Casanueva dijo que mal podían haber triunfado los radicales, cuando el señor Guerra del Río asistió por primera vez a la Comisión el lunes pasado.

El subsecretario de la Presidencia, señor Ramos, dijo: No ha habido vencedores ni vencidos. En todo caso los vencidos han sido los intransigentes.

El señor Casanueva, refiriéndose a la ley de Bienes comunales, dijo que la había leído por encima, pero que, tratándose de una ley de fondo moral, le parecía justa.

LAS NEGOCIACIONES CON CATALUÑA

Madrid.—El señor Lópes Goicoechea ha facilitado una nota en la que, como miembro de la Comisión de Estatutos, dice que ha venido siguiendo con interés las clandestinas conversaciones celebradas entre el ministro de Hacienda y los representantes de la Generalidad y que ha podido observar que existe una lucha cruenta por una y otra parte.

Dice también que se nos amenaza con la publicación de un decreto sobre este interesante aspecto de la cuestión económica.

El ministro de Hacienda es partidario de que se cumpla la ley; y el Gobierno, aunque la ley no se cumpla, quiere disponer de los votos de los catalanes.

Todo aquello que en demasía se concede a Cataluña, será en perjuicio de las demás regiones.

Si se quiere disponer de los votos catalanes, dígase francamente, pero no se engañe a las demás regiones con cuestiones técnicas, que son la capa que cubre la vergonzosa actuación de una minoría que coacciona valiéndose de su posición parlamentaria.

LA COMISION DE RESPONSABILIDADES

Madrid.—La Comisión de Responsabilidades se reunirá el miércoles para tratar del asunto March.

LOS RADICALES SE APUNTAN EL TRIUNFO

Madrid.—El señor Guerra del Río dijo que quería hacer constar que la fórmula a que se ha llegado en el artículo 17 no es un triunfo de los agrarios, sino que su espíritu ha sido inspirado por la minoría radical.

Si no se llegó antes a ella fué porque el Gobierno quería imponer a la mayoría un criterio que ésta no sustentaba, pero el lunes, que quedaron en libertad los representantes de los grupos ministeriales, todos y muy especialmente los socialistas expresaron su conformidad con la solución propuesta por los radicales, que en definitiva es la que ha triunfado. Añadió que el Gobierno ha reconocido su error hasta el punto de querer rectificar el artículo 7, aprobado con el voto en contra de los radicales.

PREPARANDO UN CONGRESO

Madrid.—Bajo la presidencia del señor Besteiro, se reunió el Comité interparlamentario que prepara el Congreso Internacional que se celebrará en Madrid el próximo mes de octubre.

NO HAY DESACUERDO

Madrid.—Preguntados algunos ministros sobre posibles discrepancias entre el Poder central y la Generalidad sobre la valoración de servicios, lo desmintieron rotundamente. Todos los consejeros expresaron su confianza en que la semana próxima serán un hecho las vacaciones.

LA SUSTITUCION DE LA ENSEÑANZA

Madrid.—El señor Barnés no asistió hoy a la Cámara, pero ha prometido al señor Salazar Alonso que acudirá el martes para explanar la aclaración que el señor Salazar Alonso ha pedido sobre el asunto de la enseñanza.

COMENTANDO EL MOMENTO POLITICO

Madrid.—Los escasos diputados que acudieron esta tarde a la Cámara se mostraban optimistas sobre la concesión de unas próximas vacaciones, sobre todo después del acuerdo sobre el art. 17.

Sin embargo, muchos diputados de la mayoría juzgaban difíciles las vacaciones, pues la ley de Arrendamientos ofrecerá todavía alguna discusión sobre todo en lo referente al patrimonio familiar y arrendamiento colectivo.

También se cree que producirá discusiones la ratificación del convenio con el Uruguay, si bien pudiera ser que se presentase a la Cámara después de haber llegado a un acuerdo.

Muchos diputados felicitaron al señor Calderón por su voto particular al proyecto de crédito para el Tribunal de Garantías. Sobre todo, se conceptuaba muy atinada su observación referente a que se señale el sueldo de seis meses al presidente, cuando en realidad no tomará posesión hasta mañana, o sean cuatro meses. También se atenderán otras observaciones.

POR QUE NO ACUDIO VIÑUALES

Madrid.—El señor Viñuales ha dicho que, aunque ayer prometió al señor Calderón asistir al Congreso para contestar a su interpelación sobre el crédito para el Tribunal de Garantías, no pudo asistir por tener que acudir a una reunión sobre el traspaso de servicios a la Generalidad.

El señor Companys dijo que a esta reunión no asistió ningún representante catalán, porque fuera del señor Pi y Suñer no se encuentra ninguno en Madrid. Añadió que en el Consejo de esta mañana se había acordado el traspaso de todos los servicios de Trabajo.

Los consejeros cambiaron impresiones sobre las próximas elecciones al Tribunal de Garantías. Entendían que la semana próxima se podrá ir a las vacaciones, aunque su criterio es que, después de la ley de Arrendamientos, se discutirá la ratificación del convenio con el Uruguay.

DECLARACIONES DE RUIZ FUNES

Alicante.—El señor Ruiz Funes, jefe de la minoría de Acción Republicana, que se encuentra veraneando en Torrevieja, ha dicho, en conversación particular, que el señor Azaña está muy disgustado por la falta de asistencia de los diputados a las Cortes.

Añadió que en Diciembre habrá un Gobierno Martínez Barrios, de concentración republicana con exclusión de los socialistas, pero desde luego con estas Cortes, pues ya se sabe demasiado cuál es el estado de opinión para exponerse a un resultado previsto.

Antes se harán unas elecciones parciales de Diputaciones, que servirán de sondeo. Indicó que esta desconfianza de la opinión está motivada por la actuación de los socialistas. Esto lo reconoce incluso el señor Azaña; no se les puede echar a los socialistas como se echa a una cocinera.

El señor Ruiz Funes terminó diciendo:

—Hay que apechugar con nuestros errores.

TRIBUNA DE LOS ESPONTANEOS

Contestando a un reto. Habiendo leído el reto que se me dirige, lo acepto, deseando que llegue la ocasión para disputar nuevamente la copa, suponiendo se tratará de niños que tengan aproximadamente mi edad.—Torcuato Luca de Tena (diez años.)

⁂

Falta de delicadeza. Muy señor mío: Aunque no me gusta meterme donde no me corresponde, no puedo menos de expresar mi extrañeza por un caso sobre el que le llamo la atención, por si cree usted que merece un comentario.

Estando en la terraza de un café me entregan un prospecto que anuncia para el domingo una corrida de toros en Bayona. Esto es natural porque también en Francia se hace reclamo de las corridas y demás espectáculos de San Sebastián. Pero lo extraño es que, según el prospecto, se venden localidades para dicha corrida de Bayona ¡en La Perla del Océano!

Tengo entendido que «La Perla del Océano» es de hecho, propiedad del Municipio donostiarra. De modo que el Municipio de San Sebastián se dedica a hacer y fomentar la competencia contra los intereses locales, puesto que en el mismo día hay toros en nuestra ciudad.

El gerente de «La Perla del Océano» fué antes gerente de la Real Sociedad. ¿Qué le hubiera parecido si entonces el Ayuntamiento, en cualquiera de sus dependencias, vendiese localidades para un partido de Bilbao el mismo día que la Real organizaba otro en Atocha?

Usted verá, señor director, si estas observaciones le sirven para un comentario que ponga las cosas en su sitio.—B. M.

⁂

Las terrazas de los cafés.—No estoy conforme con el "espontáneo" que se queja de las terrazas ocupadas por los veladores; pero si hubiera de quejarme, no concretaría sólo, como él lo hace, los nombres de "Sacha" y "Yacaré", que son precisamente los establecimientos más solicitados por el turista y los que más tono dan al veraneo donostiarra, en su género.

Hace mucho tiempo que los cafés y los clubs empezaron a ocupar las terrazas; y sin embargo las quejas surgen ahora, como si del fenómeno tuvieran la culpa Sacha y Yacaré. Hace tiempo que el café de la Marina anuló sus dos aceras y obligó al transeunte a apearse al arroyo. Lo mismo sucedió con Novelty y después con el Aero y el Choko; situados todos de tal forma que el paseante tiene que bajar al asfalto y sortear el riesgo de los vehículos. Donde menos razón de ser tienen las quejas es en la Avenida, porque allí el transeunte no ha de salir al arroyo, sino caminar por la gravilla.

Sin embargo, el "espontáneo" cita solo los nombres de Sacha y Yacaré, como si lo que le molestara no fueran tanto las mesas, sino los clientes, por razón de su condición social.

A mí también me molestan, mesas y clientes, los del Yacaré y los de La Valencianeta, los de Sacha y los del Raga-Madrid. Pero doy por bien sufrida la molestia, porque por encima de ello estimo la prosperidad de San Sebastián. Ojalá se llenaran la Avenida y el Bulevar de cafés y establecimientos cuyas mesas invadieran todas las aceras. Señal de que Donostia iba viento en popa. Pero el día que hubiera que retirar todas las mesas por falta de clientes ¡qué anchos íbamos a andar por esas aceras y qué tristes! El «espontáneo» quedaría satisfecho, puesto que por lo visto le interesa mucho pasar por esas aceras como si no hubiera otros caminos que esos dos metros de asfalto; pero a mí me apenaría, porque me importa más el provecho de la ciudad y de sus atractivos.

A mí no sólo me fastidian las mesas de los cafés, sino el veraneo en su conjunto, pues el 1.º de Julio la patrona me sube el hospedaje y me mete en un cuarto oscuro para dedicar mi habitación a los forasteros. Sin embargo, todo me parece bien cuando pienso que así le conviene a esta pobre señora. Y la ciudad, al fin y al cabo, no es más que una inmensa patrona, que para pasar bien el invierno, tiene que sacrificarnos un poco en el verano, favoreciendo a los forasteros. Ya llegará el otoño para que el "espontáneo" circule por donde quiera. Ya llegará demasiado pronto.

Pero ahora, que se abran cafés, que extiendan sus mesas, que las aceras de ciertas vías dejen de ser lugares de libre tránsito para convertirse en terrazas de forasteros. Eso, eso... Y el transeúnte que tire por otra calle si tiene prisa, porque llegará antes; y si no la tiene, ¿qué le importa? Lo que debe importarle, si es donostiarra, es que su ciudad se beneficie. — Un desapasionado.

CONSEJO DE MINISTROS

Una Comisión especial tratará de nuestros asuntos con la República Argentina

Se transfieren a Cataluña los servicios de Trabajo Nombramiento de la Comisión que representará a España en la S. de N.

Madrid. — En la presidencia se reunieron los ministros a las once y media de la mañana para celebrar Consejo.

Permanecieron reunidos hasta las dos y cuarto sin que hicieran los ministros, a la entrada ni a la salida, manifestación alguna.

LA REFERENCIA OFICIOSA

Madrid. — El ministro de Agricultura facilitó a los periodistas, al acabar el Consejo, la siguiente referencia del mismo:

Presidencia. — Decreto implantando el acuerdo de la Comisión mixta para transferir a la Generalidad de Cataluña los servicios de Trabajo.

Estado. — El Consejo, a propuesta del ministro de Estado, designó una Comisión que ha de representar a España en la asamblea de la S. D. N. que comenzará sus tareas el día 25 del actual mes de septiembre.

También deliberó el Consejo sobre la situación política comercial con la Argentina y sobre la cuestión de divisas allí planteada.

Se acordó designar una Comisión especial para tratar de las cuestiones existentes con la Comisión que nombre para ello la Argentina.

Gobernación. — Decreto dictando normas para la lucha antileprosa.

—Promoviendo al empleo de jefe de administración de segunda clase a don Julio Alonso Marcos, inspector provincial de Oviedo, en la vacante producida por la jubilación del señor Sevilla.

—Promoviendo al empleo de jefe de administración civil de tercera clase a don Emilio Gimeno y Gimeno, inspector provincial de Sanidad de Navarra, en la vacante producida por ascenso del de Oviedo.

—Idem idem a los efectos de colocación en el escalafón del Cuerpo médico de Sanidad nacional a don José Alberto Palanca, que se encuentra en situación de excedente.

—Promoviendo para el mismo cargo y con los mismos efectos a don Juan Fernández, director de Sanidad del sanatorio marítimo de Oza (Coruña).

—Disponiendo que se incluya la metilmortina (codeína) a la etilmorfina en las sales a que se refiere el convenio internacional de opio.

—Disponiendo que en representación del director general de Sanidad se designe un delegado internacional sanitario perteneciente a la plantilla del cuerpo de subdelegados de Medicina y Farmacia y dictando normas para el cumplimiento de los servicios encomendados a estos funcionarios.

—Reorganizando los servicios de restricciones de estupefacientes.

—Convocando a provisión de las inspecciones generales dependientes de la Dirección general de Sanidad, con arreglo a los nombres que se señalan y anulando los artículos 18 y 19 del reglamento del personal sanitario de 8 de julio de 1930.

Instrucción Pública. — Decreto aprobando los proyectos para construir los edificios destinados a escuelas graduadas en la Achaga (Avila), Navalperal de Pinares, La Línea de la Concepción, Minglanilla (Cuenca), La Carolina (Jaén), Archena (Murcia) y Arandija (Zaragoza).

—Decreto determinando la forma en que han de ser atendidos los gastos del Patronato universitario de Barcelona.

—Expedientes de construcciones escolares en Sevilla.

—Adaptación de los edificios destinados a Escuela Normal y escuelas graduadas en Zamora.

—Expediente relativo a la construcción de edificio destinado a Escuela Normal y graduadas anejas en Santo Domingo de la Calzada (Logroño).

—Aprobación del expediente relativo a la terminación del edificio destinado a escuelas graduadas en Piedrahita (Avila).

—Expediente de construcción de un edificio destinado a escuelas graduadas en La Línea de la Concepción, así como también en Belmonte (Cuenca), Borja (Zaragoza).

Agricultura. — Decreto sobre atribuciones de los órganos que integran el Instituto de Reforma Agraria, y creando en el mismo un consejo ejecutivo permanente".

EL TRASPASO DE LOS SERVICIOS

Madrid.—El señor Largo Caballero dijo que habían quedado traspasados todos los servicios de Trabajo a la Generalidad; pero que, conformes con el Estatuto, el Estado se reserva la alta gestión de los mismos, de forma que si la Generalidad no llevase a la práctica la legislación de la República, el delegado de Trabajo la impondría.

PARA CAMINOS VECINALES

Madrid. — El subsecretario de Obras Públicas señor Menéndez, ha mandado librar al Banco de Crédito local 4.452.634'66 pesetas para atender la conservación de caminos vecinales.

ECOS - DE - SOCIEDAD

Los que viajan. — Regresó de París don Eusebio Cafranga.

—Volvió a Pamplona don Juan Díez con su familia.

—Llegó de Bilbao la señorita Rosita Rivera.

—De la misma población, don Marcelino Navarro.

—Salió para París la modista Pepita Miner.

—Regresó de Barcelona el conde de Churruca.

—De nuestra ciudad marchó a Barcelona don Santiago Güell.

—Llegó de Asturias el exdiputado a Cortes don Luis Belaunde.

—Marchó a Madrid don Adolfo Herrero.

—Llegó de Colloto don Luis Canga Argüelles.

—Terminado su veraneo, han regresado a Zaragoza: don Pascual Allué, redactor de "La Voz de Aragón", con su esposa doña Emilia Peirote; la señorita Enriqueta Biarge, el abogado don José Silván López, don Mariano Esteban y señora, don Pedro Gracia y familia y la señorita Nati Pastor.

—Han regresado a Valencia las señoritas Pilar y Amparito Camañas.

⁂

Hotel María Cristina
Próximo domingo, día 3:
THE-DANSANT.
Amenizado por los "MIURAS" de Sobré.

⁂

Varias. — Los condes de Fuerteventura obsequiaron anoche con una cena, en el Club Náutico, a los tiradores italianos y sus señoras, que se encuentran en San Sebastián con motivo de las tiradas de pichón.

También asistieron a la cena el embajador de Italia y señora, los duques de Arévalo y los señores de Laffitte (don Gabriel).

La señora embajadora fué obsequiada con un precioso ramo de flores.

⁂

La verbena de hoy en el Casino. — Esta noche, de once a dos de la madrugada, se celebra en el Gran Casino la verbena organizada en honor de los veraneantes.

Hay mucha animación para asistir a esta fiesta, verdaderamente distinguida.

⁂

Notas tristes. — En Pasajes de San Juan falleció anoche don Prudencio Puy y Sisnaga, causando en el vecindario del vecino pueblo hondo sentimiento.

Esta tarde, a las seis, será conducido su cadáver al cementerio; y el lunes, a las diez, se celebrarán en la parroquia de San Juan los funerales por el descanso de su alma.

Cordialmente nos asociamos al dolor de sus hijos, don Ramón, don Juan y don Adrián; hermanos políticos y demás familiares.

⁂

CLUB DE TENNIS
HOY, SABADO DE MODA.
Match Portugal-San Sebastián
ORQUESTA RITMO.

LA FIESTA DE HOY EN EL CASINO.

Esta noche se celebra la verbena en honor de los veraneantes

Hay mucha animación.—Esta tarde se abre la taquilla.—Dos magníficas orquestas.

Esta noche, a las once, se celebra la anunciada fiesta con que se quiere rendir, en el Gran Casino, un homenaje de afecto y simpatía a los forasteros.

La idea ha merecido simpatías unánimes; y sin duda alguna, esta noche se registrará una concurrencia extraordinaria.

La magnífica terraza del Gran Casino ha sido cuidadosamente preparada para esta fiesta, colocando un parquet para el baile y disponiéndose de una espléndida iluminación.

Igualmente están perfectamente preparados los salones, por si hiciera falta, a causa del tiempo, celebrar la fiesta en el interior.

Los tiradores que han venido a tomar parte en las tiradas de pichón han sido invitados a la fiesta. También lo han sido varias artistas para que concurran al acabar la función en los teatros en que actúan.

Todo esto, y sobre todo el simpático objeto de la fiesta, ha sido motivo de que la animación sobrepase a todo lo imaginable y que ya sea muy grande el número de personas que han anunciado su propósito de concurrir a la verbena.

Se ha elegido hoy, sábado, para su celebración con objeto de que quienes tienen ocupaciones matutinas puedan aprovechar el asueto del domingo y trasnochar así, estando en el Gran Casino, hasta el final de la verbena.

El precio de las entradas es de cuatro pesetas los caballeros y dos las señoras.

Las taquillas para el despacho se abrirán, en el mismo Gran Casino, hoy, a las siete de la tarde.

TIRO DE PICHON

El vizconde del Cerro ganó la copa del Campeón del Mundo

AYER COMENZO LA TIRADA PARA EL GRAN PREMIO DE GUIPUZCOA, PARTICIPANDO 100 ESCOPETAS

Se reanudó ayer la tirada para la Copa ofrecida por el ganador del Campeonato Mundial, el belga R. de Hemptinne, en la que participaban 75 tiradores.

La escopeta triunfante fué el guipuzcoano Ramón de Zavala, vizconde del Cerro, que mató, desde la distancia de 28 metros, 17 pájaros sin cero, aplaudiéndose con gran calor esta notable "performance" del excelente tirador tolosano.

El barón de Potesta, con quien repartió el vencedor el premio de la "poule" (1.000 pesetas para cada uno), tuvo el gesto deportivo de no disputar la Copa al vizconde del Cerro, por ser donada por su compatriota Hemptinne. Mató 16 pájaros sin cero y renunció a disparar el de desempate.

El americano Warren y el español Pérez Sirera, ganaron los siguientes premios de la "poule" con [illegible].

⁂

Terminada la tirada precedente, comenzó la del programa internacional correspondiente al día de ayer: Gran Premio de Guipúzcoa, con 25.000 pesetas de premios y un valioso trofeo para el ganador.

En el "affichage" se anotaron 100 tiradores, lo que revela el interés concedido a este Premio, cuyas condiciones son "handicap", 15 pájaros y dos ceros.

La tirada se suspendió al terminar la quinta vuelta, para continuar hoy, sábado a las doce y media. En esta primera parte del Premio quedaron eliminadas 29 escopetas, 32 seguían sin cero y 39 con un cero.

Entre los tiradores extranjeros que participan y se encuentran sin cero en este Premio, figuran el americano Warren, el húngaro Lumniezer, el portugués Da Veiga, el alemán Strassburger, los italianos Paoli, Rossini y Tortima; el chileno Pacheco, el belga Alkemades, el francés De Tudert y los españoles Vega de Seoane Barroso, Larrañaga, Valiente, Londaiz (Ramón), Domecq (L.), Gaiztarro (C.), Roig, Moroder, vizconde del Cerro, Bellver, Urquijo (F.), Sarasqueta, marqués de Santa Cristina, Allende (J.), etcétera.

Los señores González Byas, distinguidos deportistas de Jerez de la Frontera, han donado una preciosa copa de oro, que ayer estuvo expuesta en el "stand" para ser disputada en Gulamendi.

El Comité organizador de las tiradas ha decidido que este valioso trofeo sea disputado mañana, domingo, en una tirada extraordinaria, que comenzará a la una y media de la tarde.

⁂

Los tiradores norteamericanos que concurren a estas tiradas internacionales, han regalado una escopeta de fabricación americana, con cañón superpuesto, para que la disputen como premio exclusivamente los tiradores españoles.

La Sociedad de Tiro de Pichón donostiarra ha correspondido a este simpático gesto de Warren y sus compatriotas, ofreciendo una Copa para que la disputen exclusivamente los tiradores extranjeros.

LOS ELEMENTOS

Un huracán azota la isla de Cuba

La Habana.—Un formidable huracán azota toda la isla. Los despachos recibidos dan cuenta de los grandes destrozos causados en poblaciones y plantaciones.

Se espera que al huracán siga una gran marejada.

Se han producido inundaciones en varios puntos de la isla.

PARA BUSCAR TRABAJO

Va a pie desde Inglaterra a Pekín

Londres.—Un parado del País de Gales, llamado Shean, ha salido de su pueblo a pie, llegando ayer a Londres.

Se propone pasar el Continente y atravesar Francia, Alemania, Polonia, Rusia y Siberia, para llegar a Pekín.

Tiene la esperanza de que en los 60 meses que durará su viaje encontrará alguna ocupación.

Centro de Cultura Femenina

Por coincidir la hora de la Novena del Coro, en la cual predica nuestro conferenciante, se suprime por esta semana la conferencia de moral.

CASO LAMENTABLE.

Suicidio de un carabinero que deja viuda y nueve hijos

Ayer, al mediodía, prestando servicio en el desembarcadero de Pasajes Ancho, el carabinero José Maestre se suicidó disparándose un tiro de pistola en la cabeza.

El desventurado, que quedó muerto casi instantáneamente, deja viuda y nueve hijos.

Su fatal resolución, que se atribuye a contrariedades del servicio, ha sido muy deplorada por sus compañeros, entre los que contaba con generales simpatías.

JOYERIA ECHEVERRIA
GRANDES NOVEDADES EN ARTICULOS PARA REGALOS EN JOYERIA, PLATERIA Y RELOJERIA.
EXPOSICION INTERIOR DE PLATERIA.
PRECIOS MODICOS
AVENIDA, núm. 20 - Telf. 11-053

Para los que sufren del estómago ELIXIR GREZ
El mejor preparado digestivo del mundo

HIJOS DE JUAN M. SARASOLA
ISASONDO (Guipúzcoa)
Pizarras para billares, electricidad, colegios, etcétera.
Exportación a todos los países.

Disposiciones oficiales

EL CONSEJO PERMANENTE AGRARIO

Madrid.—El señor Domingo manifestó que había quedado constituído el Consejo Permanente Agrario, que está integrado por un técnico agrario, otro jurídico, una representación obrera, otra de los arrendatarios y otra de los propietarios, el director de la Reforma Agraria y el propio ministro.

Este Consejo tratará de que la realización de la Reforma Agraria se haga con gran celeridad.

DIMISIONES EN EL INSTITUTO DE R. A.

Madrid.—Con motivo de un artículo de «El Socialista» en el que se acusa de enemigos de la Reforma Agraria a los empleados del Instituto, se ha llegado hoy a hablar de dimisión colectiva.

Esta mañana presentaron la dimisión los subdirectores señores Arias y Quintero.

EL REGRESO DEL SEÑOR ALCALA ZAMORA

Madrid.—El Presidente de la República salió esta mañana de su residencia de San Ildefonso con dirección a Madrid, dando por terminado su veraneo.

En el kilómetro 17 de la carretera fué saludado por una batería de un regimiento de Artillería que se hallaba haciendo prácticas.

A las doce llegó a Madrid y recibió a varios diputados en audiencia parlamentaria.

EL GOBERNADOR DE CATALUÑA

Madrid. — En la "Gaceta" se publica el decreto por virtud del cual es nombrado Comisario general de Orden público y gobernador general de Cataluña don Juan Selvas.

LA ASISTENCIA A LOS EMIGRANTES

Madrid. — Por orden del ministerio de la Gobernación, se ha dispuesto que en el reconocimiento médico que se haga a los emigrantes antes de embarque, se atienda con especial cuidado a las enfermedades de los aparatos respiratorios.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

HABLANDO CON GITANILLO DE TRIANA

Iba para abogado y se hace matador de toros

Gitano de raza, tiene en el hotel el 113 La muleta es lo que da de comer en los toros

Tiene17 años recién cumplidos y ya la Fama le lleva en volandas y le trae y le lleva aplausos y elogios y tardes triunfales.

Es cetrino, casi negro, como su hermano Curro Puya, que alcanzó el primer puesto en la torería.

Es de Sevilla y nació en el barrio de Triana. Sus

Gitanillo de Triana.

abuelos fueron gitanos, son gitanos sus padres y él lo es tan a gusto y orgulloso de su abolengo.

Y a Gitanillo de Triana, gitano y andaluz, le han dado en el hotel el cuarto número 113.

—¡Josú...!—exclama al saberlo, Mella el banderillero que sacó Pagés de peón de confianza cuando su actuación en la becerrada benéfica.

Pero Gitanillo de Triana se sonríe.

—Yo no soy superticioso. Ni ná, ni ná de superticioso...

Rafael Vega de los Reyes—nombre de romance andaluz; verso de una copla malagueña—nos cuenta a trazos largos su historia.

Siete hermanos. Cuatro hembras. De los siete, uno, Curro Puya, fué muerto a cornadas por un toro.

Cuando Curro Puya era torero de fama y el dinero entraba a montones en su casa, la familia faraónica tuvo un deslumbramiento. Los hermanos de Curro Puya quisieron ser toreros también.

Pero Francisco Vega de los Reyes, que sabía del calvario que cuesta llegar a la cumbre, no quería que sus hermanos fueran toreros.

Rafael Vega de los Reyes, este mozo que ahora tenemos ante nosotros, castizamente tocado con una boina vasca, fué llevado al Colegio que los Salesianos tiene en Utrera para estudiar el bachillerato y seguir la carrera de abogado.

En el primer año hubo notas brillantes y el porvenir escolar se presentaba espléndidamente.

Pero vino un toro que cortó la vida de Gitanillo de Triana...

Se acabó el deslumbramiento de la fortuna y la posibilidad de estudiar en Utrera.

Rafael Vega de los Reyes cogió un capotillo, saltó las tapias de un cerrado y a la luz de la luna, en las noches andaluzas, se jugó la vida para aprender a ganársela entre los toros.

Un 14 de abril, del año pasado sale de torero en la plaza de Zaragoza. Dos orejas y un rabo lleva al salir de la corrida, y las ilusiones le bailan y las esperanzas le sonríen.

Las empresas le buscan ya y suma 32 corridas.

Y en esta temporada, dibujada ya su personalidad llega a sumar 57.

Hace pocos días, en Málaga, Domingo Ortega le da la alternativa de matador de toros, siendo testigo del doctorado Victoriano de la Serna.

La corrida de mañana, es la cuarta de toros en que toma parte.

Llega al puesto que ocupa plenamente cuajado. Tanto que cuando "Clarito" el secretario de la Asociación de la Prensa de Madrid, organizaba la corrida de este año, quiso sustituirla por una novillada el ver el triunfo de apoteosis alcanzado por Rafael Vega de los Reyes.

—No tengo prisa—nos dice con modestia—aunque las circunstancias me hayan llevado muy chaval a la alternativa. Quiero ser torero de tiempo y no torero de un día.

Todas las tardes salgo con iguales deseos de quedar bien; y todas las tardes pongo en ello mi voluntad. Unas veces sale mejor que otras, pero yo siempre quiero que salga mejor.

—¿Y aquí?

—Aquí, más que en ninguna parte, y no crea usted que lo digo por ser la ciudad en que estoy.

En San Sebastián fué el debut de mi hermano con toros de Santa Coloma en la corrida de Beneficencia. Y aquí tuvo los mejores éxitos.

—¿Entonces el domingo...?

—Yo tengo esperanza de que me embista bien un toro de Coquilla. Ojala que sea así y pueda hacer que San Sebastián me cuente como uno de sus toreros predilectos.

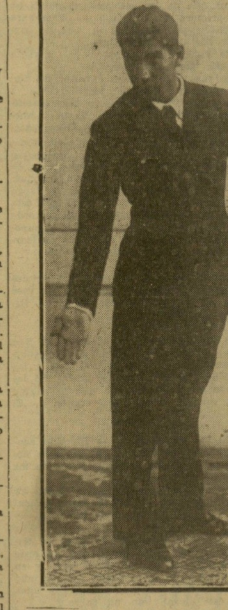
—¿Cuál le gusta más; la capa o la muleta?

—La muleta. Es con lo que se come en los toros. Los billetes, los aplausos y el nombre, hay que buscarlos así...

Y Vega de los Reyes, marca un muletazo con la zurda, que la máquina de Marín aprisiona en una instantánea.

Luego, Gitanillo, este muchacho tan gran torero, tan gran artista, se marcha hacia Igueldo para contemplar desde allí a la ciudad que quisiera ver entregada el domingo en un aplauso, a su arte maravilloso...

TXIBIRISKO



Rafael Vega mostrando cómo muletea con la izquierda.

TEATRO PRINCIPAL

Ante el estreno de "Ballets"

Faltan aún cuatro días para la gran fiesta de arte que prepara el «elenco» del Centro de Cultura Femenina, y la demanda de localidades es incesante, tanto en el C. C. F., Garibay 34, como en la taquilla del Teatro Principal, en donde se despachan ya al público. Todo hace presumir un lleno imponente en ambas representaciones, lo mismo en la Gala que se celebrará la noche del 5 de septiembre, como en la Matinée extraordinaria del día 6.

Apuntamos nombres de las distinguidas muchachas que toman parte en la interpretación de estos «ballets»: señoritas María Josefa Ganuza, Tere Gascue, Isabel Gutiérrez, María Luisa G. Mendoza, Gigi Pauliau, Consuelo Mendizábal, Juanita Celerio, Lupe Altolaguirre, Margarita Civera, Blanquita Bustinduy, Clotilde Olaran, Inés Fernández Odriozola, Ana María Rubio, María Ignacia Areizaga, Margarita y Angeles Fernández Vignau y Madame de Montaut. M. Elena Arizmendi improvisará dos originales danzas.

El sexo fuerte estará representado por Ignacio Ganuza, Pepe Gros y Arturo Iruretagoyena, jóvenes y distinguidos danzarines.

Este grupo de muchachos pertenecientes a distinguidas familias de la mejor sociedad donostiarra, aparte del calor descriptivo que han infundido a los intérpretes—mímica y danza—que requieren los diferentes personajes que encarnan estos «ballets», lo cual ha sido una tarea no poco difícil y penosa, a pesar de las aptitudes realmente extraordinarias de la juventud actora, sino que también han tenido que distraer muchas horas diarias para la confección de los «modelos» e incluso han llegado a pintar, a «ilustrar» algún vestido con graciosos colores... Cada uno, siguiendo quizás una estilización caprichosa de la fantasía, deben constituir una nota de color, algo que forme un conjunto pintoresco, vital, dinámico. Se han inspirado, sobre todo para los «ballets» de sabor vasco en la indumentaria del siglo pasado que sugiere líneas estilizadas, originales dentro de lo clásico, en los «ballets» y de cierta valentía en la elección de colores.

Sin embargo, nos indica uno de los distinguidos intérpretes esperamos que el público que ya conoce y nos ha aplaudido con entusiasmo en espectáculos de índole parecida, no nos juzgue severamente. Los donostiarras y forasteros, comprensivos para toda labor de «amateurs» han de ser benevolentes.

Que el éxito acompañe a todos, es lo que deseamos sinceramente.

Alirón PARA ABRILLANTAR SUELOS Y MUEBLES

miscelánea

El señor Besteiro se ha enfadado el otro día porque, hablando del apoyo de los radicales, un diputado agrario dijo que le importaba un rábano.

Al señor Besteiro no le había molestado el término por ser poco parlamentario, sino por ser demasiado agrario.

Si el orador llega a ser de ciertos escaños, de fijo que no dice lo del rábano. Hubiese dicho algo menos agrícola y desde luego menos parlamentario.

Eso del rábano no tiene precedentes. Casanueva es el que a estas Cortes ha traído las gallinas, o mejor dicho, los rábanos. Pero lo que sí tiene precedentes es el gesto. Recuérdese a Azaña despreciando los votos de las derechas cuando apoyaron al Gobierno ante la subversión de Figols. También vino a decir que le importaban un rábano.

♣ ♣

Gulamendi está de moda. Gulamendi es el tema de todas las conversaciones. He aquí una de ellas:

—Gulamendi... Mendi, monte; ¿pero gula? ¿Qué es gula?

—Según el Astete, apetito desordenado de comer y beber.

—Gulamendi... ¿No será Gudamendi, "monte de soldados".

—Es posible, porque allí está el fortín de tiempos de la guerra carlista.

... ...

Los filólogos de Igueldo tienen la palabra.

♣ ♣

En uno de sus múltiples viajes llega a un pueblo de Castilla don Pío Baroja Noticioso el maestro de la estancia de tan ilustre huésped, le visita, invitándole a comer. Tras el ágape suculento confiesa:

—Yo también soy como usted, escritor.

—Ah, ¿sí?—interroga don Pío—. ¿Y qué género cultiva usted? ¿La novela? ¿El teatro?

—Original, lo que se dice vulgarmente original, ninguno—replica el dómine—. Me he solidarizado con los grandes maestros de la literatura. Ahora estoy escribiendo la continuación del "Quijote".

♣ ♣

Un problema curioso que brindamos a los lectores:

Un pobre hombre, fumador empedernido, no teniendo dinero para comprar tabaco, se dedicaba a la "pesca" de colillas. De cada tres colillas hacía un cigarro. Cogió un día nueve colillas. ¿Cuántos cigarros fumó?

¿Quién ha dicho que tres? No, hombre. Piénselo usted un poquito y verá...

♣ ♣

El laconismo de Coolidge se hizo proverbial.

En cierta ocasión, una muchacha apostó con su padre unos dólares a que conseguía de Coolidge una respuesta de más de tres palabras.

Creyó lo más seguro contar al Presidente su apuesta.

El entonces Jefe de Estado oyó la historia sin rechistar, y se despidió de la muchacha con estas palabras: "Papá gana".

VIDA OFICIAL

Los bienes de los Padres Jesuitas que son propiedad de la Diputación

El Delegado de Hacienda y el secretario del Patronato de los bienes incautados a los Jesuitas, visitó al señor Castro para ver de resolver algunas cuestiones derivadas de la incautación de bienes de la extinguida Compañía de Jesús, que son propiedad de la Diputación.

La Directiva del Dispensario de Santa Isabel ha invitado al alcalde a los festejos que se celebrarán el próximo día 7 a beneficio de dicha Institución

Ayer, por la tarde, se reunión la Junta de Patronato del nuevo Hospital para tratar del concurso de anteproyectos y estudiar el informe del Jurado dictaminador sin que sobre el particular haya recaído acuerdo alguno.

¡MI CABALLO MURIO!...

La jaca de Juan Belmonte

Recordarán nuestros lectores que en la becerrada a beneficio de los damnificados, la magnífica jaca en que rejoneó Juan Belmonte fué alcanzada por el segundo novillo, resultando con un puntazo en el anca derecha.

El percance contrarió grandemente a Juan Belmonte por tratarse de una jaca magníficamente domada, a la que su nena profesaba gran cariño.

Pues bien, el disgusto del célebre torero nos lo imaginamos hoy cuando le haya llegado la noticia de que gangrenada la herida, esta mañana murió la jaca, a pesar de los cuidados que le fueron prodigados.

Unión Regionalista Guipuzcoana

(RENOVACION ESPAÑOLA)

EL ACTO DE DEVA

El martes, cinco del actual, a las cinco de la tarde, tendrá lugar en Deva, un acto público, de propaganda política, en el que harán uso de la palabra don Fernando del Valle de Lersundi, don Julio Danvila, vicepresidente de Renovación Española y la señorita Pilar Careaga.

Habiéndose organizado algunos vagones especiales para Deva, se ruega a todos los afiliados y simpatizantes que deseen ir, pasen a suscribirse en nuestras oficinas. El precio es de 3,60 pesetas el billete de ida y vuelta.

Asimismo, los afiliados y simpatizantes que deseen asistir al almuerzo en dicha villa, pasen a suscribirse igualmente.

El Tiro de pichón y la propaganda de San Sebastián

"Rubryk" dice en "A B C":

"Terminó el Campeonato del Mundo. San Sebastián puede sentirse satisfecho por la brillantez que ha tenido y por esa gratísima satisfacción sentida por todo el elemento extranjero que a él acudió, no ya de la magnificencia del Tiro —el mejor de Europa—, sino de las bellezas de la ciudad y de la amable acogida de que han sido objeto. La Sociedad Tiro de Pichón, de San Sebastián, ha realizado la más enorme obra de propaganda para su pueblo. El tiempo lo ha de decir."

BODA DISTINGUIDA

Enlace Aguilar-Baselga

En la iglesia de San Vicente se celebró ayer tarde el enlace matrimonial de la señorita María Jesús Baselga Aladrén con el abogado madrileño don Eduardo de Aguilar y Otermin.

El accidente sufrido por el Nuncio de Su Santidad, impidió a monseñor Tedeschini bendecir la unión, haciéndolo en su lugar el párroco de San Vicente, don Vicente Barrena, quien dirigió a los novios una plática de elocuente sencillez.

Desde la entrada de la iglesia hasta el altar, se había tejido un verdadero túnel de flores, por el cual, a los acordes de una marcha nupcial, avanzó la novia, que vestía un precioso vestido de "crêpe satin" con riquísimos encajes. El novio vestía de etiqueta.

Fueron padrinos el padre de la novia, don Santiago Baselga Ramínez, personalidad zaragozana, y la madre del novio, doña Josefa Otermin de Aguilar, de distinguida familia donostiarra.

Firmaron el acta, por parte del novio, sus tíos el conde de Aguilar y el exministro don Leopoldo Matos, su hermano don José Manuel, don Luis Otermin y el exministro don Pablo Garnica.

Por parte de la novia firmaron: don Mariano Baselga Ramírez, don Ricardo Royo Villanova, don Tomás Higuer Pueyo, don Julián Escudero Aladrén y don Santiago Baselga Aladrén.

Los invitados a la boda fueron obsequiados con una espléndida fiesta en un hotel de la ciudad.

De entre los asistentes a ella, corriendo el riesgo de incurrir en omisiones, entresacamos los nombres siguientes:

Señoras: viuda de Otermin, Aramayo, condesa de Aguilar, Escudero, Matos, Civeira, Baselga Ramírez (don Santiago), Aguilar, Alfonso, Peironcely (don Ramón y don Manuel), vizcondesa de Alcira, Higuera, Peláez, Baselga, Aladrén, Garnica (don Pablo), Navarro, condesa de Puñonrostro, Gómez Rodulfo, Gil Becerril, Prado, Berdonces, Baselga, Jordán, Ara, Cardedera, baronesa de Carondole, Baselga Ramínez (don Mariano), Guillén, Pitarque, viuda de Franco, Elorz, Sedrún, Laguna, Savia, señorita de Matos, señora de Iñiguez, de Chávarri (don Bernabé), señorita de Otermin, señora de Aritio, Urioste y Peláez.

Señoritas de Aguilar, Escudero, Franco, Caro, Aréizaga, Murua, Arana, Churruca, Echagüe, Zabala, Chávarri, Lizasoain, Surgena Topete,, Domínguez, Mena, Aritio, González Tablas, Garnica, Berdances, Navarro y Puñonrostro.

Señores de Aguilar (don Eduardo), Baselga Ramírez (don Santiago y don Mariano), conde de Aguilar, Matos, Peironcely (don Manuel, Escudero, marqués de Arlanza, de Aledo, de Cortina, Cibeira,, Otermin (don Andrés), Gómez de Acebo (don Manuel y don Jaime), Viguera, Baselga, Ala-

Los nuevos esposos Aguilar - Baselga.
(Fot. Marín).

drén, Peláez, Navarro, Prado, Ara, barón de Carondole, Guillén, Baselga, Jordán, Bardonces, Bermejo, Pin, Morales (don José), Mantecón, Elorz (don Eusebio), Sabirón, Carongi, Pedrum, vizconde de Alcira Pitarque, Chávarri (don Bernabé), Peláez, Garnica (don Pablo y don José), Aritio, Aguilar Otermin, Matos Aguilar, Lizasoain, barón de Ballesteros, Escudero Aladrén, Castroviejo, Azpilicueta, Urioste, conde de Puñonrostro, Travesedo, Gómez Rodulfo, Gil Becerril, Echagüe, Domínguez (don José), Azcárraga y Domínguez (don Luis).

Los nuevos esposos (a quienes felicitamos, así como a sus respectivas familias), salieron para Biarritz, desde donde continuarán a Inglaterra y Escocia.

EN VERACRUZ

Se desborda un río y arrastra a quince lavanderas

Méjico.—En el Estado de Veracruz se ha desbordado el río Tejo del Macho. Un grupo de lavanderas sorprendidas por la inesperada crecida de las aguas, fueron arrastradas, pereciendo 15.

Centenares de personas se han quedado sin hogar a causa de la inundación.

El Gobierno ha dispuesto el rápido envío de auxilios.

ATENCION.

No dejarse sorprender

A los consumidores de la SODA y LIMONADA BERRIZ, ante las numerosas falsificaciones que se advierten procurando sustituir los afamados productos de dicha marca, RECOMENDAMOS ESPECIALMENTE exijan en todos los casos concretamente SODA y LIMONADA BERRIZ.

Las elecciones en Andorra

Parece que ha triunfado el partido de los jóvenes

Que son los que acatan a los coprincipes,—Un sacerdote agredido al pretender votar.

Barcelona. — Todavía no se tiene una impresión **cierta del resultado de** las elecciones en Andorra, lo que induce a creer que aún hay algún candidato que no ha triunfado todavía.

La lucha existe entre el grupo de los jóvenes, que acatan sin reserva la autoridad de los coprincipes, y el grupo de los viejos, que aunque dicen acatar a los coprincipes, pretenden imponerles algunas restricciones.

El Consejo rebelde, que fué destituído, apoya precisamente a los viejos.

Los datos que parecen exactos son los siguientes: Partido de los jóvenes, 177 puestos; partido contrario, 6.

Hay un empate por un puesto, por lo tanto tienen mayoría los amigos de los coprincipes.

♣ ♣

Seo de Urgel.—Con mucha animación, y sin incidentes de importancia, han transcurrido las elecciones para el Consejo del valle de Andorra, cuyo resultado total ha sido el siguiente:

Conservadores, 14 puestos.
Unión Andorrana, 5 ídem.
Socielistas, 4 ídem.

Como el número de puestos a cubrir era el de 24, los alcaldes designarán un día para reunirse de nuevo y proceder a la elección del consejero que falta, así como los síndicos primero y segundo.

Poco antes del escrutinio, se presentó en la parroquia de Camps el sacerdote don Antonio Pallarés, hijo de un síndico destituído. Antonio Camps, tío carnal del votante, y que era uno de los candidatos, le dijo que no debía votar; y al replicarle el sacerdote que creía tener perfecto derecho a ello, su tío le agredió con una llave inglesa, causándole varias heridas en la cabeza de carácter grave.

EL NUEVO CONSEJO DE ANDORRA

Barcelona. — Mañana se reunirá en Andorra la Vieja el Consejo de los Valles para convocar la junta de constitución del nuevo Consejo General.

INFOMACION DE PROVINCIAS.

El lunes tomará posesión el Gobernador General de Cataluña

Los mineros asturianos no han llegado a un acuerdo con las empresas

TOMA DE POSESION

Barcelona. — El lunes tendrá lugar el acto de toma de posesión del nuevo gobernador general de Cataluña señor Selvas.

Se le rodeará de gran solemnidad.

DESARMANDO A UN SERENO

Barcelona. — Al retirarse a su domicilio el sereno de la calle de Torrent, fué sorprendido por tres desconocidos quienes pistola en mano le obligaron a levantar los brazos apoderándose del revólver que llevaba.

UNA BOMBA

Barcelona. — En una tienda de comestibles de la calle de Romaní estalló una bomba que no produjo desgracias, pero que ocasionó grandes desperfectos.

LA PATRONAL DE CADIZ

Cádiz. — Se reunió la Unión Patronal acordando celebrar sesión permanente para estudiar el modo de evitar los gravísimos perjuicios que ocasionará a la ciudad el cierre de los talleres de la Constructora Aeronáutica.

INCENDIO DE UNA PERFUMERIA

Badalona. — Se produjo un violento incendio en la Perfumería Parera.

El fuego adquirió desde los primeros momentos grandes proporciones y se propagó rápidamente a la mayor parte del inmueble.

Acudió el personal de bomberos y tras de varias horas de trabajo pudo ser sofocado el siniestro.

Las pérdidas ocasionadas son de muchísima importancia.

INCENDIO EN UNA FABRICA

Ciudad Real.—En Avenoza un incendio ha destruído totalmente una importante fábrica de harinas. Las pérdidas son de consideración y se calculan en unas doscientas mil pesetas.

Parece que el siniestro fué casual.

EL CONFLICTO MINERO

Oviedo. — No se ha logrado llegar a un acuerdo entre las empresas mineras y el Sindicato Socialista. Este mantiene sus peticiones de impuesto sobre la tonelada de carbón para continuar sosteniendo el fondo para los jubilados y subsidios.

Las empresas no pueden materialmente acceder a esta petición, máxime cuando el Gobierno, que prometió su ayuda, ha adoptado una actitud completamente pasiva sin ocuparse para nada del problema.

Los socialistas conocen perfectamente esta actitud del Gobierno, pero no les conviene declararse en huelga contra el Gobierno y culpan de ello a las empresas.

Además han ordenado a los obreros que mañana, al abandonar el trabajo, saquen las herramientas, y autorizan solo los trabajos de achique de agua y ventilación.

MANIFESTACION FRACASADA

Barcelona. — Esta noche varios comunistas intentaron organizar una manifestación por las Ramblas, pero ante la reacción del público y la presencia de los Guardias de Asalto se disolvieron.

EL ATLETIC DE BILBAO VENCE AL DEPORTIVO DE TENERIFE

Tenerife. — Se ha celebrado el segundo partido entre el Atletic de Bilbao y el Deportivo de Tenerife.

La lucha fué muy animada dominando los locales, pero algunas jugadas personales de Gorostiza fueron las que decidieron el match, que termino con la victoria del Atletic por cuatro tantos a dos.

HUELGA DE LOS PETROLEROS

Barcelona. — El Sindicato Regional del Petróleo ha declarado la huelga en Cataluña por solidaridad con os despedidos en Galicia por la Campsa.

VIZCAYA

La visita de los comisionados vascos al señor Azaña

El dia del comunismo transcurrió tranquilo.—Varios sucesos.

GOBIERNO CIVIL

—El gobernador, por conducto de su secretario particular, comunicó a los periodistas que carecía de noticias para la Prensa.

—Con motivo del primero de septiembre, día internacional del comunismo, fueron adoptadas muchas precauciones.

DIPUTACION

—El presidente, al recibir a los periodistas, manifestó que le habían visitado, entre otras, las siguientes personas:

Don Eugenio Moltó, gerente de la Asociación de Empresarios, el que manifestó al presidente que tiene noticias de que por la Comisión Gestora de las provincias hermanas se van a solicitar informes de la de Vizcaya acerca del impuesto que tiene establecido para las funciones teatrales y cinematográficas, y rogó al señor Laiseca que dé las órdenes oportunas para que cuanto antes se proporcionen estos informes y en ellos se indiquen las razones que tuvo la Gestora de esta provincia para tomar la resolución que adoptó el año último.

El presidente le replicó que no hay inconveniente en acceder a su pretensión y que así se procederá.

A primera hora de la mañana, según nos manifestó el señor Laiseca, le visitó en su despacho de la presidencia el representante de las Diputaciones vascongadas en Madrid, señor Freigero.

El presidente, en unión de sus compañeros de la Comisión Gestora, celebró una detenida conferencia con el señor Freigero, dando éste cuenta a los diputados de los asuntos planteados en los diversos ministerios.

También habló el señor Freigero de dichos asuntos con algunos funcionarios de la Corporación, a los que puso en antecedentes del estado en que se hallaban los expedientes en curso.

LA VISITA A AZAÑA

El señor Madariaga facilitó a los periodistas la siguiente nota oficiosa, relacionada con la visita que hicieron al presidente del Consejo, señor Azaña.

"Esta mañana han visitado al señor Azaña los señores don Teodoro Olarte, que, como presidente de la Comisión Gestora de la Diputación de Alava, presidió la asamblea de Ayuntamientos de las tres provincias, celebrada recientemente en Vitoria, en la que aprobó el proyecto de Estatuto Vasco presentado por las Diputaciones, y los señores Madariaga y Belderrain, presidente y secretario, respectivamente, de la Comisión pro Estatuto nombrada en dicha asamblea de Municipios para gestionar todo lo necesario hasta conseguir la promulgación de dicho Estatuto como ley de la República española.

Los visitantes dieron cuenta al señor Azaña del resultado muy satisfactorio de la asamblea, que arrojó una votación favorable de más del noventa por ciento del número total de los Ayuntamientos vascos, representando una población de más del noventa y cinco por ciento de la totalidad de los habitantes del país, y le comunicaron que la Comisión había fijado el día 15 de octubre próximo para la celebración del plebiscito exigido por la Constitución para la presentación del Estatuto a las Cortes Constituyentes.

El señor Azaña estuvo muy deferente con los comisionados, a quienes agradeció las noticias que le comunicaban, felicitándoles, por el éxito que las mismas representan para el logro de las aspiraciones autonómicas del país vasco, de notoria justificación, tanto por las características destacadas de su tan definida personalidad como por su probada capacidad administrativa.

El señor Azaña despidió a los comisionados con palabras de aliento y simpatía".

UN CHOQUE

—Frente al Café Inglés chocaron el tranvía de la línea de Algorta S.-13 y el camión BI.-9.676, conducido por su propietario Félix Alvarez, resultando ambos vehículos con algunos desperfectos de escasa importancia.

LA LOTERIA.

—El billete premiado fué vendido por José Díaz, que lo hizo en décimos sueltos por Miravalles, Arrigorriaga y Dos Caminos. Está, por tanto, muy distribuído.

VARIOS SUCESOS.

—En Achuri se inflamó el infiernillo que utilizaba, con una mezcla de gasolina y cera, Constantina Moza, de treinta y dos años, que sufrió quemaduras de segundo grado.

—En Larrabezua se cayó del burro que montaba el joven de doce años Andrés Basterrechea, sufriendo lesiones de pronóstico reservado.

—En Basurto fué asistida de heridas infectadas, ocasionadas al arrollarla un automóvil, hace cuatro días, Antonia Pedrín. Su estado fué calificado de pronóstico reservado.

DE FUENTERRABIA

ANTE LA ACTUACION DE LOS POXPOLIÑAS

—Existe gran expectación por presenciar la actuación de los Poxpoliñas donostiarras que el domingo, día 3 darán una representación de sus bailes y cantos folklóricos en el Frontón Municipal, cedido galantemente por el Ayuntamiento, o caso de lluvia en el hermoso Teatro Mirentxu, también gentilmente ofrecido por sus propietarios.

El festival comenzará a las cuatro y media de la tarde; y dada la bratura de los precios (1'75 centro y sillas 1 peseta laterales y 0'50 niños), es de esperar que el pueblo entero de Fuenterrabía acuda a aplaudir la donosura y gracia de los pequeños bailarines.

Estos saldrán de San Sebastián en el tranvía de las dos cincuenta y cuatro y llegarán a las cuatro en punto a la Alameda, donde se habrán ya congregado todos los niños de Fuenterrabía para hacer una triunfal acogida a sus amiguitos de San Sebastián.

Mañana publicaremos el programa definitivo de los números que interpretarán los poxpoliñas donostiarras.

PERDIDA

de una pulsera de moneda de oro, en Paseo de los Fueros. Gratificarán bien su devolución por ser recuerdo de familia. Casa Florencio; Churruca, 5.

Se venden perros de caza

raza Setter. Informarán: Merino; Avenida, 38, armería.

NAVARRA

Dificultades para resolver el problema del paro

Los radicales presentan candidatos para el Tribunal de Garantías.—Un ahogado en el Ebro.

CANDIDATURA RADICAL.

Pamplona. — El partido radical ha presentado la siguiente candidatura para el Tribunal de Garantías Constitucionales. Vocal efectivo, el catedrático y abogado don Fernando Romero; y vocal suplente, el industrial don Bernardo Echamendi.

VARIOS SUCESOS.

—En Caparroso, unos desconocidos robaron a Luis Barros un gran lote de sandías. Como presunto autor del robo fué detenido Galo Arenas.

—Bañándose varios muchachos en el río Ebro, pereció ahogado Angel Ruiz, de once años.

NUEVA CALLE.

—Celebró sesión el Ayuntamiento, adoptando, entre otros acuerdos, el de dar el nombre de García Castañón a una calle del Ensanche que enlaza los Paseos de Loyola y Sarasate.

EL PARO OBRERO.

—Se celebró una reunión para tratar del paro obrero. Asistieron representaciones de la Diputación, Ayuntamiento, Bancos, Cámara de Comercio, etcétera.

Se examinó el problema con todo detenimiento y se nombró un Comité encargado de examinar el censo de obreros para excluir del mismo a los que no sean naturales de Pamplona o no lleven cinco años de residencia.

El Ayuntamiento sólo cuenta con 130.000 pesetas para atender a todas estas atenciones del paro. La nómina semanal para el sostenimiento de los parados asciende a 11.500 pesetas, por lo que pronto quedará agotado aquel remanente.

"Corona Oro"

Esta es la marca del mejor Queso de Bola que se produce en Holanda. - Tan barato como sus imitaciones. Exija la marca a su proveedor.

LAS SUSCRIPCIONES PRO DAMNIFICADOS

Suma anterior pesetas 1. 535.339,90

Colegio Oficial de Agentes de Aduanas de Irún, 2.500 pesetas; Colegio Oficial de Agentes de Aduanas de Bilbao, 100; don Luis Larrañaga Mendía, 250; señores Sucesores de Joaquín Pagés, 250; señores José María Berástegui y Compañía, 400; señores Viuda de A. Fernández e Hijo, 250; don Henri Mitjavile, 250; señores G. Moleres y Compañía, 100; don Juan Iruretagoyena Sorondo, 100; señores E. Ponte y Compañía, 100; señores Yanke Hermanos, 100; señores Echeandía y Compañía, 100; don E. Angoso San Román, 100; señores Bergareche Hermanos, 100; señores J. Bonnecaze y Compañía 50; don J. L. Labourdette, 100; don Miguel Liceaga, 50; señores Jesús Molinero y Compañía, 50; señores H. de E. Valentín y Viyella, 50; don Enrique Chenot, 15; señores F. y J. Ablanedo, 50; señores Viuda e Hijos de D. Campo, 50; señores Ricardo Costa e Hijos, 25; señores Darraidou y Cherencq, 25; señores Viuda e Hijos de M. Gil Rodrigo, 50; señores Iriarte y Muñoz, 15; señores H. Paradis y Compañía, 100; don José Arzac, 50; don Sebastián Auzmendi, 25; don Pedro Cambronero, 25; señores García y Pereyre, 25; Sucesores de Mac Hirigoyen, 50; don Teófilo Miquelajaúregui, 10; don Juan José Petit, 25; señora Hija de L. Agueda, 10; don Ramón Beitia, 10; señora Viuda de I. Gal, 15; don Federico Garayalde, 25; señores J. Gortari y Compañía, 25; señora Viuda de S. Lalanne, 25; Agencia Mocorrea, 15; don José Aguinaga, 50; señores Baraibar Alcayaga y Compañía, 15; don Ramón Iglesias, 15; don Máximo Regueiro, 100; don José María Aguirre, 25; señora Viuda de Astiz, 15; señores Hijos de L. Arenzana, 15; don José Julián Bellido, 50; don Luis Carredano, 5; don Antonio Echegoyen, 15; don Juan Pedro Icardo Fontán, 25; don Inocencio López, 15; don Antonio Llevat, 15; don Leandro Múgica, 15; señores Muiño y Fernández, 15; don Juan Iruretageyena Zugasti, 25; Omniun de Aduanas y Comercio, 25; señores Bergareche, Ortuzar y Compañía, 25; don José Herrero S. A., 25; Compañía General Aduanera, 10; señores Del Río y Batrina S. A., 25; señores Recondo y Muiño, 25;

Suma y sigue pesetas 1.542,104,90

Uutilice usted nuestro recadista y transportista. Entre San Sebastián y Bilbao y viceversa, diariamente. Dirigirse a Garibay, 34, teléfono 1-00-18, y en Bilbao, Ronda, 32, teléfono 19.445.

†

EL SEÑOR

Don Prudencio Puy y Sisnaga

Falleció en Pasajes de San Juan, el día de ayer a las ocho y media de la noche

A LOS 67 AÑOS DE EDAD,

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

R. I. P.

Sus desconsolados hijos, don Ramón, don Juan y don Adrián; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes, al participar a sus amistades tan irreparable pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver, que se verificará hoy, SABADO, a las SEIS de la tarde, y a los funerales que en sufragio del alma del finado tendrán lugar pasado mañana, LUNES, a las DIEZ de la mañana, en la iglesia parroquial de PASAJES DE SAN JUAN, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

PASAJES DE SAN JUAN, 2 de septiembre de 1933.

GUIA MEDICA

M. de PATERNINA OIDO, NARIZ, GARGANTA. PRIM, 7. Consulta: de 11 a 1 y de 3 a 6. Teléfono 1-55-63.

Dr. SENRA EX MEDICO MILITAR. ENFERMEDADES SECRETAS, PIEL, VIAS URINARIAS. — Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7. Clínico de la Profilaxis antivenérea. SAN MARTIN, 52, 1.º, izqda — Teléfono 13242.

J. LARRE ESPECIALISTA NARIZ, GARGANTA Y OIDOS. Consulta: 10 a 12 mañana y de 3 a 5 tarde. SAN MARCIAL, 32 - 34, 3.º. — Teléfono 12648

R. Aramburu Enfermedades de la piel y Vías Urinarias :— Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7. FUEROS, 5, 3.º —:— Teléfono 10335

Manuel Kutz Echave : PIEL Y SECRETAS. IDIAQUEZ, 2, entresuelo. Consulta de 11 a 1 y de 3 a 6 — Teléfono 15636.

Dr. Olaran MENTALES Y NERVIOSAS. Director de la Casa de Salud de señoras de Santa Agueda. Consulta: Lunes, miércoles y viernes, 10-12 y 3.5. ANDIA. 2, 2.º —:— Teléfono 14477.

Dr. Azpiroz Miqueo Estómago. Hígado. Intestinos RAYOS X. De 11 a 1 y de 3 a 6. PRIM, 47, 2.º —:— Teléfono 15671

Dr. Benito Petschen ESPECIALISTA EN PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER. Consulta de 3 a 5. PRIM. 17, entresuelo. —:— Teléfono 12761

Luis Eizaguirre : CORAZON Y PULMONES Médico del Hospital civil. Consulta 12 a 1 y 3 a 6 PUERTO. 16, 1.º —:— Teléfono 12450.

Dr. ESNAL PIEL Y SECRETAS MEDICINA GENERAL SORALUCE, 3, 1.º —:— Teléfono 11244 Consulta: de 9 a 11 mañana y 3 a 5 de la tarde.

Jenaro Mañeru MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL Avenida de la Libertad, 43 — Teléfono 12760. Piel y secretas. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6.

Doctor Sebastián Córdoba MEDICO RADIOLOGO DEL HOSPITAL CIVIL Y DE LA CLINICA DE SAN IGNACIO Especialista en Piel y Vías Urinarias. Consulta de 3 a 6. PRIM, 28 —:— Teléfono 10167.

J. L. Matamoros Ituarte MEDICINA GENERAL. Corazón y Pulmones. Nutrición. RAYOS X. — Consulta de 3 a 6. SAN MARCIAL, 17. —:— Teléfono 1-56-31.

ODONTOLOGOS

VICITOR JUARIST DENTISTA. SAN MARCIAL, 9, 1.º —:— Teléfono 1-53-22.

Miguel LARRE MEDICO DENTISTA. CHURRUCA, 14, 1.º Consulta: 9 a 1 y de 4 a 7. — Teléfono 15362

Dr. IRIGOYEN MEDICO Y DENTISTA —:— FUENTERRABIA, 19 :—

NO MAS ARRUGAS
NO MAS PIEL SECA

gracias a la crema nutritiva científica PRIAM, que contiene extractos de músculos, del cerebro y de la sangre de animales. Esta crema alimenta el tejido subcutáneo y es excelente para regenerar la piel.

Modelo pequeño. 40 francos.
Idem mediano... 60 "
Idem grande...... 100 "

10, CALLE SAINT DIDIER. —:— PARIS (16).

LA LOTERIA.

Otro segundo premio en San Sebastián

Sigue la racha de buena suerte en la lotería, para los donostiarras. O para los forasteros que nos visitan. Después de un premio "gordo" y un segundo, consecutivos, ha vuelto a corresponder otro segundo en el número 34.249.

Esta vez ha sido vendido el billete en la Administración de loterías número 4, establecida en la calle Elcano, regentada por el señor Fernández Barbosa.

El billete ha sido distribuído en décimos sueltos, en forma que las 60.000 pesetas del premio se hallan bien repartidas. No se conoce hasta ahora a los agraciados en este premio.

NOTICIAS

Pescadería. — Ventas efectuadas en la mañana de ayer en la Pescadería, con los precios que rigieron al detall:

Merluza de primera, 921 kilos, a 7,20 y 5,75 pesetas el kilo.
Merluza, mediana y grande, 400 kilos, a 6,36 y 5,35 y 5,35 y 4,95 el kilo.
Pescadilla, 7.460 kilos, a 4,10 y 3,10 y 3,25 y 0,80 el kilo.
Gallos, 710 kilos, a 3,85 y 2,30 kilo.
Bacalao fresco, 28 kilos, a 2,25 kilo.
Cabras, 185 kilos, a 1,65 y 1,10 kilo.
Congrio grande, 138 kilos, a 2,95 y 2,00 kilo.
Sapo, 1.874 kilos, a 1,55 y 0,50 kilo.
Chicharro grande, 150 kilos, a 0,20 kilo.
Panchos, 202 kilos, a 2,10 y 1,25 kilo.
Ordinarios, 7.195 kilos, a 0,80 y 0,10 kilo.
Langosta, 475 kilos, a 9,05 y 8,50 kilo.

—o—

ESTUDIE CARRERA comercial o técnica, de porvenir, en su propio domicilio. Pida libreto gratis. POPULAR INSTITUTO POLITECNICO, Apartado 105, Sevilla.

—o—

La verbena de esta noche. — Hoy, a las once de la noche, en el Gran Casino, se celebra la gran fiesta organizada en honor de los veraneantes.

Hay una gran animación y la concurrecia será extraordinaria. Los precios de la entrada son dos pesetas las señoras y cuatro los caballeros.

—o—

Registro civil. — Inscripciones de ayer:

Nacimientos: María García Gárate, Ana Bauluz Catalán y Felipe Ayerbe Salegui.

Defunciones: Félix García Corres, Gregorio Pascual Salas, Julia Arias Carazón, José Dorronsoro y Santiago Ceberio Uranga.

—o—

Cruzada a Roma

Ante el favor que de los católicos españoles ha merecido su primera organización, el Patronato PRO JERUSALEM prepara para el mes de septiembre su segunda Cruzada a Roma.

Diez días de viaje, con seis en Roma y visita a Génova y Pisa, por 425,00 pesetas.

Para inscripciones y folletos, al Director del Patronato Pro Jerusalem, Escuelas, 18, VITORIA, o en la Librería de la Virgen del Coro, San Jerónimo, 8; don Santos Orbegozo, calle Mayor, número 6, segundo, izquierda, y don Luis Miner, Ategorrieta, 3, SAN SEBASTIAN.

—o—

Agrupación de dependientes municipales. — Habiéndose recibido en esta Agrupación los nuevos carnets y cupones para la cotización, se ruega a todos los cobradores de Sección pasen por ésta el lunes, día 4 del corriente, de tres de la tarde a ocho de la noche, con la recaudación y cupones existentes en su poder con el fin de canjearlos por los nuevos. — El contador.

—o—

Vacuna gratuita. — Mañana, como primer domingo de mes, habrá vacuna gratuita, a las diez de la mañana en el Instituto Municipal de Higiene, calle de Garibay.

—o—

Federación Gráfica Española (Sección de San Sebastián). — La Directiva convoca a los vocales obreros del Jurado mixto para hoy, sábado, a las siete y media, en nuestro domicilio social. Se les encarece la puntual asistencia, ya que el asunto que motiva la reunión es muy interesante. — El secretario.

—o—

En honor de los veraneantes. — Ha sido acogida con unánime simpatía la fiesta que esta noche se celebra en el Gran Casino en honor de los veraneantes.

Consistirá en una verbena que se celebrará en la magnífica terraza, o en los salones, caso de mal tiempo.

—o—

Herido de un trallazo. — En la Casa de Socorro fué asistido José Goñi Fernández, de once años, que presentaba erosiones en la cara y en el codo, ocasionadas de un trallazo por Claudio Leiza cuando el muchacho pretendía coger unos plátanos que éste llevaba en un carro.

HOY
Buster Keaton
(Pamplinas)

CONCURSO

que abre la COOPERATIVA IRUNESA para la construcción de Casas Baratas, de Irún, y al que pueden concurrir todas las casas de la industria del mueble de la provincia, para la elección de un proyecto de amueblado del local del Casino, proyecto cuya ejecución se someterá posteriormente a concurso también.

Presentación de proyectos en el término de ocho días, a contar de la publicación de este anuncio, en los locales de la Cooperativa, calle de los Mártires de Jaca, número 11, donde, de siete a nueve de la noche en los días laborables, se halla a disposición de los industriales interesados el plano y condiciones de dicho Casino.

SEGUROS

Se desea productor, para viajar Compañía de Seguros, que trabaja todos los ramos. Buenas comisiones y dietas. Escribid: J. Fernández Blanco; Lista de Correos; San Sebastián.

Soldadura eléctrica

Transformadores especiales. Regulación automática de tensión y de intensidad por volante. Lo más práctico, sencillo y económico. Laboratorio Electrotécnico; Aribau, 49; BARCELONA.

Angel Eizaguirre

CORAZON Y PULMONES. RAYOS X.
ALAMEDA, 14. — Teléfonos 1-24-50 y 1,25-09.
Consulta: 11 a 1 y 3 a 5.

ECOS RELIGIOSOS

Santoral de hoy. — Santos: Esteban, rey de Hungría; Teodoro, mártir.

⁂

Parroquia de San Sebastián (el Antiguo). — La Congregación de los Luises celebrará su función mensual el próximo domingo, día 3.

La comunión general será a continuación de la misa de ocho, con plática que dirá el presbítero señor Suquía.

La Cofradía del Santísimo Rosario tendrá también sus cultos el mismo día, con comunión general en la misa de siete; y la función de la tarde será a las siete, con exposición de S. D. M., Santo Rosario, bendición del Santísimo y reserva.

⁂

Parroquia del Buen Pastor. — La Cofradía del Santísimo Rosario, establecida en esta parroquia, celebrará su función mensual mañana, domingo, día 3, con los siguientes cultos:

Por la mañana, misa a las siete y media; y a continuación, la comunión general.

Por la tarde, a las siete, exposición de S. D. M., Rosario, sermón y procesión por el interior del templo.

Ocupará la Sagrada Cátedra el presbítero don Pedro Fernández.

⁂

Parroquia de Santa María. — La Cofradía del Rosario y la Catequesis parroquial celebrará el domingo, día 3, los cultos mensuales con la comunión general, que tendrá lugar después de la misa de siete y media, y la función vespertina, que empezará a las siete, predicando el R. Padre Elorriaga.

⁂

Juventud Parroquial de Santa María. — Mañana, domingo, día 3, tendrá lugar, a las ocho, en el Camarín de Nuestra Señora del Coro la misa de comunión reglamentaria.

Encarecidamente os recomienda la asistencia vuestro director.

⁂

Parroquia de Santa María. Novena a la Virgen del Coro. — Los solemnes actos que se celebrarán mañan domingo, con motivo de la novena que se viene celebrando, por la tarde a las siete serán aplicados por las familias que figuran en el cuadro de honor de la visita mensual a la Virgen del Coro.

El coro de los Sindicatos de Nazaret cuya brillante actuación del año pasado perdura todavía en memoria de los amantes de la Virgen se ha ofrecido también este año a tomar parte en los cultos de este domingo.

Los devotos de la visita mensual a la Virgen no deben faltar a los solemnes actos de mañana.

⁂

Parroquia de San Vicente. — La Cofradía del Rosario y Asociación del Rosario Perpetuo, establecidas en esta parroquia, celebrarán el próximo domingo los cultos ordinarios reglamentarios:

La comunión general será a continuación de la misa de siete y media.

La función de la tarde tendrá lugar a las siete y media con exposición de S. D. M., Rosario, sermón a cargo del presbítero coadjutor don Miguel Urteaga.

Bendición del Santísimo, Reserva, procesión con la imagen de la Virgen del Rosario por el interior del templo, cantándose la Letanía Lauretana y Salve popular.

Se gana indulgencia plenaria por los cofrades, asistiendo a la procesión.

También se gana indulgencia plenaria siempre que se rece una parte del Rosario ante el Santísimo, ya expuesto, ya reservado.

Los que deseen ingresar en la Cofradía o en la Asociación pueden dar su nombre en la sacristía de esta parroquia.

⁂

Iglesia de San Francisco (Atocha). — Mañana, función mensual de la Venerable Orden Tercera.

A las ocho, misa de comunión general con motetes.

A las siete de la tarde, exposición de S. D. M., Corona franciscana, cánticos, sermón, bendición y reserva.

Al final, veneración de la reliquia del Seráfico Padre.

⁂

Parroquia de San Ignacio. — La Asociación de Hijas de María, canónicamente establecida en esta parroquia, celebrará su función mensual el día 3 del corriente.

Por la mañana habrá dos comuniones generales después de las misas de seis y siete y media.

Por la tarde comenzará la función a las siete, y predicará Mons. D. José Climent, prelado doméstico de Su Santidad.

NOTAS TEATRALES.

Un debut y un estreno

Ayer, en el Victoria Eugenia, debutó la Compañía de Carmen Díaz con el estreno de la comedia en tres actos "El susto", original de los hermanos Quintero.

En el ya habitual ambiente andaluz, un tipo de mujer, íntegramente quinteriano, juega la fábula, sencilla y sin complicaciones, reducida a hacer que broten los celos en un marido frío y confiado.

Y para que esta nueva producción de los hermanos comediógrafos salgan los celos, como manifestación "clamorosa" del amor, tiene la protagonista que recurrir a una supuesta traición, que está a punto de convertirse en verdadera.

El ambiente netamente andaluz, en cuya pintura son maestros los Quintero, los tipos, las situaciones y el diálogo tiene altas calidades teatrales y sirven para que el argumento—sencillo y sin complicaciones—entretenga al público y dé ocasión a Carmen Díaz para lucir sus facultades escénicas en un papel hecho a su medida.

Esta, con los restantes intérpretes, fueron ovacionados en todos los actos, y los autores hubieron de salir al palco escénico al final del segundo y tercero.

HOY, EN VERGARA

Mitin pro Universidad Vasca

EN EL SALON NOVEDADES, A LAS NUEVE DE LA NOCHE

Oradores:

Antonio de Usandizaga, en erdera.
Esteban de Aranzadi, en euskera y erdera.
Agustín de Zumalabe, en euskera.
¡Vascos! Todos al mitin.

SANIDAD

Mujer que esperas un hijo. No querrás que nazca muerto, ni enfermo, ni que tu vida peligre en el trance.

El servicio de Higiene Infantil que funciona, a diario, desde las diez de la mañana a la una, te orientará gratuitamente.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

VINO ONA

Tónico
Fortificante poderoso
Excelente aperitivo
Reconstituyente enérgico

PARA LOS CONVALECIENTES, ANCIANOS, NIÑOS RAQUITICOS
o sin apetito y mujeres que crían.

DA SALUD
VIGOR
FUERZA

Gipuzko Buru Batzar. Agindua'

G. B. B. onek erabaki du Uri Buru Batzar guziei deitzea, III onen 17'an egingo dan Batzar Nagusira.

Batzar Nagusi ori izango da Zumarraga'n eta bertako Batzokian asiera goizeko amarretan izanaz.

Uri Buru Batzar guztiek deitu bezate bere errietan Batzar nagusi batera, eta Batzar onek aukeratu beza ordezkaria.

Zumarraga'ko Gulpuzko Batzar Nagusi erabaki bear dituan gaiak oek dira.

1'go. Eralguntza onintzea.

2'go. Erkiarteko eralguntzar 20'gn. aranan dionez, Eusko Batzar Nagusirako 15 ordezkari ta 5 ordezkari-ordeko aukeratzea.

3'go. Aitatutako eralguntzak 52'gn. aranan agintzen duanez, Epaibatz Nagusirako Gipuzkoari dagokion epaibarkidea aukeratzea.

4'go. Gipuzko Buru Batzara'n utzik dagon batzarkide leku betetzea.

GIPUZKO BURU BATZAR
GIPUZKO BURU BATZAR. — DECRETO

G. B. B. decreta la celebración de Asamblea general el día 17 del corriente mes.

La Asamblea general tendrá lugar en la villa de Zumárraga y en su Batzoki, dando comienzo a las diez de la mañana.

Las Juntas Municipales reunirán Junta general en sus respectivas localidades. Estas Juntas generales designarán un apoderado.

La Asamblea general que se reunirá en Zumárraga tratará de los siguientes asuntos:

1.° Aprobación de la nueva organización.

2.° Designación de cinco representantes propietarios y cinco suplentes para la Asamblea nacional de acuerdo con el artículo 20 de a Organización Confederal del Partido nacionalista vasco.

3.° De acuerdo con el artículo 52 de la antedicha Organización, la Asamblea nombrará un representante para el Tribunal Supremo del Partido nacionalista vasco.

4.° Nombramiento de un miembro de Gipuzko Buru Batzar.

GIPUZKO BURU BATZAR

El notable doctor, especialista en enfermedades de niños, Guinea Cerbián.

Certifica: Que ha usado el VINO ONA, del Dr. Aristegui, y tiene la satisfacción de decir que le ha dado magníficos resultados, por ser un excelente tónico reconstituyente y aperitivo, en vista de lo cual recetará siempre que lo crea indicado.

Dr. Eduardo Guinea.

LA SALUD DE LA MUJER

KYMMEROLDINA

Antiséptico para
la higiene íntima

Previene y cura
las enfermedades

Recomendado
por los médicos

DE VENTA EN LAS FARMACIAS DE DON ATANASIO ARRIETA, ZATARAIN, BALDA, VIDAUR y LASAOSA.

La persona que se marea

EN LOS VIAJES sabe, por desgracia, lo desagradable que el mareo resulta, con sus fastidiosas consecuencias, vómitos, náuseas, etc. Está comprobado, y sobre ello no existe duda alguna, que tomando dos capsulitas de Ondoibil antes de emprender un viaje el mareo no puede producirse. Venta en farmacias.

CARRERAS DE CABALLOS

La gran reunión de mañana en el Hipódromo de Lasarte

Ayer, viernes, de madrugada, tomaron su último galope los candidatos a la Copa del Presidente de la República. Su forma es perfecta, y la lucha promete ser sensacional.

Como prometimos ayer, hoy damos la lista probable de participantes en esta carrera:

"Light Legend" (A. Díez).
"Riqué" (X.).
"Miami II" (J. M. Méndez).
"Pipo" (Chavarrías).
"Panamá" (Belmonte).
"Cordon Rouge" (C. Díez).
"Pretel" (Perelli).
"Aurrerá" (D. Fernández).
"Premier Banstar" (X.).
"Amosanda" (Romera).
"La Cachucha" (Leforestier).
"Panache" (Jimenez).
"Ori d'Espoir" (X.).

Como se ve, aparece toda la plana mayor de los candidatos al Premio España. El número algo más reducido de participantes, sólo servirá para aumentar la regularidad de la prueba, evitando los incidentes de recorrido, siempre posibles en un lote numeroso.

Esta prueba que nos ocupa, servirá a las mil maravillas para darnos una medida exacta del valor de "Light Legend". ¿Podrá dar peso, en las proporciones que hoy se le exige, a valores tan indiscutibles como "Pretel", "Miami", "Pipo", "Cordon Rouge", "Amosanda"...? Esta pregunta está hoy en la mente de todos los aficionados. El domingo se contestará a ella. Desde luego, si la yegua de Figueros sallera airosa de la prueba, habría que reconocer que el puesto que dejara vacante "Atlántida" con su retirada, había sido ocupado dignamente por la ya ganadora del Premio de España.

Pronto saldremos de dudas.

⁂

Damos a continuación los pesos del "handicap" de la reunión:

"Titere", 62
"Agustina de Aragón", 56.
"Vivacity", 54.
"La Bombilla", 52.
"Sunny Day", 50.
"Muñeca", 50.
"Cándida", 48.

Mañana daremos a conocer el programa completo de la reunión, que, como siempre, dará comienzo a las cuatro de la tarde.

GRANDES premios y Medalla de Oro en Exposiciones de París, Londres, Roma, Bruselas, etcétera.

ESPECTACULOS

FRONTON MODERNO. — Grandes partidos de pelota para hoy, a las cuatro menos cuarto tarde. Primero, a pala: Izaguirre y Jáuregui (rojos) contra Azurmendi y Perea. Segundo, a remonte: Echániz (A.) y Abarisqueta (rojos) contra Lasa y Bengoechea.

GRAN KURSAAL. — Cine sonoro. Sesiones a las cinco y cuarto, siete y cuarto y once menos cuarto de la noche. Metro Goldwyn Mayer presenta "Calles de Nueva York", por Buster Keaton "Pamplinas".

TEATRO PRINCIPAL. — Compañía de comedias cómicas Casimiro Ortas. A las siete menos cuarto de la tarde y a las once menos cuarto de la noche. Estreno de la farsa cómica, en tres actos, original de Antonio Paso y Valentín de Pedro, "¡Engáñala, Constante!".

VICTORIA EUGENIA. — Compañía de comedia Carmen Díaz. Funciones para hoy. A las siete menos cuarto de la tarde y a las diez y media de la noche. Gran éxito de la comedia en tres actos, en prosa, de Serafín y Joaquín Alvarez Quintero, titulada "El susto".

GRAN CASINO. — A las once de la noche hasta las dos de la madrugada, gran verbena en honor de los veraneantes.

BANDA MUNICIPAL. — Programa del concierto que ejecutará hoy, en el Bulevar, de ocho a nueve: 1, "Con bombas y granadas" (pasodoble), Kral; 2, "Las Golondrinas" (fantasía), Usandizaga; 3, "La mascota" (selección), Audran; 4, a) "Lagarteranas", Pacheco; b) "Las flores" (valses", Waldteufel. De diez a once: 5, "Sigur Jorsalfar", Grieg; 6, "Fantasía española", Villa; 7, "Los claveles" (selección), Serrano.

PRINCIPE. — Compañía titular del Teatro Lara, de Madrid. Funciones para hoy. A las siete menos cuarto de la tarde y a las diez y media de la noche. Estreno de la comedia en tres actos, el tercero dividido en dos cuadros, original de Francisco Serrano Anguita, "Siete puñales".

MIRAMAR. — Sesión de cinco y media a nueve. Estreno de la cómica "Mickey va de pesca" y estreno de la elegante y divertida comedia, "Burbujas de champán", interpretada por Nora Gregor y Harry Liedtke. A las diez y media de la noche, "Burbujas de champán" y fin de fiesta por el eminente tenor Juan García.

TRUEBA. — Cine sonoro. Sesiones de cinco y media a nueve y a las diez y media de la noche. Exito de la atracción "La casa es seria", interpretada por Imperio Argentina y Carlos Gardel, y gran estreno de "Raffles". Las emocionantes aventuras del famoso ladrón de frac, interpretadas por Ronald Colman, secundado por la bellísima Kay Francis.

GRAN AQUARIUM MARINO Y DE AGUA DULCE. — Instalado en el Paseo del Mar, al final del puerto. Se contempla la vida natural de los peces. Espectáculo maravilloso. Instructiva y amena distracción para los niños. Abierto todos los días, mañana y tarde. Uno de los mayores atractivos del veraneo donostiarra.

SALON NOVEDADES. — "ACTUALIDADES". mañana. Los lunes y jueves, cambio de programa. Espectáculo Permanente. Días laborables, desde las tres de la tarde. Festivos, desde las once de la mañana a una de la tarde.

Teatro Victoria Eugenia

COMPAÑIA DE COMEDIAS
CARMEN DIAZ

Funciones para hoy, sábado.

A las siete menos cuarto y diez y media.

GRAN EXITO de la comedia en tres actos, en prosa, de Serafín y Joaquín Alvarez Quintero, titulada

EL SUSTO

GRAN KURSAAL

HOY, 2 DE SETTPIEMBRE:

METRO GOLDWYN MAYER
PRESENTA

"CALLES DE NUEVA YORK,,

por

BUSTER KEATON (Pamplinas)

Patentes y marcas

ROEB Y COMPAÑIA
Alcalá, 40. — MADRID.
Delegación: C. Larretegui, 32, BILBAO.
Subdelegación: Andía, 2, oficinas Sigma.

PARA LAS APUESTAS.

Han sido autorizadas las "apuestas mútuas"

A beneficio del Asilo de Caridad.

La Asociación Guipuzcoana de Caridad, ante la necesidad de allegar fondos para el sostenimiento de dicha Institución, solicitó del ministro de la Gobernación la autorización necesaria para organizar durante las próximas regatas de traineras las próximas regatas de traineras las llamadas "apuestas mutuas".

Parece que el ministro, teniendo en cuenta las consideraciones que se le hacían, ha dado su autorización para organizar estas apuestas en forma análoga a lo que se hace en las carreras de caballos.

Se trata, pues, de que los miles de duros que se cruzan tradicionalmente con motivo de las regatas, dejen un corretaje en favor de la Asociación Guipuzcoana de Caridad. Para ello será preciso que el público acoja favorablemente la innovación y haga sus apuestas por mediación de los corredores establecidos al efecto.

CASINO DE LA PLAYA.

LA PERLA DEL OCEANO

PROGRAMA PARA HOY.

De once y media de la mañana a dos de la tarde, cocktail-dancing.

De siete a nueve de la tarde, dancing selecto.

De once a dos y media de la madrugada, dancing selecto.

En estas tres sesiones tomarán parte las atracciones NITA GUERRI, LOLITA ASTOLFI y la colosal orquesta de ANDRES MOLTO.

⁂

Mañana, con motivo del gran éxito obtenido en la Gala Carmen, la mejor fiesta celebrada en San Sebastián, se celebrará otra con precios más reducidos, en la que tomarán parte NITA GUERRI, LOLITA ASTOLFI, la orquesta de Andrés Moltó y otra.

Cambio internacional

Francos	46,90
Libras	38,00
Dólares	8,40
Suizos	231,90
Belgas	167,10
Liras	63,30
Reichmarks	2,86

Dr. Jesús Rodríguez del Castillo

APARATO DIGESTIVO.
IZTUETA, 7. Consulta: 3 a 5. Teléfono 10569.

No es solamente el más eficaz purgante, sino que a la vez es un poderoso depurativo para las enfermedades del Hígado, Estreñimiento, Bilis, Escrófulas, Granos, Eczemas y Herpes. Encontrará inmediata mejoría con el agua de

LOECHES
LA MARGARITA

Utilice usted nuestro recadista y transportista. Entre San Sebastián y Bilbao y viceversa, diariamente. Dirigirse a Garibay, 31.

TEATRO PRINCIPAL

EMPRESA S.A.G.E. — TELEFONO 1-61-45.

Compañía de Comedias Cómicas CASIMIRO ORTAS

Hoy, a las 6,45 y 10,45 ESTRENO

DE LA FARSA COMICA, EN TRES ACTOS, ORIGINAL DE ANTONIO PASO y VALENTIN DE PEDRO,

¡Engáñala, Constante!

(Ya no es delito)

MAS DE 200 REPRESENTACIONES EN MADRID.

EL LUNES, DESPEDIDA DE LA COMPAÑIA Y BENEFICIO DE CASIMIRO ORTAS.

COTIZACION

BOLSA DE BILBAO

	CAMBIOS De hoy	CAMBIOS Papel	CIERRE Dinero
BANCOS			
Bilbao, viejas	935	935	—
Bilbao, nuevas	470	470	—
Vizcaya, serie A	—	870	—
Vizcaya, serie B	—	225	220
España	—	—	590
Urquijo Vascongado	—	150	—
Guipuzcoano	—	—	445
Hispano Americano	—	140	—
Vitoria	—	—	200
Río de la Plata	—	80	71
FERROCARRILES			
Norte de España	—	186	184
Madrid-Zaragoza-Alicante	—	171	168
Vascongados	97,50	100	97,50
Santander-Bilbao	—	225	—
Robla	—	300	—
Metropolitano Madrid	—	—	—
ELECTRICAS			
Electra de Viesgo, viejas	—	420	—
Electra de Viesgo, nuevas	—	—	—
Hidroeléctrica Ibérica	—	520	—
Hidroeléctrica Ibérica, nuevas	—	517,50	—
Hidroeléctrica Española, viejas	—	139	—
Hidroeléctr. Esp. novísimas	—	138	—
Unión Eléctrica Vizcaína	—	—	—
Unión Eléctrica Cartagena	133	—	132
Sevillana de Electricidad	—	85	—
Cooperativa Electra Madrid	—	77,50	75
Reunidas de Zaragoza	—	144	140
Saltos del Duero	—	342,50	340
Chade, series A, B y C	—	407	401
MINERAS			
Minas del Riff, portador	—	245	—
Minas del Riff, nominativas	—	200	—
Minas de Cala	—	20	—
Setolazar, portador	—	—	55
Setolazar, nominativas	—	55	—
Sierra Menera, series A y B	—	10	7,50
Afrau	—	400	350
NAVIERAS			
Sota y Aznar	320	325	320
Naviera Vascongada	—	—	—
Marítima Unión	—	—	115
Naviera Guipuzcoana	—	20	—
Naviera Valle	—	—	—
Marítima Nervión	—	475	—
Naviera Euzkera	—	35	—
General de Navegación	—	—	80
SIDERURGICAS			
Altos Hornos, viejas	—	76,50	76
Siderúrgica del Mediterráneo	—	10	—
Basconia	—	—	660
Constructora Naval	—	37	—
Ford	—	—	—
Echevarría	—	—	220
Babcock & Wilcox	—	57,5	—
VARIAS			
Explosivos, contado	—	—	—
Explosivos, a fin de este mes	—	595	587,50
Incomi	—	—	—
Bodegas Bilbaínas	—	—	—
Vinícola Norte España	—	—	—
Papelera Española	—	—	—
Espasa-Calpe	—	—	80
Resinera Española	—	11	10
Aurora	—	400	385
Seguros La Polar	—	—	—
Telefónicas, preferentes	—	106,25	106,25
Telefónicas, ordinarias	100,00	—	—
Azucarera Leopoldo	—	—	550
Monopolios petróleos	—	—	116
Puente Vizcaya	500	—	—

FONDOS PUBLICOS

	Cambios
4 por 100 Perpetuo Interior	64,90
3 por 100 Amortizable, 1927, sin impuestos	97,90
5 por 100 Amortizable, 1917	85,35
Ayuntamiento de Bilbao, 1927, 5,50 por 100, sin impuestos	93,25

OBLIGACIONES

	Cambios
Portugalete, 4 por 100, 1895	66,50
Norte, primera serie	84,90
Especiales Norte, 6 por 100	84,25
Viesgo, 5 por 100, 1923	85,50
Altos Hornos de Vizcaya, 6 por 100, 1922	93,25
Aeronáutica, 5,50 por 100	90,00

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

DESDE IRUN

Abusos que hay que corregir.—Al comenzar estas líneas no sabemos si dirigirnos a la Diputación o al Ayuntamiento o a ambas Corporaciones a la vez. Pero sí sabemos que se están dando grandes abusos que conviene corregir, y las autoridades a las que corresponda bueno será que no solamente se den por enteradas sino que traten de poner urgente remedio al mal.

Se quejan los hasceritarras constantemente que son objeto de continuos hurtos de manzana por parte de mozalbetes y aún de quienes cuentan con mayoría de edad, de forma y manera que los robos resultan de consideración y la insolencia de los que se apoderan de lo ajeno insoportable.

Grupos de gente acuden a los caseríos provistos de sacos y sin miramiento alguno, los llenan de manzanas (y no de las peores) y satisfechos de tan lamentable obra, regresan al pueblo alardeando de haber realizado, como si dijéramos, una proeza digna de un gran y valeroso capitán.

Los perjuicios que ocasionan con el robo de manzanas se aumentan con los que además hacen rompiendo ramas y pisoteando los campos.

En estas censurables faenas intervienen algunos pretendiendo efectuarlas con sentido disimulo.. Para otros el pretexto de ir a cazar les sirve, no para matar aves, sino para adueñarse de la sabrosa fruta.

Sabemos de un caserío que tiene sus pertenecidos cerrados con gruesas estacas y siete filas de alambre de espino y espesa "clorriya", y sin escrúpulos de ningún género han sido cortados los alambres para cometer las fechorías. Sabemos de otro caserío, enclavado en el barrio de las Ventas, bastante lejano (que no será de los que se hallan cerrados) donde al querer el casero que los amigos de lo ajeno salieran del manzanal, se vió sorprendido con que, tras de burlarle, le amenazaban con una pistola. Sabemos de caseros que han dejado de acudir a sus habituales ocupaciones por dedicarse a la guarda de sus plantaciones y frutos. Y así pudiéramos ir relatando muchos casos que están pidiendo a gritos no vuelvan a repetirse.

Nosotros hemos querido saber de los caseros cual podía ser el remedio que urge aplicar para evitación del mal, y de sus labios tenemos escuchado que así como la Diputación tiene establecidos fuertes tributos para la sidra, y concede primas por establecer manzanales en tierras hasta ahora incultivadas, debiera también dedicar un par de miquelets a la vigilancia y guarda de los intereses rurales, castigándoses severamente a los autores de las sustracciones. Sobre todo esa vigilancia debiera darse por esta época.

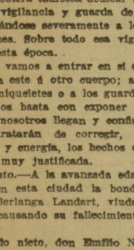
Nosotros no vamos a entrar en si estos servicios corresponden a este ú otro cuerpo; a los guardias civiles, a los miquelets o a los guardias municipales rurales. Nos basta con exponer las continuas quejas que a nosotros llegan y confiar en que las autoridades tratarán de corregir, dentro de la mayor rapidez y energía, los hechos que son motivo de queja, muy justificada.

Letras de luto.—A la avanzada edad de 90 años ha fallecido en esta ciudad la bondadosa señora doña Josefa Berlanga Landart, viuda de Labiano (q. e. p. d.) causando su fallecimiento hondo sentimiento.

A su afligido nieto, don Emilio Novas, culto e inteligente secretario del Ayuntamiento, significamos con tan doloroso motivo la expresión de nuestra más afectuosa y sincera condolencia.

PELETERIA HENRI BALSAM

(Antes Hernani, 21)



Unica casa sin competencia

CHURRUCA, 2

(esquina Plaza Guipúzcoa)

Antes de comprar visite esta casa donde encontrará precios muy interesantes.

• •

Se arregla y confecciona toda clase de Pieles, Abrigos, Chaquetas, etc., etc.

• •

Precios directos del fabricante al consumidor.

• •

No olvidarse:

CHURRUCA, 2

(esquina Plaza de Guipúzcoa)

DESDE AZPEITIA

Asociación Católica de Padres de Familia.—El sábado pasado, en el salón parroquial tuvieron lugar de la A. C. P. F. una Asamblea en la que trataron varios asuntos, y en ella se hizo también el nombramiento de la nueva Junta recayendo los cargos a los señores siguientes: Presidente, don Gregorio Otamendi; vice presidente, don Ciriaco Aguirre; secretario, don Casto Orbegozo; vice secretario, don Severo Ceberio; tesorero, don Hilario Berecartua; vice tesorero, don Rafael Paigusu; vocales, don Julián Elorza, don José María Bastida, don José Agustín Aguirre, don Demetrio Eguiguren.

Después don Julián Elorza dió las gracias a la Junta anterior por la meritísima labor que ha realizado.

Aprovechamos la ocasión para al mismo tiempo que felicitar a los miembros de la Junta, ofrecer nuestros servicios de Prensa, incondicionalente.

Ecos mutualistas.—El domingo pasado, se celebró, a las cuatro y media de la tarde, en el salón parroquial, el sorteo de los premios de la Mutualidad Catequística de Azpeitia. Para la hora anunciada ya estaba repleto de "mutualistas" y familiares todo el salón. Dió comienzo el acto cantándose por los niños el "Himno mutualista" y seguidamente el Director don José María Azpiazu, dió lectura a la memoria que mereció la aprobación y los aplausos del público.

Después se procedió al sorteo de premios que estaban repartidos en dos grupos "constantes y generales".

El acto estuvo en todos momentos animadísimo, y los favorecidos con el primer premio fueron Hilario Echeverría, entre los "constantes" e Ignacia Campos entre los "generales".

Reciban nuestra felicitación los agraciados y el agradecimiento que nos hacen trasmitir los mutualistas, el digno y celoso Director, el presbítero don José María Azpiazu.

El día de San Agustín.—Se celebró como de costumbre por los vecinos de la calle de San Agustín, en medio de gran solemnidad y animación.

Por la mañana hubo varias misas en la Iglesia de San Agustín, luego a las diez, se celebró Misa Mayor cantándose la capilla de la Parroquia.

A la tarde se hicieron diversos festejos para los niños, y a la noche estuvo muy animada la calle de Santo Domingo, donde tocó la Banda municipal bailables de nueve a once, también había acordeonistas siendo muy bien aprovechados por la gente joven.

Lo felicitamos a la Comisión que ha organizado tan brillantes festejos.—EL CORRESPONSAL.

INGLATERRA EN SEPTIEMBRE

Puede usted pasar unas vacaciones muy agradables y baratas en Inglaterra durante el mes de septiembre. Un billete de ida y vuelta París - Londres, valedero por diecisiete días, se puede obtener desde 226 francos 75, según la clase y la vía. Un libro "Outre Manche et ses Plages", de 300 páginas, de texto y fotos, con señas de pensiones, está a la disposición de todos los que hagan el pedido. Recuerde usted que Inglaterra es actualmente uno de los países más baratos del mundo entero. Para más detalles, dirigirse a los ferrocarriles británicos a las señas que siguen más abajo.

Además, el Southern Railway y los Ferrocarriles del Estado, juntamente con las Agencias de viajes, organizan tres excursiones de un día en Inglaterra, durante el mes de septiembre. Salidas el 27 de septiembre, a las 6,13; vuelta, por el servicio de noche, el 28, a las 7,14. Estas excursiones comprenden el trayecto hasta Londres y vuelta, visita de la ciudad en autocar y tres comidas. Precio "à forfait", de París, 198 francos; de Rouen, 182 francos; de Dieppe, 172 francos; de CHARTES, 213 francos; del MANS, 221 francos; de CAEN, 207 francos. Los sólos extras son las bebidas. Las inscripciones deben hacerse lo antes posible. Dirigirse a las oficinas de los Ferrocarriles Británicos Southern Railway (ferrocarril del Sur de Inglaterra), 13, rue Auber, París. L.N.E. Railway, 1, rue Godot de Mauroy, París. L.M.S. Railway, 12 Bd de la Madeleine, París. Sírvase mencionar el nombre de este periódico.

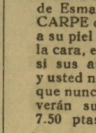
El encanto de aquella noche

Esta misma noche puede usted llamar la atención por su belleza y dejar a todas sus amigas con la boca abierta. Haga la prueba y si no resulta como le decimos no le costará nada. Compre un frasco de Esmalte Nacarado de Rosas CARPE del color que vaya mejor a su piel y aplíquese un poco en la cara, escote, brazos y manos y si sus amistades no la felicitan y usted no se encuentra más guapa que nunca, devuélvalo y le devolverán su importe. Sólo cuesta 7.50 ptas. y dura varios meses.

TRATAMIENTO DE BELLEZA N.º 2

CARPE

Polvos, Colorete, Lápiz de Labios
Esmalte Nacarado de Rosas



9 francos BUEN RELOJ

Hora luminosa, cristal y movimiento irrompibles, con bonita cadena, garantizado seis años, 9 frs. Cronómetro antimagnético, 14 francos. Reloj-pulsera, hombre, esfera luminosa, 14 francos. Reloj-pulsera, señora, plaqué oro o plata, 25 francos.

F. X. KOMLOR; MORTEAU, cerca Besançon. Envío contra reembolso. Se admite cambio. En inmueble de nueva construcción

DESDE BEASAIN

Asociación de Padres de familia y de Antiguos alumnos del Colegio de San Martín de Loinaz.—Con motivo de la próxima marcha de los Hermanos de las Escuelas Cristianas, estas Asociaciones han organizado unos actos de homenaje a los mismos, como prueba fehaciente de las grandes simpatías alcanzadas por tan abnegados apóstoles, debido a la extraordinaria labor religiosa y cultural realizada durante los veinticuatro años que han convivido entre nosotros.

Este homenaje de simpatía y agradecimiento, que sinceramnte se quiere exteriorizar de una manera popular, hacia nuestros queridos hermanos, aunque humildemente como nuestro, ha de consistir en las actos detallados en el siguiente programa:

Día 3.—Primer domingo de septiembre: A las seis y media de la mañana. Misa y Comunión general en la Iglesia parroquial.

A las diez: Solemne Misa mayor, ocupando la sagrada cátedra el párroco don Florencio Aspe.

A la terminación se dará a besar la reliquia de San Juan Bautista de la Salle.

A las doce y media: Banquete en el salón de actos del Colegio.

A continuación de la comida se procederá a la entrega de un Album a los Hermanos, como testimonio de gratitud y recuerdo.

A las cuatro de la tarde: Conferencia del M. I. señor Doctor don Antonio Pildain, Canónigo de la S. I. C. de Vitoria y diputado a Cortes, que desarrollará un interesantísimo tema con la elocuencia que caracteriza a tan ilustre orador.

Quedan invitados a estos actos los Padres de Familia y Ex-Alumnos de esta localidad y pueblos de los contornos, y todos los católicos simpatizantes de ambos sexos.

Beasain, 25 de agosto de 1933.—LA COMISION.

DESDE RENTERIA

DESPEDIDA DE SOLTERO. — El pasado domingo obsequió a sus amistades con un «amaiketako» el conocido joven Alberto Gastaei, que en breve contraerá enlace con una bella señorita de la vecina universidad de Lezo.

Con idéntico motivo ofreció a sus amigos una cena en el Panier Fleuri, el distinguido joven José María Aranguren, hijo del Administrador de «La Papelera Española» que festejaba su próximo enlace con una distinguida señorita de Cegama.

EXCURSION A LANDARBASO. — El próximo domingo celebrará el Touring Club, como anualmente, una excursión a las Cuevas de Landarbaso a la que a no dudar acudirá gran parte de la juventud renteriana afecta a este simpático club.

Auguramos a los que acudan, un hermoso día de campo, si el tiempo lo permite, pues está bien demostrada la capacidad de los organizadores en esta clase de diversiones, en las cuales, el buen humor característico de los turinistas desarrolla el principal papel.

LOS QUE SE VAN.—Ha salido para Barcelona contratado por el Frontón Monumental de la capital catalana, el joven pelotari Melchor Gurruceaga, cuyos reconocidos méritos de puntista le proporcionarán la continuación de sus triunfos en nuestras canchas.

CINE.—A las horas de costumbre se proyectará en el Salón Victoria la gran producción dramática «De hombre a hombre», interesante película de extraordinario interés, que mantiene viva la atención del espectador hasta el inesperado desenlace. —EL CORRESPONSAL.

DESDE DEVA

Festival vasco.—Con gran llenaso se celebró en la Plaza de Toros de ésta, el anunciado festival vasco, resultando brillantísimo.

Pelota.—El domingo se celebraron en el hermoso frontón "Euzkal-Jolas", de ésta dos magníficos partidos de pelota a mano. El primero fué de desafío entre Zabala y Chapasta contra Chiquito de Durango y Zabaleta. Ganaron los primeros que dejaron a sus contrarios en 13 para 22.

Jugaron admirablemente Zabala y Chapasta.

En el segundo partido jugaron Peru y Mondragonés contra Rubio y Mallabia.

Tras reñida lucha ganaron los segundos por 3 tantos. Los cuatro pelotaris estuvieron colosales.

Reaparición de Atano III.—Ha despertado una gran animación la reaparición del fenómeno pelotari Atano III.

Los aficionados tendrán ocasión de presenciar el tan solicitado encuentro del fenómeno de "Chapelaundi", solo, contra la renombrada pareja Zabala y Chapasta.

Nos informan que los tres pelotaris se hallan en magníficas condiciones y el encuentro promete ser interesantísimo. Este indicado encuentro lo jugarán el día 3 de septiembre, a las cuatro de la tarde, en el hermoso frontón "Euzkal-Jolas" de ésta. Habrá un buen partido de segunda.

Gran concierto en el Bar de la Playa.—A las 10 de la noche del sábado, día 2 de septiembre, se cantará el "Ikasguiñan Mendiyan" y el "Cristo de Lezo", por el joven y afamado solista devarrés don Ramón Icusta.

"Chanton Piperri" y la Jota Dolores, a dúo por el gran barítono señor Izaga e Irusta.

Acompañará al piano la señorita María Petra Aizpurua, profesora del Conservatorio de Madrid.

A continuación a petición de los veraneantes que desean oír en sitio cerrado al famoso Orfeón devarrés, éste cantará el siguiente repertorio:

"Sardana de las monjas".

"Boga, boga".

"Jota de Aragón".

Todo a seis voces.

Gran verbena.—La junta Directiva del Salón-Casino de la Churrería Riojana, viendo con sumo agrado la excelente actuación del grupo musical que en él existe, acuerda que a beneficio de la misma se celebre una verbena, el sábado, día 2 de septiembre, de 11 a 3 de la mañana.

La orquesta será reforzada como en sus fiestas extraordinarias.—KAIKU.

FABRICA DE MUEBLES

"SAN JORGE,,

Por reforma local, se liquidan, con grandes descuentos, todos los muebles construídos.

Barrio de Liceaga. ——:—— HERNANI.

TELEFONO 7-0-42.

Academia de corte de París

Enseñanza de costura, corte y prueba de prendas de fantasía y sastre, M. de Azcárate, BUEN PASTOR, 11, 2.º Teléfono 12571

NOTAS GRAFICAS DE "EL PUEBLO VASCO,,

Los tiradores italianos con el embajador de Italia, que les obsequió con un cock-tail de honor en su residencia veraniega de San Sebastián. — (Fot. Marín).

LEZO. — La señorita Andrea Sierra que obsequió a sus amigas con una merienda con motivo de su despedida de soltera. — (Foto Merino; Rentería).

ELGOIBAR. — Las parejas que tomaron parte en el concurso de Trikitrixa, obteniendo el primer premio la pareja señalada con un aspa. — (Foto Ascue).

DESDE ELGOIBAR

San Antolín.—La animosa muchachada de este barrio, ha confeccionado para honrar a su Patrón un programa lleno de alicientes para los días 2 y 3 de septiembre.

Vamos a dar a grandes rasgos su contenido:

Día 2, sábado.—A las diez de la mañana misa. A continuación una gran carrera pedestre con un recorrido aproximadamente de 3.000 metros, adjudicándose vallosos premios en metálico, así también tendrán lugar juegos regocijantes para la grey infantil.

De ocho a once de la noche: Romería.

Día 3.—A las once de la mañana: Concurso de natación, regatas, cucañas, etc., etc. con sus correspondientes premios.

A la una: En los parrales de Mariano, banquete "pantagruélico" por la bella señorita Eduarda de Irlondo muy experta en el difícil arte culinario.

Por la tarde diversos festejos y romería hasta las doce.

¡Aupa! Que el jolgorio y alegría no decaiga un momento en tu castizo espíritu, sellando con la típica jocosidad el carácter expansivo de nuestro "txoko", noble y bullanguero.—EL CORRESPONSAL.

INTERESANTE

PIENSE EN MAÑANA Y ESTUDIELO.

Por una cuota mensual—casi insignificante—obtendrá que, al fallecimiento de una persona de su familia, lleve un decoroso y completo servicio de entierro y funeral, con todas las diligencias que el mismo exige.

Si le interesa suscribirse, pase por las oficinas, calle de Marina, número 3, primero, o llame al teléfono número 1-56-72, y se le mandará un empleado a su domicilio.

LA PAZ.

Sombrereras

La Casa Leclercq, NARRICA, 18, precisa buenas oficialas.

BOCOYES

de roble americano, en perfecto estado, se venden. Para informes: Barquín; Paseo Colón, 44, IRUN.

DESDE HERNANI

Notas nacionalistas.—Con motivo de celebrarse en Usúrbil el aniversario de la fundación de E. A. B. esta Comisión de festejos vascos de Hernani, anuncia que, para no quitar realce a dichas fiestas, queda suprimida la anunciada romería de Ereñozu.

Por lo tanto se ruega a los nacionalistas ernanitarras acudan todos a Usúrbil, al mismo tiempo también se comunica la misma orden al grupo de Erpata-dantzaris que no falten en ese día a dicho pueblo.

Ya sagen los nacionalistas su punto de reunión en este doingo.

¡Abertaleak! ¡Danok Usurbil'a!. La Comisión.

EL CORRESPONSAL.

DIABLOTIN

Adquiera este juego de moda para sus vacaciones y no se arrepentirá.

Agentes: E. PUIGDENGOLAS, S. L. - Barcelona

EN ZARAUZ

SIEMPRE EL MAS CONCURRIDO.

—¡Puede usted indicarme un buen café?

—¡Hombre! Con el frío y el calor, LA MARINA es el mejor.

DEPORTES

INFORMACIONES

El Campeonato de fútbol ofrece esta tarde el encuentro Tolosa-Donostia

Que se jugará en Atocha a las cuatro y media. - Las pruebas internacionales de «out-boards» darán comienzo esta tarde. - Las regatas de bateles prometen ser muy disputadas y se celebrarán tres series. - Ante la travesía a nado del Urumea. - Palmarés de la Prueba. - La gran pugna pelotística del Moderno. - Otras noticias.

PELOTA

AYER, EN EL MODERNO

Continúan los hermanos Salaverría dando pruebas de su extraordinaria valía como coalición compenetrada, y de juego sorprendente y eficaz.

Ayer tarde, los de Ategorrieta tenían como contrarios a Azpiroz y Aramburu. Estos dominaron a los hermanos en las tres primeras decenas, en las que la volea de Azpiroz y el juego científico de Aramburu se reflejaron elocuentemente en el marcador, que llegó a señalar ventaja para los mismos de 33 por 22.

Pero una reacción brusca de Perlita y continuando Miguel en su normal rendimiento de juego de un principio, originó la primera igualada a 33.

Se suceden los empates a 38, 40, 41, 43, 44 y 45, consiguiendo seguidos los cinco últimos tantos del triunfo los hermanos Salaverría.

♣ ♣

A continuación, Jurico y Zabaleta (rojos) fueron opuestos a Jesús Izaguirre y Ugarte (azules), predominando entre los alcistas la simpatía por el color rojo.

Resultó un partido superiormente jugado, entregándose los contendientes con verdadero ardor a la lucha, viéndose tantos largamente peloteados y registrándose en el marcador continuamente igualadas y alternativas de puntuación para las parejas en pugna.

El último empate se registró a 48, ganando los dos últimos tantos seguidos Jurico y Zabaleta.

♣ ♣

PROGRAMA PARA HOY.—Para esta tarde nos anuncian otro hermoso programa, en el que destaca, por su importancia, el partido correspondiente a pala.

En esta modalidad lucharán los aplaudidos artistas Izaguirre y Jáuregui contra Azurmendi y Perea.

El segundo partido será a la especialidad de remonte, y en el mismo intervendrán A. Echániz y Abarisqueta frente a Lasa y Bengoechea.

♣ ♣

GRANDIOSO FESTIVAL PELOTISTICO PARA MAÑANA.—Mañana, domingo, a la tarde, se le presenta magnífica ocasión al aficionado para admirar en una misma reunión a los más valiosos elementos del juego de remonte. Elementos de gran valía, que, con el aplauso y entre la admiración general, vienen actuando a diario en el Frontón Moderno.

Las interesantísimas facetas que ofrece el espectáculo anunciado para mañana (por lo sorprendente de las combinaciones y por la variedad de los pelotaris que en las mismas toman parte), han intrigado en grado sumo a la afición.

Por ello son innumerables los "pelotasales" que, al mismo tiempo que han expresado su complacencia por los esfuerzos de la Empresa del Moderno, han aplaudido también los aciertos de confección de partidos que como los de mañana, domingo, a la tarde, son un llamamiento decisivo a la afición, que se las promete muy felices con lo soberbio del espectáculo que se avecina.

No anda remisa la Empresa del Moderno en ofrecer a la afición platos fuertes en materia pelotística.

Por lo menos dos veces a la semana hay en la cancha del histórico frontón de Atocha programas de bandera, pugnas magníficas rodeadas de todos los alicientes deportivos que pudiera desear el más exigente.

Correspondiendo a estos esfuerzos de la Empresa, anotamos también que hoy como nunca responde la afición. Que con una continuidad halagüeña para los señores empresarios, se llenan los frontones; y en el ánimo de los aficionados está siempre latente el deseo de gozar de las bellezas de este sin par juego, y el deseo de mostrar a los artistas que lo practican su admiración y su aprecio.

Repitamos, una vez más, el estupendo programa para mañana:

En el primer partido lucharán Irigoyen y Erviti contra los hermanos Salaverría; y en el segundo, Abrego y Berolegui serán opuestos, al formidable trío Aspiroz, Iturain y Zabaleta.

En el primer partido salta en seguida a la vista la circunstancia de enfrentarse dos delanteros de saque excepcional; y ante ello, ¿qué nos depararán los zagueros Erviti y Miguel Salaverría?

Y en el segundo salta inmediatamente la pregunta: ¿Cómo se las arreglarán Abrego y Berolegui para "meter" el tanto a tres de los mejores pelotaris del cuadro unidos para la defensa y preparados en todo momento para el ataque?

Partido de prueba para Abrego y Berolegui; y también partido de compromiso para el trío, en particular para Juanito Iturain, pendiente del cual estará la afición, que no desperdiciará ninguno de sus movimientos, bien atenta a mostrar su desagrado o a premiar con aplausos la valía del de Orio.

Mañana continuaremos.—PEPE RAMON.

EL CAMPEONATO DEL GOYERRI

El pasado día 27, se han celebrado el 11 y 12 partidos de éste campeonato, obteniendo tanto los jugadores como los organizadores un éxito más que añadir a los muchos ya conseguidos. Este torneo toca a su fin y estamos un tanto desconcertados para poder pronosticar el resulttado final por ser pródigos en sorpresas.

En primer partido jugó la pareja local Recondo y Tello contra Castañeda y Santidrian (Beasain), los de Villafranca jugaron estupendamente muy en particular Recondo, que hizo un juego durísimo distinguiéndose en los saques que más bien parecían cañonazos; hubo igualadas hasta los tantos 16, venciendo por fin los de Beasain; magnífica pareja la de éstos jóvenes que prometen muchísimo en el noble deporte. ¡Adelante Beasain en busca del triunfo final!

Manuel Zabaleta, el gran jugador pasaitarra, que defenderá la zaga con su habitual maestría, frente a Abrego y Berolegui.

El segundo partido Mancisidor hermanos (Ormaiztegui) contra Garijo y Eceiza (Villafranca) ni tuvo "color" como vulgarmente se dice, pues los de Ormaiztegui en quienes tan fundadas esperanzas teníamos depositadas no estuvieron a su altura, en cambio la pareja local, hechos unos héroes, el juego del delantero Garijo nos hizo recordar los buenos tiempos de Chiquito de Azcoitia, con su juego rápido y científico, y Eceiza hecho un verdadero profesional como zaguero, duro y preciso, dando ocasiones constantes a su compañero de desarrollar su juego, colocando siempre la pelota como un maestro: Venció Villafranca con 21 tantos por 5 ¡Bravo Villafranca!

Hubo un partido de desafío entre Castañeda y Recondo, éste con la derecha, venciendo Castañeda con 20 tantos por 17, después de dura pelea en la que hubo varias igualadas.

En resumen, el público encantado de éste nuevo alarde pelotístico y desando presenciar la próxima.

El domingo, 3 de septiembre, contenderán Galarza y Zabalo (Alegría contra Garijo y Eceiza (Villafranca) y Letemendía y Gaztañaga (Alegría) contra Recondo y Tello (Villafranca).—EUZGO.

CICLISMO

EL CAMPEONATO DE ESPAÑA

Mañana, domingo, en Barcelona, se disputará el campeonato nacional fondo carretera, con la fórmula contra reloj.

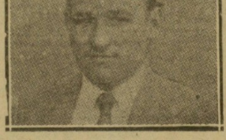
Los corredores seleccionados que han presentado sus inscripción para participar en la prueba, son los siguientes:

Simón Monreal, Luciano Montero, Eusebio Bastida, Vicente Bachero, Eliseo Aubalat, Vicente Cebrián, Mariano Cañardo, Federico Ezquerra, Jesús Dermit, Salvador Cardona, Santiago Mostajo y Vicente Carretero.

Las salidas se darán de cinco en cinco minutos, a partir de las seis de la mañana, en el Paseo de Torres y Bagés.

Mariano Cañardo, en la actualidad — gran forma y que es señalado como uno de los más directos aspirantes al título.

El orden de salida se efectuará por riguroso orden de sorteo, teniendo en consideración en primer lugar las marcas que participan en la carrera; y dentro de éstas, los corredores inscriptos en cada una de ellas, saliendo primero los que en la respectiva marca obtengan el número 1; después, los que hayan obtenido el número 2; y así sucesivamente los demás.



Federico Ezquerra, el duro y contumaz corredor vizcaíno, cuya forma actual es una sería amenaza para los favoritos.

Como se sabe, la distancia a correr es de 150 kms., siendo Luciano Montero el campeón actual y "recordman".

¿Qué nos deparará la prueba de mañana? ¿Cañardo? ¿Luciano? ¿Ezquerra?

Luciano Montero, actual campeón nacional, que defenderá su título con el tesón y firmeza que tanto le caracterizan.

Esto en lo que se refiere a los nacionales. ¿Y qué diremos de los franceses?

El bordelés Pouech, que ya figura en el historial de la prueba; los biarrots, San Juan de Luz, Hendaya y Bayona.

Nada: con decir que la lista de inscripción asciende al número de 80, está dicho todo.

Premios valiosísimos y como no se han podido reunir nunca. Se establecen trofeos internacionacionales y nacionales, que, añadido al Trofeo Irene Wilmer, hacen de la actual prueba una de las que, a no dudar, tendrá la mayor resonancia deportiva.

A propósito de ello diremos que el valioso lote de premios está expuesto en los escaparates de la Casa Nerecán, donde el público podrá apreciar la importancia de los mismos.

En tanto, y para refrescar la memoria del lector, vamos a publicar los "palmarés" de la prueba:

1919: Ramiro Goñi, de San Sebastián.
1920: El mismo.
1921: Lacabanne, de Burdeos.
1922: Ramiro Goñi, de San Sebastián.
1923: Pedro Méndez, ídem.
1924: El mismo.
1925: André Elzaguirre, de San Juan de Luz.
1926: El mismo.
1927: Pouech, de Burdeos.
1928: André Elzaguirre.
1929: Mayaud, de París.
1930: Boroco, de Clermont-Ferrand.
1931: Henry Poeche, de Biarritz.
1932: Conrado Jackonson, del Fortuna.
1933: ¿ ... ?

El "record" de la distancia lo detenta Poeche, en 45 m. 42 s.

MOTOR

HOY, EN LA CONCHA, EN GRAN "MEETING" DE "OUT-BOARDS"

Esta tarde, a las cuatro, se correrá la primera prueba.

Los premios que se disputarán serán los siguientes:

1.° Copa del Canot Club, de Bayona, y 1.500 pesetas.
2.° Copa del Club Náutico y 1.000 pesetas.
3.° 750 pesetas.
4.° 250 ídem.

El recorrido será de 30 kilómetros, o sea 24 vueltas al circuito formado dentro de la bahía

El control de llegada se cerrará a los cinco minutos de haber llegado el primero. Los que no llegaren en ese tiempo, no serán clasificados.

La salida se dará desde el Jurado, instalado en el Club Náutico.

Se advierte a las embarcaciones y nadadores no se acerquen al Circuito.,pues la velocidad que llevan estas embarcaciones daría lugar a graves accidentes.

ATLETISMO

II FESTIVAL ESTUDIANTIL

Hoy, sábado, tendrá lugar en el Estadio de Berazubi, de Tolosa, la primera reunión del campeonato atlético organizado por la Asociación de Estudiantes Católicos.

Las pruebas que se celebrarán hoy son: Eliminatoria de 100 metros. Salto de altura. Eliminatoria de 400 metros. Jabalina, Disco. 1.500 metros.

Del domicilio social (Pi y Margall, 6) partirá un autocar a las tres en punto de la tarde.

El entusiasmo para acudir a Berazubi es enorme. El número de atletas es mucho mayor que el año pasado, lo que nos hace pronosticar un éxito rotundo.—X.

JUAN GARCIA

HOY, FIN DE FIESTA

SALON MIRAMAR

NATACION

LAS GRANDES PRUEBAS INTERNACIONALES

Es esperado con la más viva curiosidad, el desarrollo de la Travesía del Urumea a nado, que será disputada mañana.

Es comprensible tal expectación, porque bien es verdad que en la actualidad existe mayor afición que antaño.

Ahora bien: también hemos de reconocer que en ello ha influido de manera notoria esa simpática Agrupación de Estudiantes Vascos, que cuenta en su seno con una muchachada llena de entusiasmo.

Ahí están sus actuaciones brillantes en cuantas manifestaciones deportivas toman parte. No está todavía muy lejos el éxito alcanzado en los últimos Campeonatos celebrados en la dársena; y consecuencia de ello es el ambiente que se respira entre el elemento nadador, dividido entre Estudiantes Vascos y fortunistas.

Aquéllos, con los San Sebasián, la gran figura de los Campeonatos, y Eguíbar, el especialista en pruebas de fondo. Y el Fortuna, con González, el rival más directo de San Sebastián; Azpilicueta, el gran nadador de fondo; el concienzudo Pastor, etcétera.

FOOT-BALL

HOY, EN ATOCHA

Tolosa F. C.- Donostia F. C.

Como lo presumíamos, así ha sido. La afición donostiarra ha recibido con gran satisfacción la noticia del encuentro Tolosa-Donostia, en Atocha. No importa que aún no sea tiempo de fútbol; el sólo anuncio de un partido de campeonato tan interesante ha removido la afición y hoy es el tema principal de todas las peñas deportivas.

También en Tolosa arden en deseos de ver actuar a su equipo "urdiña" y serán legión los que esta tarde se trasladen á Atocha, para poder contrastar la pontecialidad de su once representativo. Contraste que se hará más patente por efectuarse precisamente en campo ajeno y contra el mejor equipo de la región.

Por otra parte, la colonia veraniega entre la que hay infinidad de aficionados al fútbol, se ha visto agradablemente sorprendida con el anuncio de un partido tan interesante, por lo que aprovechará la ocasión para disfrutar de un atractivo fuera de programa.

Por todas estas consideraciones es de esperar que esta tarde se verá Atocha llena de aficionados, deseosos de presenciar una pugna tan interesante como seguramente nos depararán estos dos equipos que tanto fuego ponen siempre por salir triunfantes.

La alineación de los equipos aún no está decidida, pero parece ser que el Tolosa F. C. presentará el siguiente: Eguía; Emparanza, Jaúregui; David, Querejeta, Lasa; Sánchez, Juaristi, Iruretagoyena, Larramendi y Urquiola.

Un equipo contra el que los valiosos elementos del Donostía F. C. tendrán que poner todo su empeño para salir triunfantes.

Los socios del Donostía tendrán entrada gratis y los del Tolosa F. C. pagarán media entrada.

El partido como está anunciado dará comienzo a las cuatro y media de la tarde.

REMO

MAÑANA, EN LA CONCHA

Las grandes regatas de bateles y yolas

Ayer se reunió, a las doce del mediodía, en la Casa Consistorial, el Jurado que ha de entender el domingo próximo, 3, en las Regatas de bateles y yolas.

Presidió la reunión el Delegado de la Comandancia de Marina, don Juan Martínez de Marañón, concurriendo los señores don Guillermo Torrijos, don Pedro Andonaegui, don José de Olaizola, don Gabriel Zubiria, Práctico del Puerto, don Manuel Machimbarrena y los representantes de los bateles inscriptos.

Abierta la reunión por la presidencia, se dió lectura de los bateles inscriptos con los nombres de patrones y tripulantes hallándose conformes todos los representantes.

Los bateles que se han anotado para correr las Regatas son: dos de Sestao; dos de Fuenterrabía; dos de Irún; dos de Pasajes de San Juan y uno de San Sebastián, perteneliente al barrio de Loyola.

Una vez que se consideró que la documentación se hallaba en regla, los presentes en la reunión, por unanimidad, acordaron que las pruebas se hicieran en tres tandas o grupos de a tres, para lo cual se hizo el sorteo que dió el siguiente resultado:

Primera tanda: El batel "Voluntad", de Sestao, patroneado por Germán Barquín, rojo.

El denominado "Santiago-tarrak 2", dirigido por Manuel Eguiguren, que llevará camiseta azul, de Irún.

El llamado "Ama Grasiscua, de Fuenterrabía, al mando de Pedro Gonzáles, con distintivo blanco.

Segunda tanda: La lancha "Pirulo", de Sestao, que la mandará Estevan Severino, distinguida con el color cuero de la camiseta.

La "Umore-Ona", de Fuenterrabía", con el patrón, José Aguirre, camiseta rosa.

El batel "Jaizkibel", de Pasajes de San Juan, que dirigirá el patrón Pantaleón Iturralde, ostentando el color amarillo.

Tercar tanda: "Iskulin", embarcacinó de Pasajes San Juan, cuya direción correrá a cargo de Lázaro Alzua, que se conocerá por el colorido morado.

"Joshemaritarra", batel de San Sebastián (Loyola), dirigido por Agustín Ormazábal, con color verde.

Y el batel "Santiago tarrak 3", al mando de Juan Iguarán, con la camiseta gris.

La Regata de bateles comenzará a las once y media de la mañana.

El Jurado se reunirá, en el Club Naútico, a las 10,45 de la mañana, de donde se trasladará al gabarrón que se hallará en la bahía. Los delegados de las embarcaciones se hallarán también a esta hora en el mismo lugar.

Los bateles deben estar en seco en el varedero del Muelle a las nueve de la mañana. A las once saldrán del Muelle, para ponerse a las órdenes del Jurado. Este, procederá al sorteo de balizas al constituirse en el gabarrón.

LAS GRANDES REGATAS DE TRAINERAS

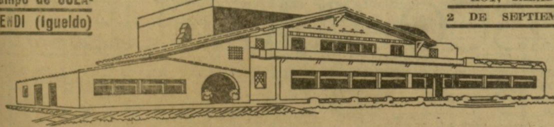
El domingo 10, se verificará la emocionante Regata de traineras del Litoral, en la cual tenemos la satisfacción de participar a nuestros lectores que tomarán parte las embarcaciones de Santurce, Sestao, y Luchana. Estas son las noticias oficiales que se tienen que , con las anteriores, las cuales ya se dieron a la publicidad, resulta que con Fuenterrabía, Orio, Pasajes de San Pedro y San Sebastián, que presenta dos, serán ocho las embarcaciones que tomen parte en esta lucha.

NO VIAJE USTED SIN ONDOIBIL.
EXCELENTE CONTRA EL MAREO.

Los mejores CUELLOS Flex Flexible.
Siempre nuevos planchados, por el fabricante, a siete céntimos y medio. Agencia en San Sebastián: EL ANDORRANO. —— : —— Garibay, 1.

Nadie puede marearse en los VIAJES tomando antes de emprenderlos dos cápsulas de ONDOIBIL. Da resultados infalibles.

TIRO DE PICHON
Campo de GULAWENDI (Igueldo)
HOY, SABADO. 2 DE SEPTIEMBRE.



A LAS DOCE Y MEDIA DE LA MAÑANA, CONTINUACION DEL
Gran Premio de Guipúzcoa
PESETAS: 25.000.
Siguen en "poule" las más famosas escopetas extranjeras y nacionales.

TEATRO PRINCIPE
ACTUACION COMPAÑIA LARA
Teléfono 1-12-47. Director: Manuel González.
ESTRENO
SIETE PUÑALES
TARDE 7 MENOS CUARTO NOCHE 10 Y MEDIA

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

DESDE VERGARA

Fallecimiento.—El día 28, acaeció el del conocido industrial panadero don Francisco Gallastegui, de "Errota-ordikoa", quien contaba 59 años de edad.

—El día 30, el de don Luis Uribesalgo Andonegui, de 67 años, del caserío "Launtzar".

Ambos eran personas muy estimadas y contaban con muchos amigos, por lo que los actos de la conducción y del funeral de sufragio por sus almas hanse visto muy concurridos.

Reciban sus familiares de uno y de otro la expresión de nuestra condolencia.

Convocatoria.—La Agrupación de Obreros Vascos de esta villa, nos ruega la publicidad de la siguiente convocatoria.

"Se convoca a todos los socios de las Agrupaciones constituídas en esta entidad, para hoy, sábado, día 2, a las ocho y media de la noche en primera convocatoria y media hora después la subsidiaria, caso de no reunirse número suficiente, con objeto de constituir la Federación Local.

Dada la importancia del asunto a tratar, se encarece la más puntual asistencia".

Por el alma de don Tomás Gal.—Con motivo del fallecimiento del Comandante de Miqueletes don Tomás Gal e Iguarán (q. e. p. d.), sus amigos de Vergara ha dispuesto la celebración de solemnes funerales que tendrán lugar en la iglesia parroquial de San Pedro de esta villa, el próximo domingo, 3 del corriente, a las nueve de la mañana.

Dada la gran estimación y simpatías que contaba el finado y el general sentimiento que su muerte ha producido, cabe afirmar que todo el vecindario se sumará a tan piadoso acto para hacer ofrenda de sus fervorosas oraciones en sufragio de su alma (q. g. h.).—EL CORRESPONSAL.

DE BERASTEGUI

Conforme se acerca la fecha anunciada para los actos nacionalistas que se celebrarán en esta villa, el entusiasmo acrecenta en los pueblos que nos rodean de tal forma que por las noticias tan satisfactorias que se reciben, pues han prometido su asistencia numerosos patriotas, los actos se verán concurridísimos.

El domingo próximo, día señalado para celebrar dichos actos, harán acto de presencia en Berástegui todos los amantes de la verdadera Patria que respondiendo a nuestro llamamiento como hermanos de raza darán mayor realce y brillantez a la referida manifestación nacionalista.

El programa confeccionado con dicho motivo está integrado en líneas generales, por una grandiosa misa mayor, aurresku, banquete, alarde de espadantza y mitin a cargo de renombrados oradores, continuando después al son del txistu, una animada romería hasta el anochecer.

Abertzales y simpatizantes, todos a Berástegui el domingo.

Baserritarrak, danok Berastegui'ra datorren igandean.—NI NAIZ.

SE ALQUILA

hermoso entresuelo, tres calles, Fueros, Prim; terraza, jardín con amplios bajos. PRIM, 35.

De Villafranca de Oria

Natalicio.—Ha dado a luz felizmente una hermosa niña, la esposa del popular fotógrafo don Gerardo Amesto.

Nuestra cordial felicitación a los papás de la nena.

Fallecimiento.—El domingo pasado falleció en esta villa, doña Encarnación Marcial de conocida familiar le comercio ordiziano.

A la conducción de su cadáver y a los funerales celebrados en la iglesia parroquial, el pasado lunes, asistió numeroso público prueba evidente de las simpatías que goza la familia de la finada.

Acompañamos en su justo dolor a su esposo e hijos, a su hermano don Modesto Marcial y demás familiares.

De sociedad.—Marcharon a Fitero, doña Dorotea de Azcue esposa de don José, y don Faustino Azcue.

Nota de los precios que han regido en el mercado semanal celebrado en esta villa, el día 30 de agosto de 1933.

Gallinas, par, de 15 a 17 pesetas; pollos, par de 10 a 12; conejos, par de 8 a 10; pichones, par 4,75; huevos, docena 3,75; manzanas, docena 0,60; puerros, docena 0,70; cebollas, docena 1; tomates del País, kilo 0,40; peras del País, kilo 0,60; alubia roja del País, kilo 1,80; alubia blanca del País, kilo 1,26; alubia en rama de País, kilo 11,10; queso de oveja del País, kilo 4; uva blanca de Rioja, kilo 1; uva negra de Rioja, kilo 0,65.

Carnes para el matadero.—Buey, kilo, 1,40 pesetas; vaca, 1,25; ternera, 1,90; cerdo, 2,30; cerdos de dos a tres meses, uno, 65.

Villafranca de Oria a 30 de agosto de 1933.—EL CORRESPONSAL.

BODEGA

o parte de bodega o piso bajo, se desea tomar en arriendo. Dirigirse a esta Administración a Anunciante número 2.332.

Compañía Trasatlántica Española

Servicios del mes de Septiembre de 1933

LINEA DEL CANTABRICO A CUBA-MEJICO.

El vapor HABANA saldrá, salvo variación, de Bilbao y Santander el 25 de septiembre; de Gijón, el 26, y de Coruña, el 27, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso.

Próxima salida, salvo variación, el 25 de octubre.

LINEA DEL MEDITERRANEO A PUERTO RICO, VENEZUELA, COLOMBIA.

El vapor MAGALLANES saldrá, salvo variación, de Barcelona el 29 de septiembre; de Valencia, el 21; de Málaga, el 22; de Cádiz, el 24, para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, Santo Domingo (fva.), La Guayra, Puerto Cabello (fva.), Curaçao (fva.), Puerto Colombia (fva.) y Cristóbal.

Próxima salida, salvo variación, el 20 octubre.

Servicio tipo Gran Lujo. — T. S. H. — Radio telefonía. — Capilla. — Orquesta, etc.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje se mantienen a la altura tradicional de la Compañía. También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

EXTENSION AL MEDITERRANEO DE LA LINEA DEL CANTABRICO A CUBA MEJICO.

El vapor CRISTOBAL COLON saldrá de Barcelona, salvo variación, el 16 de octubre, para Tarragona (fva.), Valencia, Alicante (fva.), Málaga, Cádiz y Bilbao, de donde saldrá el 25 del mismo mes para Habana, Veracruz y escalas intermedias.

LINEA DEL MEDITERRANEO A NUEVA YORK-CUBA, CENTROAMERICA.

El vapor MANUEL ARNUS saldrá, salvo variación, de Barcelona y Tarragona el 16 de septiembre; de Valencia, el 17; de Alicante, el 18; de Málaga, el 19; de Cádiz, el 20, y de Vigo, el 22, para New-York, Habana, Puerto Barrios, Puerto Limón y Cristóbal.

Próxima salida el 16 de noviembre.

Para informes, en las Oficinas de la Compañía: Plaza de Medinaceli, 8, BARCELONA; y en la AGENCIA COMPAÑIA TRASATLANTICA, J. de Satrústegui, Pi y Margall, 1; SAN SEBASTIAN.

VINOS TINTOS

DE LOS

HEREDEROS

DEL

EXCMO. SEÑOR

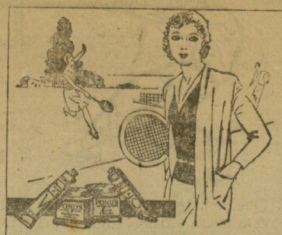
MARQUES DEL RISCAL

ELCIEGO (Alava)

PEDIDOS. Para precios y condiciones dirigirse al administrador, M. G. Dubos, por Cenicero, Elciego (Alava).

DE VENTA EN ESTA CIUDAD: D. Gerardo Cayuela, calle Mayor, 14. — Casa Delboa (Eliceguí Hermanos), Legazpi, 6 y 8. — Sres. Pedro Martín y Hermano, Idiáquez, 2. — D. Baltasar Labaca, San Martín y Fuenterrabía. — Señores Casla Hermanos, Urbieta, 6, ultramarinos. — D. José Manuel Alcorta Irazu, Aldámer, 3.

Se vuelven a tomar las botellas vacías a pesetas 0'50, y las medias, a 0'40, con tal de que se devuelvan las mismas con sus fundas y cajas.



SU CUTIS NECESITA LAS DOS CREMAS POND'S

El Cold Cream Pond's para limpiar y suavizar la piel, evitando la formación de arrugas; el Vanishing Cream Pond's para proteger el cutis contra el viento, el sol y el polvo, conservándolo terso y juvenil. En Europa y América, las damas de la alta sociedad — mujeres famosas por su hermosura y sus encantos — dependen en los dos cremas Pond's para conservar la belleza y lozanía de su cutis.

CREMAS POND'S

COLD CREAM (Crema grasa) Tubos Ptas. 2'10 y 4'25

VANISHING CREAM (Crema no grasa) Tarros Ptas. 2'40 y 13'50

(El segundo de nombre aparte)

Las fajas MADAME X interpretan la moda

FAJAS DE CAUCHOLINA PARA ADELGAZAR Y VESTIR A LA MODA.

GAINBAY, 22

FAJAS — CORSES — SOSTENES. APOSITO "MADAMEX"

DESDE ZARAUZ

Regata de piraguas. — El jueves, a las doce del mediodía, se jugó la anunciada regata de piraguas, en la que tomaron parte seis embarcaciones.

Para antes de la hora anunciada, todos los puntos estratégicos estaban ocupados por numeroso público.

La regata consistía en el recorrido Zarauz-Mollarri y regreso, 5.000 metros. Los muchachos llegaron agotados debido al esfuerzo realizado, como se verá mas abajo en las marcas.

La regata, una vez más, fué ganada por los invencibles Antonio y Juan Lizaso, que en tres años consecutivos están poniendo cátedra de maestros, venciendo en cuantas pruebas se organizan.

Los hermanos Lizaso, constituyen en Zarauz el "monopolio" del piraguismo eso que existen también buenas piraguas pero ninguna como la que montan los atléticos Lizaso. La piragua montada pos los vencedores es el verdadero prototipo de la construcción. Los autores de la misma, son los mismos hermanos y sirve para marcas mansas y marejadas teniendo en cuanta que disponen también de otra piragua para fuertes oleajes construída por ellos mismos. Y he aquí que monopolizan el deporte porque están bien preparados, pero creemos que con otra cualquiera piragua también lograrían lo propio, pues son fuertes muchachos y con mucha maestría, dominio y estabilidad en el manejo de la piragua.

He aquí el resultado de la carrera.

1.° Lizaso hermanos, en 3'
2.° Alberdi-Zarauz, en 24' 30"
3.° Epelde hermanos, en 35' 30".
4.° Eizmendi-Valh. en 38' 50".
5.° Berasadi-Valh, en 44'

Los donostiarras hermanos Zulueta, tuvieron que retirarse por inferioridad.

Como puede verse, las dos primeras marcas, en particular la primera, son formidables; por eso llegaron los concurrentes agotados.

A continuación el señor alcalde Ignacio Aguinaga, en traje de baño hizo el reparto de premios, de la siguiente forma:

Primero: Copa de campeones de Zarauz y 100 pesetas; segundo, 75; tercero, 50; cuarto, 25.

A todos los participantes enviamos nuestra más cordial enhorabuena, y de modo especial a los hermanos Lizaso, campeones por tercera vez.

Y... hasta el año que viene.

Irureta II y Altuna vencen a Kirru y Artaso.

El jueves pasado, por la noche, se celebraron en el Cinema, los anunciados partidos de pelota. En primer lugar, Arregui y el fenómeno de Guetaria Felipe, vencieron por cuatro tantos a Ecenarro y Echave VI.

TRASPASO

en Pamplona negocio en marcha de artículos muy vendibles. Establecido en el mejor sitio de la capital. Para informes: Emilio Fuertes: San Antón, 44, cuarto: PAMPLONA.

EN GUETARIA

sitio apropiado para veraneantes, trato esmerado, con vistas al mar, incluido servicio diario para tomar aguas de Cestona, se desean en el mes de septiembre en Hotel Larrañaga.

LA CASA NELY

presenta

sus nuevos modelos

para la próxima temporada de invierno

FRANCISCO GAZCUE

(antes Reina Regente)

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

LISTA COMPLETA DE LA LOTERIA

En el sorteo verificado ayer en Madrid resultaron premiados los siguientes números

Con 100.000 pesetas

41.349.—Barcelona, Málaga, Madrid, Córdoba.

Con 60.000 pesetas

34.249.—SAN SEBASTIAN, Madrid, Barcelona, Valencia, Sevilla.

Con 30.000 pesetas

22.840.—Barcelona, Madrid, Logroño, Oviedo, Santander.

Con 25.000 pesetas

6.015.—Madrid, Gijón, arcelona, Málaga, Bilbao.

Con 1.500 pesetas

41.812.—Madrid, Barcelona, Hellín.
36.694.—Osuna.
29.096—Alicante.
17.799.—Cazalla, Valladolid, Elda, Barcelona, Málaga.
10.281.—Burgos, Madrid, Barcelona, Granada, Sevilla, Zaragoza.
28.261.—Barcelona, Las Palmas, Alameda, Gijón, Zamora.
10.958.—Madrid, Valladolid, Barcelona, Santander, Coruña.
1.877.—Madrid, Castro del Pino, Estepona, Toledo, Barcelona.
24.795.—Bilbao, Barcelona, Coruña, Pizarra, Reus, Alcantarilla.
40.454.—Barcelona, Madrid, Jerez.
36.830.—EIBAR, Plasencia, Barcelona, Valencia, Bilbao.
23.445.—Cervera, Barcelona, Madrid, Murcia, Sevilla, Salamanca.
20.901.—Madrid, Sabadell, Barcelona, Linares, Bilbao.
38.117.—Barcelona, Madrid, Llobregat, Algeciras, Sevilla, Valencia.
14.942.—Vinaroz Murcia, Linares, Madrid, Barcelona.

Con 300 pesetas

DECENA

52 90 95 36

CENTENA

442 867 569 805 309 353 166 640 261
543 866 195 224 412 314 428 118 700
240 536 511 952 400 475 141

MIL

011 366 665 410 320 015 679 128 741
225 817 037 296 432 516 094 527 310
702 392 221 725 696 613 782 767 686
886 418 422 505 856 863 586 271 032
781 780 178 921

DOS MIL

276 445 211 180 620 768 906 700 786
966 438 002 624 490 410 606 550 681
097 667 576 327 404 929 428 730 886
164 535 134 646 845 175 507 176 835
273 883 466 242 390

TRES MIL

390 168 225 137 025 284 576 257 315
182 290 141 401 876 970 321 958 161
156 941 289 312 832

CUATRO MIL

209 719 140 222 133 750 929 861 180
152 796 414 370 857 326 407 518 121
006 876 912 867 567 598 247 359 573
419 545 488 227 864 902 042 980 114
744 665 400 862 319

CINCO MIL

792 442 944 907 825 658 221 129 999
641 064 370 503 835 441 991 247 291
340 049 275 166 884 582 937 325 824
449 633 855 745

SEIS MIL

328 023 212 732 083 894 264 620 226
818 848 309 692 447 364 565 986 931
768 406 532 211 754 412 262 566 558
210 103 432 866 260 793 548 401 126
722 731 113 276 231 577 383 284

SIETE MIL

783 539 726 141 773 624 018 179 594
704 482 744 428 363 126 773 296 451
442 564 477 346 732 302

OCHO MIL

403 390 019 996 546 073 510 884 747
164 431 412 004 663 341 933 027 065
761 638 469 130 082 364 629 369 810
481 847 390 568 479 523 661 182 031
472 336 075 779 418 539 514 972

NUEVE MIL

925 620 705 590 851 180 970 526 271
253 141 962 406 052 384 329 240 165
424 751 167 370 175 186 034 311 633
340 030 703 714 739 011 675 667 245
464

DIEZ MIL

317 505 494 762 096 591 515 536 180
205 457 284 684 227 274 182 239 837
780 424 720 064 514 414 967 783 404
471 351 574 062 807 049 883 304 484
503 561 596 516

ONCE MIL

761 505 889 375 745 045 082 319 944
621 635 121 545 362 958 151 189 311
840 178 078 364 606 748 829 721 825
685 358 501 751 939 193 267 236 381
451 967 541 492 580

DOCE MIL

146 639 022 557 556 204 674 882 590
011 642 603 507 809 195 936 587 880
915 646 765 360 353 861 040 693 537
280 175 066 305 967 283 050 260 834

TRECE MIL

763 092 589 844 009 547 297 460 835
690 656 154 395 466 415 663 011 170
886 735 118 538 711 560 392 568 208
720 539 356

CATORCE MIL

168 388 919 077 463 023 206 926 242
380 490 259 528 154 955 965 415 373
106 662 456 526 158 468 192 804

QUINCE MIL

696 105 701 467 487 517 963 688 227
401 204 211 015 889 478 399 485 352
169 123 016 604 150 470 817 347 274
727 849 335 429 355 813 663 646 260
941 925 740 345

DIECISEIS MIL

187 454 272 212 893 457 148 865 141
325 318 520 539 125 861 490 390 776
473 771 603 802 675 189 554 291 092
144 392 659 854 041 546 207 820 560
947 161 761 077 201

DIECISIETE MIL

838 406 219 607 673 260 624 907 409
940 367 025 007 955 313 073 882 592
358 361 325 700 211 651 486 274 078
433 874 918 960 901 541 489 663 202
774 442 666 934 766 446 574 083 997
490 443

DIECIOCHO MIL

851 240 234 447 004 153 330 720 364
463 287 323 128 572 487 813 548 998
068 573 676 320 909 397 606 920 772
761 627 136 111 220 523 305 653 870
443 066 946 647 067

DIECINUEVE MIL

421 314 350 204 304 886 004 921 669
639 263 310 478 351 795 036 825 747
426 424 950 476 670 326 682 018 561
775 617 652 531 669 807 141 406 897
180 332 182 904

VEINTE MIL

309 483 310 591 061 194 579 781 084
768 717 382 038 769 177 442 003 541
929 190 802 703 896 385 801 162 160
568

VEINTIUN MIL

725 456 332 691 026 986 427 822 632
650 118 297 511 142 313 975 369 661
994 565 464 316 560 298 902 520 422
195 212 513 980 042 726

VEINTIDOS MIL

879 791 842 750 195 489 004 240 729
611 005 247 704 860 827 643 323 187
149 969 697 933 670 945 405 867 523
494 480 878 503 098 672 449 199 903
276 694 708 845

VEINTITRES MIL

776 270 095 671 221 915 917 644 432
441 711 959 160 108 718 905 744 621
725 625 460 626 731 023 474 056 768
302 081 937 759 680 376 129 632 199
914 982 197 160 365 856 678 146 709
503 775

VEINTICUATRO MIL

991 402 889 548 517 419 547 487 227
175 841 375 304 048 456 489 523 138
258 715 462 413 757 398 362 760 500
543 446 565 532 884 228 722 7077 056
611 511 499 043 658 011 401 625 234
675 931 502 457

VEINTICINCO MIL

731 376 167 044 895 097 070 248 769
006 924 454 364 816 627 500 603 719
338 869 281 126 868 064 726 886 829
829 024 684 866 493 602 755 465 241
921 874 513 063

VEINTISEIS MIL

768 144 629 695 923 983 794 207 572
276 347 669 602 205 621 322 998 190
674 972 038 603 982 901 547 856 909
057 143 159 156 163 407 940 392 139
691 912 339 616 723 146 790 780 076
973 464 590 765

VEINTISIETE MIL

941 091 643 861 054 800 307 703 074
184 865 981 090 792 390 592 427 625
726 396 000 852 264 570 420 659 096
921 388 425 790 894 668 274 033 791
474 150 172 557 073 931 462 261 376
316 641

VEINTIOCHO MIL

307 702 591 286 39 3874 495 796 184
222 549 500 042 967 905 436 095 240
979 139 021 516 773 962 179 518 992
989 959 130 264 444 349 339 322 053
038 249 646 423 973

VEINTINUEVE MIL

913 434 221 586 560 176 388 379 755
600 789 852 967 494 945 614 724 139
568 072 884 595 511 429 907 644 075
714 651 343 420 311 688 315 562 237
052 156 625 116 046 005 772 009

TREINTA MIL

199 607 765 373 631 535 986 121 967
441 063 453 267 735 124 837 187 420
048 581 663 930 133 871 711 923 226
910 539 348 881 480 642 675 559 514
529 706 464

TREINTA Y UN MIL

141 475 651 723 722 555 999 363 045
509 156 241 916 856 063 214 688 478
630 971 864 979 962 325 596 866 263
840 334 811 957 515 812 220 847 040
008 760 580 526 618

TREINTA Y DOS MIL

254 963 644 522 868 285 747 297 222
982 325 857 794 672 401 527 390 399
711 720 681 684 487 656 214 124 648
229 000 833 682 423

TREINTA Y TRES MIL

389 976 817 806 230 050 238 478 662
967 144 174 151 245 678 677 329 368
506 153 733 934 093 061

TREINTA Y CUATRO MIL

454 988 419 675 018 171 378 831 356
733 395 574 856 819 178 066 062 514
728 569 563 768 499 672 213 874 074
493 807 601 150 397 607 181 785 226
774

TREINTA Y CINCO MIL

321 375 087 762 363 428 524 954 699
793 475 433 644 226 249 217 618 888
624 425 769 121 324 427 815 111 917
778 307 092 808 713

TREINTA Y SEIS MIL

062 873 356 949 453 916 040 974 815
781 208 020 817 685 405 475 031 231
802 084 919 370 709 191 265 396 478
404 307 155 365 158

TREINTA Y SIETE MIL

563 752 320 698 885 958 061 950 971
309 144 062 007 258 407 672 046 663
361 924 365 569 772 938 446 325 628
832 596 727 680 329 788 675 275 402
243 017 627

TREINTA Y OCHO MIL

520 206 358 618 764 965 087 079 196
514 580 184 696 750 399 299 534 427
347 180 014 878 482 250 807 805 308
022 313 785 066 826 378 767 653 814
085 081 898 437 817 417 348 754 122
823 856 881 085 900 162 008 953

TREINTA Y NUEVE MIL

053 197 748 782 581 315 268 763 999
787 439 614 346 229 227 128 522 319
212 536 154 780 670 594 115 957 985
561 991 091 147 822 096 245

CUARENTA MIL

348 931 535 835 419 178 344 307 332
594 229 804 695 045 679 266 139 750
738 660 556 587 275 135 974 829 518
367 360 376 380 872 808 312 509 806
173 987 091 876 758 136 379 870 347
488 520 223 325 855 384 617

CUARENTA Y UN MIL

016 903 256 369 333 247 114 178 148
082 889 484 257 202 321 929 177 902
634 617 349 449 876 950 963 886 342
169 372 267 478 090 505 764 161 485
701 994 644 230 224 992 005 941 566
280 746 465 215 327 674 425 685

CUARENTA Y DOS MIL

859 358 566 943 610 632 907 067 124
718 390 456 191 373 073 559 814 470
828 883 653 699 403 951 706 967 472
320 890 936 720 784 194 645 516 853
417 963 172 702 249 672 771 426 624
512 013 115 978

Radio, Radio - eléctrolas

Gramófonos, discos, "La Voz de su Amo„

Venta y audición:

CASA ERVITI Loyola, 14 y San Martín, 28

SANIDAD

El pueblo vasco, que es pueblo fuerte, tiene que sacudirse la plaga de la tuberculosis.

Preparemos generaciones nuevas de guipuzcoanos resistentes contra la enfermedad terrible. Pedid vacuna B. C. G. para todos los recién nacidos al Instituto Provincial de Higiene, calle de San Bartolomé.

BODAS EN RENTERIA Y LEZO

EUGENIO FIGURSKI, FOTOGRAFO. Tel. 60.49

A todos los novios que se casen en Lezo interesa saber que esta Fotografía está especializada en retratos de novios y grupos de bodas, hechos en su gran Estudio situado en el camino de Lezo, frente a la Fábrica de Galletas Olibet.

Esta casa es de las más conocidas en toda la provincia por su seriedad y esmerado trabajo.

RECADISTA

San Sebastián, Bilbao y viceversa. Salida en camioneta, cuatro de la mañana, de San Sebastián, regresando de Bilbao doce del día. Se reciben recados y encargos de paquetería u otros, en la Administración de EL PUEBLO VASCO, Garibay, 34, teléfono 1-00-18, y en Bilbao, Ronda, 32. Teléfono 14719.

GUIA DEL VERANEANTE

Academias

CENTRO DE ENSEÑANZA. Taquigrafía. Mecanografía. Idiomas. Matemáticas. Contabilidad, Bachillerato. — Fuenterrabía, 14, 1.°, dcha.

USUNARIZ. Dibujo. Contabilidad. Comercio. BENGOECHEA, 5, 1.°

ACADEMIA SAN REMO. Bailes modernos para ambos sexos. Teoría de cada paso y figura. ALDAMAR, 34.

Agencias

AGENCIA BUEN PASTOR. Alquileres villas, pisos, gabinetes. Sirvientas católicas, capitales. Teléfono 11306.

VIAJES CAFRANGA. Agentes de la "Italia Flotas Reunidas", "The American Express Inc. C°. Avenida de la Libertad, 16.

ABANICOS, ALHAJAS, PINTURAS, porcelanas, esmaltes, miniaturas, marfiles, plata antigua. San Marcial, 3 - Echaide, 8 (antes Idiaquez, 12).

Artículos (viaje, fotografía y regalo).

ASURMENDI. Maletas, baúles, neceseres. URBIETA, 36.

ARTICULOS FOTOGRAFICOS. L. PEDROSA. Easo, 3. Teléfono 11877. Easo, 3.

PYC. GARIBAY, 32. Presenta interesantes novedades regalos.

EL TRIUNFO. Paraguas. Bolsos. Carteras y objetos fantasía. Directo fábrica. AVENIDA. Esquina Oquendo.

Autocars

A BIARRITZ, DIARIO. Lourdes: Jueves y sábados. A Loyola: Lunes, martes y miércoles. Oquendo, 10. — Teléfono 10105.

Automóviles

Peugeot. Garage España. Teléfono

COCHES GRAN OCASION. Consulten precios. AGENCIA FORD. Miracruz, 5.

AUSTIN. Garage: Usandizaga, 4. Exposición: Usandizaga, 1.

NEUMATICOS MICHELIN. USANDIZAGA, 11. Teléfono 15831.

MORRIS. Paseo Colón, 5. — Teléfono 14509.

CHEVROLET - BEDFORD. Buick. Taller y piezas de recambio. Miracruz, 9. — Teléfono 11404.

CHRYSLER . DODGE. MIRACRUZ, 27.

LA BOLSA AUTOMOVILISTA. Neumáticos de todas marcas. Miracruz, 22 — Teléfono 10951.

AUTO ELECTRICIDAD COCA. Equipos Delco, Remy, Lucas, Bosch. USANDIZAGA, 19.

Bares y Restaurants

RODIL. Cocina vasca. Gran carta. Unico en su clase. Ampliado

EL CHAVAL. Cocina y comedores selectos. Al pie de la Plaza de Toros. Miracruz, 25. — Teléfono 13386.

CENTRAL. BAR AMERICANO. Oquendo, 1. —:— Teléfono 15752.

IRIZAR. Platos regionales. Cocina española y francesa. Servicio a la carta y menú FERMIN CALBETON, 17.

AMAYA. ABIERTO DIA Y NOCHE. Vergara, 4. —:— Teléfono 12523.

Bazares

BAZAR DE ARAGON. Artículos para regalo. Bisutería fina y fantasía. — Hernani, 10.

ALMACENES "EL CANDADO". Calle Elcano, 6. Infinidad de artículos con recuerdo de San Sebastián. Juguetería, desde 0,95. Artículos de viaje y playa.

BRAGUEROS, MEDIAS DE GOMA. FAJAS ORTOPEDICAS. Hernani, 1. —:— Teléfono 15780.

Calzados

MERINO. Extenso surtido de verano. Narrica, 7 (a 40 metros del Bulevar)

CALZADOS. Ambielle, HERNANI, 27 URBIETA, 18

Camisería y medias

CAMISERIA AVENIDA. Camisas, corbatas, calcetines. Avenida, 12. —:— Teléfono 14377

EL ANDORRANO. Camisas. Calcetines. Corbatas. Trajes de baño, etc. Garibay, 11. —:— Teléfono 10607.

CASA FLORENCIO. Churruca, 5.

Géneros de punto. Lo más nuevo. MENDIVIL. Fuenterrabía, 6.

Confiterías

SACHA. Salón de té. AVENIDA, 34.

Ferreterías

LA FERRETERIA GUIPUZCOANA. Herramientas, batería de cocina, cubiertos, cristal y loza, heladeras, persianas, hules. Pi y Margall, 35.

FERRETERIA. LOZA. CRISTAL. LOS FABRICANTES UNIDOS. Avenida, 2.

PROCEDENTE DE QUIEBRA, liquidamos 20.000 impermeables a cualquier precio. Hernani, 9. Fábrica impermeables, frente Casino.

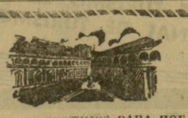
IMPERMEABLES "EL BUFALO". Oquendo, 2 —:— Avenida, 28.

Música

ARILLA. Discos. Radio. Pianos. San Martín, 22. — Tel. 12109.

CASA INURRIETA. Gramolas. Discos. Radio. (Siempre novedades). Sucursal Columbia: Guetaria, 5. — Teléfono 15317.

NEW ENGLAND Sastrería, trajes de baño, impermeables. ELCANO, 10.



FESTEJOS PARA HOY.

Teatros, cines y partidos de pelota en el Moderno y Urumea.

Concierto de la Banda Municipal, en el Bulevar, de ocho a nueve y de diez a once de la noche.

— A las cuatro y media de la tarde, en la pista de Ondarreta, interesante match de tennis, entre los equipos de Portugal y San Sebastián.

— Hoy continuarán en el campo de Gulamendi las tiradas de pichón para disputarse el Gran Premio de Guipúzcoa.

—A las cuatro y media de la tarde, en el campo de Atocha, primer partido del campeonato regional de fútbol entre el Donostia y el Tolosa.

—También a las cuatro y media, en la bahía de la Concha, primera prueba de las regatas de outboards.

.— Mañana, por la noche, en el Casino, gran verbena en honor de los forasteros.

—o—

SERVICIOS DE LA PLAYA.

Cuarto de Socorro de urgencia en los bajos de La Perla.

Para avisos de niños extraviados o pérdidas de objetos, el altavoz de La Perla.

Precios del alquiler de sillas, a 0,25.

—o—

CASA CAPDEVIELLE ELCANO, 4

GRAN SURTIDO EN NOVEDADES. CUELLOS, FLORES, COLLARES. GUANTES. MEDIAS. MANTILLAS.

Compra-Venta

AL CENTRO DE OCASION. Legazpi, 9. —:— Teléfono 18171. Alhajas y papeletas del Monte.

AL TODO DE OCASION. Compro y vendo alhajas, papeletas del Monte, oro y plata. Oquendo, 5. —:— Teléfono 16377.

ANGEL EL SALDISTA. Gran liquidación de muebles, colchones y objetos de arte. Tel. 11967 Oquendo, 9. Tel. 12619.

ALFONSO VIII, 5. Por ausencia liquido todos los muebles, objetos de arte, porcelanas, alhajas, máquina coser, escribir. Todo baratísimo.

Impermeables

EL FENIX. Peñaflorida, 5 (esquina a Hernani). Teléfono 15020.

VENDAVAL. AVENIDA, 34. Fábrica: USANDIZAGA, 1.

PLUVIAX. FRENTE AL KURSAAL.

LIQUIDACION DE UN MILLON DE PESETAS. EN IMPERMEABLES. Con el 50 % de pérdida. MIRACRUZ, 1.

CASA ERVITI. DISCOS. RADIO. PIANOS. San Martín, 28 — Teléfono 10323.

RADIO EASO. DISCOS Y RADIO. Guetaria, 2. —:— Teléfono 13015.

PIANOS, RADIO, DISCOS. Las mejores marcas. Alquiler, venta plazos. Afinaciones, reparaciones. LUNA. — Plaza de Guipúzcoa, 10.

WESTINGHOUSE. Exclusivistas. Reparaciones. YURRITA Y FERNANDEZ. Oquendo, 12. — Teléfono 15953.

AUTO ELECTRICIDAD. Radio Atwater Kent. PORTAL Y MORO San Martín, 15 Buen Pastor, 1

CASA DIAZ. MUSICA. RADIO. Avenida, 3. —:— Teléfono 10152

Mercerías-Confecciones

LA CONCHA GUIPUZCOANA. CONFECCIONES. Vestidos. Abrigos. Kimonos.

LA RIOJANA. Easo, 8. —:— Teléfono 14752. Especialidad lanas, confecciones trajes de baño.

Madame WILMA. MIRACRUZ, 13. Encajes. Medias. Confecciones niños.

Muebles

CLEMENTE Y SAIZAR. FRENTE AL KURSAAL.

MUEBLES DE JUNCO. De lujo y económicos. CESTERIA "CASA AREYZAGA". Urbieta, 64. — Teléfono 14256.

MAQUINAS DE ESCRIBIR. Nuevas, de ocasión. Copias, reparaciones. Remington. Idiáquez, 12. Teléfono 14048.

Novedades de Sra.

EASO. ALAMEDA, 11.

LA CONCHA GUIPUZCOANA. NOVEDADES. LANERIAS. SEDERIAS. ESTAMPADOS.

FAJAS PARA ADELGAZAR. MERKIENA. Legazpi, 1.

Relojería

LA PIÑA DE ORO. Liquidación, 30 % más barato que en fábrica. Relojería. Cubiertos. Joyería. ——:—— Urbieta, 38.

LA HORA. Relojes todas marcas. Composturas finas. Miracruz, 28. Frente San Ignacio.

LA JOYITA. Aldámar, 12. Joyería, relojería, artículos regalo.

Sastrerías

FERRE Y DAROCA. Avenida, 14. —:— Teléfono 15451.

BOINAS. CASA ESPECIALIZADA. La Villa de Madrid. Fuenterrabía, 8.

SASTRERIA FINA. Cortadores de primer orden. Casa Heras. Easo, 4. Tel. 11802.

R. ARIAS. NOVEDADES INGLESAS. GARIBAY, 8.

PARA SEÑORAS Y CABALLEROS. P. PALAU. San Bartolomé, letra Q.

Seguros

LA PREVISORA HISPALENSE. Agente General para Guipúzcoa: Juan Aguado. Prim, 36. Tel. 15271.

Tejidos y Peletería

La mayor economía. La mayor garantía. La más surtida. BAJOS DEL VICTORIA EUGENIA.

EL ANDORRANO. Juegos de cama. Mantelerías. Medias. Equipos. Garibay, 11. —:— Teléfono 10607.

CASA FLORENCIO. Churruca, 5.

ALEJANRRO MARIN. Medias. Trajes de baño. Albornoces. Sederías. Camisería. Urbieta, 38 —:— Teléfono 15263

LA VASCONIA. URBIETA, 30. Tejidos. Lanas Labores.

Varios

LA CUBANA. Frutas nacionales y americanas. 46, PI Y MARGALL, 46

LO MAS BARATO, no. LO MEJOR, sí. Para gafas y lentes: EL GABINETE OPTICO. Idiáquez, 8

M. AGUIRRE. Fontanería e industrias sanitarias marcas nacionales y extranjeras. Colón, 5. —:— Teléfono 1-19-42

CASA MAURI. Colchonería y muebles. Ropa de cama, coches para niños, loza, cristal, relojes, lámparas, artículos para regalo. Trajes a medida. Ventas al contado y a plazos. FERMIN CALBETON, 42.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

P.N.T. C.N.T.

GUIA INTERNACIONAL DE LAS CARRETERAS DE ESPAÑA Y PORTUGAL

una obra para una nueva nación

Si es usted sportman;
si viaja en auto por negocio;
si tiene Vd. coche por turismo,
le interesa proveerse de la G. I. de C. de E. y P.

consta de **4** factores:

HASTA HOY NO SE HABÍA HECHO UNA OBRA DE ESTA ENVERGADURA EN ESPAÑA

12 PTAS.

1 El libro — MAS DE 14.000 POBLACIONES DESCRITAS 26.000 KILOMETROS DE ITINERARIOS GRAFICOS. PLANOS: TURISMO: ETC.

2 Los 14 Mapas — 14 MAPAS INDEPENDIENTES DE 49 95 A 6 COLORES PLEGABLES EN TODOS SENTIDOS

2'50 UNO

VA CON EL LIBRO

3 El Mapa de Consulta — CON EL MAPA DE CONSULTA PUEDE COMBINARSE EL ITINERARIO QUE DESEE

4 El Porta Mapas — PERMITE VIAJAR SIN DESENVOLVER VOLUMINOSOS MAPAS ENCIMA DEL VOLANTE

2 PTAS.

Por patriotismo;
por interés;
para no perderse
en la ruta,
debe Vd. viajar por las carreteras de España con una Guía de Carreteras española.

Obra declarada de Utilidad por el **PATRONATO NACIONAL DE TURISMO DE ESPAÑA** y por el **CONSEJO NACIONAL DE TURISMO DE PORTUGAL**

De venta en librerías y kioscos de España y Portugal -

De no encontrarla en su localidad pídala a:

PUBLICITAS S. A.

Calle de San Marcial, 17, 1.º **SAN SEBASTIAN**

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

Anuncios Telegráficos

ALMONEDAS.

GRAN CASINO. Esta noche, desde las once, gran verbena en honor de los forasteros.

VENDO MUY BARATOS: dos comedores y tres dormitorios, camas turcas, plegables, sommiers, jergones. Urdaneta, 4; Anglés.

GANGA. Vendo mobiliario piso, máquinas Singer, lámparas, lunas, camas, mesas, sillería. Informarán Gustaria, 13, tercero, derecha.

ALMONEDA URGENTE de muebles. Precios baratísimos. Zubieta, 15, tercero.

GANGA. Dormitorio Imperio, de caoba; dos camas, lámpara de bronce y plata, con cuatro aplicaciones; dos cuadros de Alcalá Galiano. Alfonso VIII, 5.

CASAS Y ALQUILERES.

ALQUILERES SEPTIEMBRE. Villas confortables, 900 pesetas; pisos, 350 pesetas. Varias gangas fin temporada. Agencia Sanjulián; Camino, 4.

COMPRARIA PISO, villa económica, facilidades pago. Miraconcha o Antiguo; sin intermediarios. Razón: Publicitas; San Marcial, 17.

SE ALQUILA precioso segundo piso, cerca playa, seis a diez habitaciones, salón, comedor, baño, gas, ascensor. Informarán: San Martín, 52, tienda.

AGENCIA BUEN PASTOR. Alquilo gabinetes amueblados; pisos mes septiembre, invierno, vistas. Ofrezco sirvientas. 1-13-06.

ALQUILO VILLAS, pisos, gabinetes amueblados, pensiones, villas sin muebles; traspaso piso; vendo villas. Agencia Carrasquedo; Urbieta, 54.

VERANEANTES. Ocasión. Vendo precioso piso primero, cerca playa, con o sin muebles. Urgente. Informarán: Publicitas; San Marcial, 17.

ESTA NOCHE, en el Gran Casino, magnífico festival en honor de los veraneantes.

EN HERNANI se alquila hermoso piso segundo, habitaciones exteriores, con huerta. Razón: Julián Alcelay; alguacil.

VENDO CASA EN MADRID, 40.000 pesetas. Renta, 14.000. Banco, 72.500. Pianos; Miguel Pinedo, Lista Correos, San Sebastián.

VENDERIA HOTEL en Madrid, precio 20.000; preferible cambio por otro San Sebastián. Informarán: Publicitas; San Marcial, 17.

LOCAL, primer piso, propio para industria. 500 m2, próximo estación Amara, se vende. Informarán: Teléfono 1-20-67.

VARIOS.

UNA FIESTA magnífica, de once de la noche a dos de la madrugada, hoy, en Gran Casino.

EMPLEADOS, OBREROS. Si queréis vestir bien, grandes facilidades pago, id al "Crédito Donostarra", Fuenterrabía, 32.

PELUQUERA DE SEÑORAS. Servicio a domicilio. Precios económicos. Teléfono 1-46-51.

ROUS. Peletero. Paseo Ategorrieta, 4. Teléfono 1-42-99. Reforma de pieles y abrigos a los nuevos modelos de París.

TRASPASOS.

GRAN CASINO. Esta noche, magnífica fiesta. Dos orquestas.

ENSEÑANZAS.

ACADEMIA SAN REMO. Bailes modernos para ambos sexos. Teoría de cada paso y figura. Aldamar, 24.

AUTOS Y GARAGES.

GRAN VERBENA. De once de la noche a dos de la madrugada, en terraza Gran Casino.

"ESSEX", cerrado, cinco plazas, cuatro puertas, 11 HP., urge venta 1.500 pesetas. Garage Internacional.

"OPEL", SEIS CILINDROS. Formidable ocasión. Conducción interior, cuatro asientos. Matrícula superior al 8.200. Estado nuevo. Vendemos. Clordá y Larrinaga, Plaza Zubieta, 1.

POR AUSENTARSE véndese "Citroën 6 cilindros, flotante, 13.000 kilómetros. Ptas. 10.000. Teléfono 1-56-72.

OCASION. Se vende estupendo "Chrysler" Imperial, siete plazas, en perfecto estado. Se puede ver en Garage Bengoechea, calle Peña y Goñi, 12 - 14.

"CITROEN" 10 HP., 2.400, "Renault" 8 HP., 1.900, "Chrysler", 60, pesetas 2.700. "Chenard", 1.500, "Marmon", 5.000 pesetas. Todas ocasiones. Giménez; Miracruz, 2.

PANADEROS. Se vende camioneta "Chevrolet", seminueva; carrocería chapa hierro, inmejorable reparto pan. Echave-Enea, segundo, derecha; Rentería.

CAMION "BERLIET", Cuatro toneladas. Estado garantizado. Bien de cubiertas. Puesto a nuevo. En 3.000 pesetas. Arenal, 1, San Sebastián.

CAMION "DODGE", 2 ½ a 3 toneladas, chassis largo, 6 cilindros, equipo de neumáticos nuevos. Gran ocasión. Razón: Usandizaga, 1, bajo.

COCHE "RENAULT" 8 cv., conducción interior, 2.500 pesetas. Coche "Fiat", 509, de 8 cv., conducción interior, 3.000. "Buick", conducción interior, cinco plazas, 3.000 pesetas. Garage Bengoechea, Peña y Goñi, 12 y 14.

OCASION. Véndese máquina de valnica, "Singer"; otras, bobina central y para sastre. San Martín, 6, entresuelo.

"SEDAN BUICK", cinco asientos. Maravillosa ocasión; 7.000 pesetas. Magnífico estado de marcha. Arenal, 1, Exposición.

"MORRIS OXFORD", cabrioló, baratísimo se vende. Calle Nueva, 2, garage.

SE VENDEN dos coches de línea, "Dodge", uno, 27 asientos (29 interiores), matrícula "7.393 - SS". Otro, nuevo, último modelo, cinco velocidades, 28 asientos interiores, matrícula "8.339 - SS". Informarán Azpeitia, teléfono 1-45.

OCASION. Vendo camioneta "REO", seminueva. 3.000 kilos. Informarán: Plaza de Guipúzcoa, 8, tienda, o en Irún: Fueros, 9, tienda.

UN EXITO DE VENTAS en coches usados. Todos los precios. Todas las necesidades. Sigue la venta en Arenal, 1, Exposición.

SE VENDE camioneta "Citroën" C 4, de 11 HP., en buen uso, carrocería cerrada. Teléfono 2-78; Tolosa.

EMPLEOS.

GRAN VERBENA, esta noche, en el Gran Casino, de once a dos de la madrugada.

VIAJANTES, representantes activos, bien relacionados, se necesitan para trabajar acreditada marca lubrificantes en región vasco-navarra. Escribid detalladamente "Lubrificantes", Publicitas; San Marcial, 17.

PAGO BUENOS SUELDOS, representándome, trabajándome propio domicilio. Apartado 544, Madrid.

HOSPEDAJES.

SE ALQUILA hermosa habitación, todo confort, sólo dormir, para todo año. Hay ascensor, teléfono. Informarán Publicitas; San Marcial, 17.

CAMAS. Alquílanse con pensión o sin ella; ascensor, baño, teléfono 1-59-52. Ronda, 5, quinto, izquierda.

SE ALQUILAN GABINETES con tres y dos camas; cuarto baño. Easo, 19, segundo, izquierda.

CEDO HERMOSO GABINETE para dormir, dos camas, magníficas vistas, junto Kursaal, baño, ascensor. Usandizaga, 9, cuarto, izquierda.

CAMAS. Alquílanse con pensión o sin ella, céntrico, ascensor y baño. Llamad al teléfono 1-59-52.

SE ALQUILAN GABINETES amueblados, con o sin derecho a cocina. Calle Camino, 7, tercero.

SE ALQUILAN GABINETES, con agua corriente, en sitio céntrico. Informarán: Prim, 35, portería.

NO DEJE DE IR esta noche a la verbena del Gran Casino, en honor veraneantes.

FAMILIA DISTINGUIDA admite huéspedes estables; casa moderna, trato excelente. Razón: Publicitas; San Marcial, 17.

EMPLEOS DOMESTICOS.

ESTA NOCHE, en el Gran Casino, verbena en honor de los forasteros.

AGENCIA PLAZA ESCUELAS, 5. Necesito urgente inglesa joven Madrid, cocineras, doncellas, chicas todo, bares, niñeras; 1.000 plazas. 1-21-91.

BUENA MODISTA. Ofrécese a domicilio. Ramón María Lili, D, portería.

SEÑORITA FRANCESA, de 21 años, se ofrece para educar niños; externa; muy buenos informes. Razón: Publicitas; San Marcial, 17.

HACE FALTA COCINERA con informes. Razón Publicitas; San Marcial, 17.

HACE FALTA DONCELLA joven con informes. Razón: Publicitas; San Marcial, 17.

HACE FALTA muchacha para todo, para dormir en su casa. Peña y Goñi, 1, entresuelo, izquierda.

AGENCIA BUEN PASTOR. Urgen señoritas inglesas, francesas, amas, 40 doncellas, 500 todo, cocineras, camareras, chicas Biarritz, Madrid. Ofrezco nodrizas, criados. 1-13-06.

SE DESEA DONCELLA con buenos informes, que sepa bien planchar y coser. Informarán Publicitas; San Marcial, 17, primero.

¿Tiene usted algún recado urgente o algún pequeño envío que hacer? Lo efectuarán a domicilio, en San Sebastián y Bilbao, todos los días. Dirigirse: En San Sebastián, Garibay, 34, teléfono 1-00-18, y en Bilbao, Ronda, 32, teléfono 14719.

Bodas en Lezo

MERINO. —:— Fotógrafo.
Viteri, 13, RENTERIA. Sucursal en LEZO.
Para retratos de bodas, grupos, ampliaciones, la firma MERINO es una garantía. Calidad irreprochable de sus trabajos.
Novios: Haced vuestros retratos de boda en casa MERINO, junto a la Basílica de Lezo.

VENTAS.

VERBENA EN HONOR DE LOS VERANEANTES. Se celebra hoy, por la noche, en el Gran Casino.

BALANDRO mixto, vela y motor. Consumo dos litros hora. Completo. Véndese en 1.800 pesetas. Giménez, Miracruz, 2. Teléfono 1-20-33.

PICHONES. Servirá el teléfono 10655.

SE VENDE COCHE NIÑO, buen estado. Usandizaga, 29, primero, C.

VENDO COCHECITO-SILLA, sin usar, económico. San Bartolomé, 5, primero.

PERDIDAS.

HOY, POR LA NOCHE, habrá una gran fiesta en el Gran Casino.

PERDIDA cruz de oro, con esmalte, día 15, desde playa Concha hasta muelle. Entregad Publicitas; San Marcial, 17.

PRESTAMOS - HIPOTECAS.

SI DISPONE 35.000 PESETAS, cedo negocio en marcha. Elcano; Bar Lasarte.

COMPRAS.

COMPRO. Pago su valor alhajas oro, platino, papeletas, dentaduras, objetos antiguos, máquinas coser y escribir. A. Martínez; Oquendo, 5 (frente Capuchinos).

COMPRARIA EN OCASION piedra esmeril, taladro, transmisión y otras herramientas. Informarán: Publicitas; San Marcial, 17.

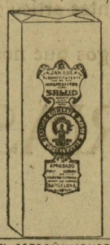
LA VERBENA DE ESTA NOCHE será en honor de los veraneantes, en el Gran Casino.

COMPRO ALHAJAS, antiguas, modernas, de oro, plata, platino, brillantes. Papeletas Monte Piedad. Legaspi, 9. E. P.; Plaza Guipúzcoa, 13.171.

COMPRARIA OCASION muebles oficina, acero, madera. Teléfono 6-0-17.

ORO, PLATA, platino, brillantes, papeletas Monte. Pago todo su valor; alhajas antiguas y modernas. I. Romero; Plaza Guipúzcoa, 8. Teléfono 1-62-53.

¿Se MAREA usted en los VIAJES?... Tomando ONDOIBIL antes de emprenderlos es imposible marearse.



En tres semanas

desaparece la anemia con el poderoso reconstituyente: Jarabe Salud. Sus efectos regeneradores son seguros. Está aprobado por la Academia de Medicina y lleva más de medio siglo de éxito creciente.

Contra
inapetencia, debilidad general, anemia, clorosis, desarreglos de la sangre, etc.
tomad el famoso Jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

Puede tomarse en cualquier época del año.
No se vende a granel.

EL ESTREÑIMIENTO, LA BILIS, SE CURAN RADICALMENTE CON **LAXANTE SALUD**
Pídase en Farmacias.

COLEGIO DE SAN BERNARDO
SALLES PULMY BAYONA (FRANCIA)

DIRIGIDO POR LOS HERMANOS DE LAS ESCUELAS CRISTIANAS.

Instalaciones completamente modernas. Cursos de Contabilidad con el mismo programa que tienen en San Sebastián. Para informes, pídanse prospectos.

DOLLY

VESTIDOS ABRIGOS

PRECIO MINIMO CALIDAD MAXIMA.

DOLLY, la renombrada casa de modas de Madrid, presenta por vez primera en San Sebastián, sus magníficas creaciones en "LA INGLESA,, Easo, 1.

No obstante su corte elegantísimo, de verdadera distinción, y su insuperable calidad, los modelos DOLLY se ofrecen a dos precios únicos

75 y 100 pesetas

No cree usted posible comprar los últimos y legítimos modelos de París a precios tan asombrosamente bajos?

Favorézcanos con su visita y se convencerá de que DOLLY ha hecho compatibles la calidad y la economía.

Creaciones DOLLY en "LA INGLESA,,

Calle EASO, núm. 1 - Teléfono 15-420

SAN SEBASTIAN

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

Continúa nuestro regalo de 100.000 pesetas a nuestra clientela de San Sebastián

En todo comercio y por las causas de todos conocidas y por todos soportadas sobran hoy grandes cantidades de géneros. SEDERIAS DE LYON va a desprenderse a cualquier costa de existencias por valor de **200.000 pesetas.** Para lograrlo las ofrece exactamente a la mitad de sus precios actuales, lo que constituye un regalo efectivo de **100.000 pesetas.** Esta venta forzada y excepcional comienza mañana, viernes, 1.° de Septiembre.

Para demostrar la sinceridad de nuestro regalo suplicamos a las señoras tomen nota de los precios actuales para que puedan comprobar que, en efecto, la rebaja ha sido honradamente hecha a la mitad de los precios corrientes.

Los diferentes artículos que ofrecemos a mitad de su precio estarán expuestos al público.

Los vestidos y abrigos que nos restan también los ofrecemos a la mitad de su precio **30 - 40 - 50 ptas.**

SEDERIAS DE LYON, S. A. AVENIDA DE LA LIBERTAD, 25 SAN SEBASTIAN

"Les Petits Suisses,,

Creadores de la Moda

LOS MAS MARAVILLOSOS ZAPATOS DEL MUNDO

Zapatos hermosamente magníficos y espléndidos, y en su calidad los más estrictamente económicos.

GARIBAY 17